

PRONOSTICO: Norte
Grande, escasa nubo-
sidad durante el dia.
Norte Chico: Bajas
nubosidades matinales.
Zona Central, Costa
nublada. Zona Sur
Nublada. Zona Aus-
tral, nublada con
chubascos.

LA NACION

Año XLIX — Santiago de Chile — Lunes 22 de Noviembre de 1965 — Precio: E\$ 0,20 — Edic. Aérea: E\$ 0,25 — N.º 17.519

Edición de 32 páginas — En dos secciones
Cronica Págs. 1 Teatros Págs. 13 y 15
y . . . 4 a 5 Económicos . . . 16 y 18
Redacción . . . 2 Social . . . 17
Política . . . 3 Cables . . . 19 y 20
Gremios . . . 9 Deportes . . . 21 y 22
Provincias . . . 10 y 11 Hípica . . . 23 a 25
Pavimentación . . . 12 y 14 Magazine . . . 26

Cumpliendo su Compromiso con el Pueblo:

Frei Firma Hoy el Proyecto de Reforma Agraria



A las 19 horas de hoy, en el Salón Rojo de la Moneda, el Presidente FREI firmará el histórico Proyecto de la REFORMA AGRARIA. Su contenido despejará toda duda, ya que los dueños de la tierra verdaderamente patriotas, nada tienen que temer de este mensaje que es una sólida esperanza para casi 3 millones de chilenos que forman la población rural de la República

(Información en página 3)

Cesantía y Colapso Económico de la Industria y el Comercio en las Provincias del Cobre

(Información en página 9)

El Chileno Juan E. Lira, Campeón del Mundo



El chileno Juan Enrique Lira culminó ayer su excelente campaña deportiva, al clasificarse Campeón Mundial de Peana Olímpica, en el torneo que finalizó en Lo Curro. El representante nacional superó en la competencia a calificados tiradores mundiales, incluyendo en ellos a Ennio Matarrelli, de Italia, que ganó el título en la Olimpiada realizada el año pasado en Tokio. 232 blancos, sobre un máximo posible de 300, le dieron el galardón máximo al chileno.

Personal de la Salud Nivelará sus Rentas con las del Resto de la Administración Pública

(Información en página 9)

Exija Hoy Suplemento de la Reforma Agraria

cumplido su promesa de Reforma Agraria. La inmensa mayoría de los chilenos reconoce que la Reforma Agraria es inaplazable y de importancia vital para el país.

de miles de campesinos como éste, que han conversado a mano con el Presidente FREI, estallarán en jubilo al comprobar hoy que el Primer Mandatario ha

LA NACION

Periodica LA NACION, fundada el 14 de enero de 1917 — AGUSTINAS 1269.
TELEFONO: 82222 — CASILLA 81 — D.

PRESIDENTE DEL CONSEJO Y DIRECTOR: Jenaro Medina. Domicilio: Agustinas 1269.

REPRESENTANTE LEGAL: Eduardo Labbe Xaramillo. Domicilio: Agustinas 1269.

La Reforma Agraria

El Presidente de la República debe firmar hoy el proyecto de ley sobre Reforma Agraria.

Aun cuando sería prematuro anticiparse en comentarios sobre el contenido mismo de tal iniciativa legal, cuyo texto no ha sido publicado aún, no lo es, en caso alguno, formular algunas consideraciones generales, en torno a sólo dos de sus múltiples objetivos fundamentales:

1) El de elevar la producción y la productividad agrícola, y

2) El de crear 100.000 propietarios más de predios agrícolas, en el quinquenio 1966/70.

A este respecto hay algunas ideas centrales que si pueden señalarse sin temor a incurrir en inexactitudes de ninguna especie.

En primer lugar, es un hecho que el país no se autoabastece de productos alimenticios y que sus importaciones exceden, sobre sus exportaciones agropecuarias, en una cantidad tal que hoy debe sobrepasar de los 100 millones de dólares anuales; y que durante el último quinquenio alcanzó, en promedio, a 97 millones de dólares.

Cien millones de dólares anuales es una cifra considerable, que en el hecho equivale al 33% del déficit de ingresos ordinarios de divisas que genera tradicionalmente el país frente a sus requerimientos de pagos sobre el exterior.

Es obvio, entonces, que eliminado el déficit agropecuario, mediante un aumento apreciable de la producción y de la productividad agropecuarias, la situación misma de la balanza de pagos mejoraría extraordinariamente.

Prácticamente el país substituiría importaciones por producción nacional, en e. equivalente a 100 millones de dólares, lo cual en sí mismo constituye una metáfora impresionante de expansión para nuestras actividades agropecuarias.

Eso supone un esfuerzo considerable.

Hoy día, mientras la población chilena crece a una tasa promedio anual de un 2,5%, y mientras, por razón del mayor nivel de ingresos familiares las demandas alimenticias se elevan aún más, probablemente a cerca del 3% anual, la producción agropecuaria sólo aumenta en un 2,2%. Ese es, por lo menos, el promedio de la expansión de ese sector en la década de los cincuenta.

Hay, pues, un déficit real de alimentos, que se genera en esta desproporción existente entre las tasas de expansión de la producción alimentaria y las de las necesidades del consumo interno.

Eliminar pues este déficit significa no ya sólo mejorar la posición de pagos sobre el exterior, liberando por consiguiente grandes cantidades de divisas para financiar adquisiciones de bienes de capital, sino también autoabastecer el mercado de productos alimenticios, terminando así con el proceso especulativo que siempre se observa dondequier que haya escasez.

Esta es una de las metas fundamentales de la reforma agraria, no en razón exclusiva de las redistribuciones de tierras, sino de las exigencias que se plantean a los propietarios en el orden de mantener sus tierras bajo cultivo, contando para ello con la total ayuda crediticia, técnica y de todo otro orden, de parte del Estado.

La otra meta básica es la creación de 100 mil nuevos propietarios en cinco años.

Hay hoy día, según la estadística, 250.000 propietarios de tierras en Chile.

Hay 600.000 campesinos que no disponen de ellas.

Más aun, los que poseen tierras, las poseen en forma muy mal distribuida, muy desigual: muchos tienen muy poco y muy pocos tienen mucho.

Por ejemplo, un 62,8% de los propietarios —los que tienen predios de menos de 20 hectáreas— poseen en total sólo el 2% de la superficie agrícola del país, un 5,8% de la superficie arable y un 6,5% de la superficie regada.

En el otro extremo, un 1,2% de los propietarios —los que poseen predios superiores a 2.000 has.— son dueños del 60% de la superficie agrícola de Chile, del 24,1% de la superficie arable y de un 23,2% de la superficie regada.

Es evidente que detrás de estas cifras se oculta un proceso centenario de injusticia en la distribución de la tierra.

Corregir esta deficiencia, para hacer que la tierra produzca más, que la propiedad no esté concentrada en pocas manos, es entonces uno de los grandes imperativos de la hora presente.

Y eso es lo que, entre otras metas de elevada significación social, persigue alcanzar la proyectada legislación sobre Reforma Agraria.

Tales objetivos no podrían ser objetados por nadie.

Son de la más estricta equidad, justicia y necesidad.

Vigencia de un Mensaje

Los dos años transcurridos desde la muerte de John Kennedy han contribuido a dibujar el verdadero perfil de su filosofía de estadista. Cada vez se percibe con mayor claridad que, más allá de sus gestiones inmediatas como gobernante el Presidente Kennedy era uno de esos pocos privilegiados que pueden señalar un camino válido para la acción de los demás hombres.

Le tocó asumir el poder en un momento cumbre de la guerra fría, pero supo enfrentar la forma de disminuir las tensiones mundiales sin sacrificar la soberanía de su país ni renunciar a los postulados fundamentalistas de Occidente. Dio pasos decisivos para el afianzamiento de la paz, trazando una política que se proponía un mayor contacto entre las naciones y afirmaba la justicia social, como un deber ineludible de la civilización contemporánea. Kennedy comprendió que las multitudes convulsionadas que agitaban el cálido mundo del sur obedecían al reclamo legítimo de evadir el infierno de la miseria y ascender a los beneficios y derechos de la sociedad moderna. Por eso su acción como Presidente del país más poderoso de la tie-



John F. Kennedy

título y colaboración. Fue igualmente preocupación suya que la lucha de los pueblos jóvenes por superar su condición desmedrada no conllevara una mengua de los valores históricos de Occidente y de su desideratum supremo, la libertad. De ahí el énfasis con que sostuvo la necesidad impensable de que las naciones jóvenes resolvieran su desarrollo económico para que pudieran hacer suyo, sin contradicciones internas el estilo de vida de Occidente.

Los ideas de Kennedy propusieron una vuelta de timón en la política internacional de las naciones económicas y recobran dramática actualidad en cada encrucijada conflictiva de nuestro fecundo e intranquilo tiempo.

Angol le ha erigido un busto. Es poco, muchas calles y plazas debían llevar su nombre. Fue en realidad un educador, porque su vida es una enseñanza. Propongo que se distribuya la historia de su vida, en miles de cartillas, en todos los liceos, como también la de los colonizadores de Laguna del Desierto, los esposos Mancilla y los hermanos Sepúlveda. Cambiaría la economía del país si el espíritu emprendedor de esa gente se encarnara en la generación joven. Claro que duele renunciar por años a lo grato de la civilización moderna, televisores, cinematógrafo, escuchar a los Beatles y bailar con la música de Presley. Además, resulta de menos riesgo pontificare sobre política internacional y exigir a los yanquis su retiro de Vietnam. Resulta, por cierto, más prudente empeñarse por un cargo en un organismo público con leyes que amparen hasta la muerte.

Muchos opinan que no es remunerativo ahora ser colonizador, pero el país necesita de esas vidas.

Cartas al Director

FOCO INDESEABLE

Señor Director:
Hay un sitio erizado en Avenida "Eldor" Yáñez" (Las Lilas), contiguo al No 223 del edificio de esa misma calle al llegar a Amapolas, frente a la bomba de gasolina Esso-costado sur. Se encuentra desde hace más de un año sin cierres, convertido en letrina y botadero de basuras e inmundicias, constituyendo por tal motivo, un peligro para la sa-

lud de los vecinos y sirve de refugio nocturno a maleantes y vagos. — N. D. L. Fono 84537.

QUEJA DE TALQUINO
Señor Director:
Con frecuencia Ferrocarriles del Estado está utilizando vagones anticuados en el automotor Santiago - Talca. Ahora, después de pintarlos cuidadosamente, pretende hacerlos pasar por carros de primera clase. Posiblemente el

eran el siglo pasado.

Reflexiones Internacionales

UNA CASCARA VACIA

Nuestro Embajador en EE. UU. describía no ha mucho a la OEA como "una cascara vacía". Desde el punto de vista latinoamericano, esta frase encierra una gran verdad, pues al cabo de mas de 15 años de existencia y de mas de medio siglo de panamericanizar, América Latina no solamente no ha podido resolver sus problemas por la vía del interamericanismo, sino que ha visto agravarse su situación económica y social en términos que hoy constituyen una de las zonas de mayor tensión en el mundo.

Empero, visualizados el sistema de relaciones entre ambas Américas y la OEA con el prisma norteamericano, la cascara vacía se llena de vida. En efecto, el sistema interamericano ha sido siempre un instrumento adecuado para los fines de la estrategia mundial de EE. UU. y dentro del sistema de seguridad que sus estrategias han elaborado, el Pacto de Asistencia Reciproca de Río de Janeiro tiene un lugar preeminentemente, como asimismo los pactos militares que jalan a EE. UU. con la mayoría de las repúblicas americanas.

A lo largo de los años, EE. UU. fue perfeccionando este instrumento, mientras América Latina no hacía nada semejante. En la actual Conferencia Interamericana, la diplomacia estadounidense desea darle un toque más de afinamiento y convertirlo en una santa alianza anticomunista. Si las aguas de la historia interamericana no cambian de curso —y muy pocas cosas hacen suponer que así suceda—, lo seguro es que se salga con la suya, ahora mismo o en poco tiempo más.

LAS REFORMAS DE LA OEA

Así como antes estaba vedado pronunciar la palabra revolución, so pena de excomunión por el Santo Oficio Anticomunista, y ahora (Oh, milagros de la Alianza para el Progreso!), anda hasta en los labios de la Derecha, así también hoy todo el mundo habla de reformar la OEA.

Si se tiene la paciencia de examinar los discursos de los señores Cancilleres en Río, se verá que todos ellos se han convertido en fervorosos abogados de las reformas de esta organización. Se habla así de un pacto de protección de los derechos humanos, de otro de solidaridad económica; de crear varios Consejos, de crear una asamblea general interamericana a semejanza de la de la UN en fin, muchas ideas que bajan como tormentas por las laderas de la OEA.

Pero quienes no se dejan engañar por la apariencia de las cosas, observan que ninguna de las reformas propuestas constituye una auténtica transformación de la OEA, por la muy simple razón que dejan subsistente ciertos principios que la animan y que constituyen la base de su debilidad y que, por otra parte, no introducen otros que son reclamados con urgencia por los tiempos en que estamos.

PARA QUE FORTALEZER LA OEA?

La OEA (en su forma actual y que no es tocada por ninguno de los proyectos de reforma) es sólo una agregación de gobiernos soberanos (y si eliminamos a EE. UU., podemos decir "aparentemente soberanos") y no la expresión de una comunidad internacional. De conseguirla, la OEA es un mero registro de las decisiones que sólo los Estados Unidos pueden tomar y es dirigida y accionada por ellos. Como dentro de esta concepción prima la voluntad del Estado más poderoso, nada raro tiene que la OEA sea una simple dependencia de cierto Estado que es el más poderoso del conjunto.

Como cuando los Estados son absolutamente soberanos (como se dice en la Carta de la OEA), hacen lo que les da en gana, no se ve de qué manera, sin violar esa soberanía absoluta contemplada en la Carta, se les puede obligar a respetar ciertos principios que, como también allí se dice, constituyen la base de la democracia representativa, etcétera.

O sea, que para que haya una auténtica reforma debe modificarse el principio a que me refiero y reconocer francamente lo que es una realidad: que los Estados no son absoluta sino relativamente soberanos.

Pero el reconocimiento de esta situación no puede separarse de otra modificación, sin la cual aquélla es sumamente peligrosa: es preciso reconocer el principio de la coexistencia pacífica de los diversos regímenes económicos y sociales y evitarle a la OEA toda connotación ideológica.

De esta manera, la OEA se transformaría en lo que debe ser: un sistema de pacífica convivencia, para pertenecer al cual solo sería necesario el efectivo respeto a los derechos humanos jurídicamente formulados.

De otra manera, introducir a la OEA, sobre la base de los actuales principios en que se sustenta, las modificaciones de detalle que se pretende (por vastas e importantes que parezcan), será fortalecer un instrumento que con la connotación ideológica que se le pretende introducir y por la mayoría de gobiernos dictatoriales que lo forman, constituirá, sin duda, un verdadero peligro para los países que, como el nuestro, desean sinceramente introducir cambios estructurales y se verán rápidamente motejados de "comunistas" por las fuerzas de la reacción.

Suprema ingenuidad parece cooperar para hacer más eficaces los instrumentos de opresión.

Carlos Naudon

Día Nacional de El Libano

Mundogramas

(CON NOTICIAS, RUMORES Y COMENTARIOS DE TODAS LAS CAPITALES DEL MUNDO)

FERIA DE RECUERDOS

No se trata de nuestros recuerdos del pasado, de la inmensa cantidad de objetos, generalmente de mal gusto, que los viajeros adquieren indefectablemente en las ciudades que visitan. Especialmente desde que el turismo ha adquirido matiz popular y un volumen enteramente desconocido en otros tiempos, el comercio de "souvenirs" se ha vuelto tan floreciente que los fabricantes europeos decidieron realizar una gran feria internacional en Wiesbaden. Se calcula que únicamente desde que el turismo ha adquirido matiz popular y un volumen enteramente desconocido en otros tiempos, el comercio de "souvenirs" se ha vuelto tan floreciente que los fabricantes europeos decidieron realizar una gran feria internacional en Wiesbaden. Se calcula que únicamente desde que el turismo ha adquirido matiz popular y un volumen enteramente desconocido en otros tiempos, el comercio de "souvenirs" se ha vuelto tan floreciente que los fabricantes europeos decidieron realizar una gran feria internacional en Wiesbaden. Se calcula que únicamente desde que el turismo ha adquirido matiz popular y un volumen enteramente desconocido en otros tiempos, el comercio de "souvenirs" se ha vuelto tan floreciente que los fabricantes europeos decidieron realizar una gran feria internacional en Wiesbaden. Se calcula que únicamente desde que el turismo ha adquirido matiz popular y un volumen enteramente desconocido en otros tiempos, el comercio de "souvenirs" se ha vuelto tan floreciente que los fabricantes europeos decidieron realizar una gran feria internacional en Wiesbaden. Se calcula que únicamente desde que el turismo ha adquirido matiz popular y un volumen enteramente desconocido en otros tiempos, el comercio de "souvenirs" se ha vuelto tan floreciente que los fabricantes europeos decidieron realizar una gran feria internacional en Wiesbaden. Se calcula que únicamente desde que el turismo ha adquirido matiz popular y un volumen enteramente desconocido en otros tiempos, el comercio de "souvenirs" se ha vuelto tan floreciente que los fabricantes europeos decidieron realizar una gran feria internacional en Wiesbaden. Se calcula que únicamente desde que el turismo ha adquirido matiz popular y un volumen enteramente desconocido en otros tiempos, el comercio de "souvenirs" se ha vuelto tan floreciente que los fabricantes europeos decidieron realizar una gran feria internacional en Wiesbaden. Se calcula que únicamente desde que el turismo ha adquirido matiz popular y un volumen enteramente desconocido en otros tiempos, el comercio de "souvenirs" se ha vuelto tan floreciente que los fabricantes europeos decidieron realizar una gran feria internacional en Wiesbaden. Se calcula que únicamente desde que el turismo ha adquirido matiz popular y un volumen enteramente desconocido en otros tiempos, el comercio de "souvenirs" se ha vuelto tan floreciente que los fabricantes europeos decidieron realizar una gran feria internacional en Wiesbaden. Se calcula que únicamente desde que el turismo ha adquirido matiz popular y un volumen enteramente desconocido en otros tiempos, el comercio de "souvenirs" se ha vuelto tan floreciente que los fabricantes europeos decidieron realizar una gran feria internacional en Wiesbaden. Se calcula que únicamente desde que el turismo ha adquirido matiz popular y un volumen enteramente desconocido en otros tiempos, el comercio de "souvenirs" se ha vuelto tan floreciente que los fabricantes europeos decidieron realizar una gran feria internacional en Wiesbaden. Se calcula que únicamente desde que el turismo ha adquirido matiz popular y un volumen enteramente desconocido en otros tiempos, el comercio de "souvenirs" se ha vuelto tan floreciente que los fabricantes europeos decidieron realizar una gran feria internacional en Wiesbaden. Se calcula que únicamente desde que el turismo ha adquirido matiz popular y un volumen enteramente desconocido en otros tiempos, el comercio de "souvenirs" se ha vuelto tan floreciente que los fabricantes europeos decidieron realizar una gran feria internacional en Wiesbaden. Se calcula que únicamente desde que el turismo ha adquirido matiz popular y un volumen enteramente desconocido en otros tiempos, el comercio de "souvenirs" se ha vuelto tan floreciente que los fabricantes europeos decidieron realizar una gran feria internacional en Wiesbaden. Se calcula que únicamente desde que el turismo ha adquirido matiz popular y un volumen enteramente desconocido en otros tiempos, el comercio de "souvenirs" se ha vuelto tan floreciente que los fabricantes europeos decidieron realizar una gran feria internacional en Wiesbaden. Se calcula que únicamente desde que el turismo ha adquirido matiz popular y un volumen enteramente desconocido en otros tiempos, el comercio de "souvenirs" se ha vuelto tan floreciente que los fabricantes europeos decidieron realizar una gran feria internacional en Wiesbaden. Se calcula que únicamente desde que el turismo ha adquirido matiz popular y un volumen enteramente desconocido en otros tiempos, el comercio de "souvenirs" se ha vuelto tan floreciente que los fabricantes europeos decidieron realizar una gran feria internacional en Wiesbaden. Se calcula que únicamente desde que el turismo ha adquirido matiz popular y un volumen enteramente desconocido en otros tiempos, el comercio de "souvenirs" se ha vuelto tan floreciente que los fabricantes europeos decidieron realizar una gran feria internacional en Wiesbaden. Se calcula que únicamente desde que el turismo ha adquirido matiz popular y un volumen enteramente desconocido en otros tiempos, el comercio de "souvenirs" se ha vuelto tan floreciente que los fabricantes europeos decidieron realizar una gran feria internacional en Wiesbaden. Se calcula que únicamente desde que el turismo ha adquirido matiz popular y un volumen enteramente desconocido en otros tiempos, el comercio de "souvenirs" se ha vuelto tan floreciente que los fabricantes europeos decidieron realizar una gran feria internacional en Wiesbaden. Se calcula que únicamente desde que el turismo ha adquirido matiz popular y un volumen enteramente desconocido en otros tiempos, el comercio de "souvenirs" se ha vuelto tan floreciente que los fabricantes europeos decidieron realizar una gran feria internacional en Wiesbaden. Se calcula que únicamente desde que el turismo ha adquirido matiz popular y un volumen enteramente desconocido en otros tiempos, el comercio de "souvenirs" se ha vuelto tan floreciente que los fabricantes europeos decidieron realizar una gran feria internacional en Wiesbaden. Se calcula que únicamente desde que el turismo ha adquirido matiz popular y un volumen enteramente desconocido en otros tiempos, el comercio de "souvenirs" se ha vuelto tan floreciente que los fabricantes europeos decidieron realizar una gran feria internacional en Wiesbaden. Se calcula que únicamente desde que el turismo ha adquirido matiz popular y un volumen enteramente desconocido en otros tiempos, el comercio de "souvenirs" se ha vuelto tan floreciente que los fabricantes europeos decidieron realizar una gran feria internacional en Wiesbaden. Se calcula que únicamente desde que el turismo ha adquirido matiz popular y un volumen enteramente desconocido en otros tiempos, el comercio de "souvenirs" se ha vuelto tan floreciente que los fabricantes europeos decidieron realizar una gran feria internacional en Wiesbad

Comerciantes detallistas acordaron crear un Banco para sus necesidades crediticias

Esta resolución fue tomada en el V Congreso Nacional que finalizó ayer en el Hotel Carrera— Pedirán a los Poderes Públicos la dictación de una ley sobre Comercialización.— Lucharán por el establecimiento de un impuesto único, progresivo, personal, a la renta

El 5º Congreso de la Federación del Comercio Detallista Establecido de Chile, acordó solicitar a la Cámara de Diputados, que designe una Comisión para que investigue las causas de la redistribución regresiva de crédito al comercio, la forma como están operando los Bancos de acuerdo a las normas vigentes, y los intereses y cobros que hacen los Bancos por los préstamos que conceden.

Este acuerdo fue tomado durante la sesión plenaria de clausura, efectuada al mediodía de ayer en el Hotel Carrera. Otra de las decisiones

más importantes, de carácter inmediato tomada con relación al crédito, son las siguientes:

Que las 48 Cámaras de Comercio del país afiliadas a FEDECOCH, negocien colectivamente los créditos con los Bancos, para lo cual es necesario encuestar a los miembros de dichas Cámaras, acerca del trato que reciben en las mencionadas instituciones de créditos. Que los comerciantes de un mismo rubro se organicen para uniformar criterios con respecto a ventas a plazo al público.

En relación con medidas crediticias a largo

plazo, el 5º Congreso de FEDECOCH, acordó la creación de un Banco de Comercio. Para ello cada Cámara de Comercio deberá realizar una campaña de promoción, para dar vida a este Banco. Además, deberán realizarse la encuesta para recoger los antecedentes necesarios con fin de conocer el interés de cada uno de los asociados en adhacerse a la creación de este tipo de institución. Además, designará una comisión de técnicos que estudiará los asuntos legales, financieros y administrativos para fundar este Banco y las correspondientes sucursales de provincia.

EVASION TRIBUTARIA

El Congreso señaló que existe una gran evasión de impuestos, y al mismo tiempo, una competencia desleal al comercio estableciendo parte del comercio ambulante, ya sea con permiso municipal provisario o sin éste, del comercio clandestino, de todos los rubros y en las ferias libres, así que no respeta la ley que las crea, ya que actualmente desempeñan actividades alejas totalmente a su finalidad.

Asimismo, el comercio detallista rechaza la fiscalización ejercida por personas extranjeras a DIRINCO.

JORNADA UNICA

En relación con esta nueva

disposición que regirá en nuestro país a partir del 1º de enero próximo, se acordó solicitar a las respectivas municipalidades que tengan un horario que permita a los establecimientos comerciales funcionar hasta dos horas después del término de la jornada laboral de empleados y obreros.

DESCANSO DOMINICAL

En relación con este viejo anhelo de los comerciantes, acuerda apoyar el proyecto de descanso dominical para el comercio, estableciendo el cierre obligatorio para Ferias y Mercados, Ferias Libres y Comerciantes Ambulantes. Supermercados y Autoservicios. Asimismo, los negocios que fueran autorizados por dicho proyecto para funcionar los días dominicales.

TORNEO DE COMERCIO CHILENO



Ayer se clausuraron en el Salón de Gala del Hotel Carrera, las sesiones y deliberaciones del V Congreso Nacional de la FECODECH, Federación de Comerciantes Detallistas Establecidos de Chile. En este torneo se debatieron los problemas más palpitantes que afectan al desarrollo de esta actividad nacional como son los problemas tributario, crediticio, previsional, etc. En el grabado, a la izquierda, el Director Nacional del Departamento de Comercio, de CONCI, Jürgen Schneider haciendo uso de la palabra. Al fondo, la mesa directiva del Congreso; en ella, de traje claro, el nuevo presidente de FECODECH, Jorge Cristi.

"Saber comprar": eficaz método para contribuir a derrotar la inflación

Veinticuatro Autoservicios y Supermercados inician una campaña en favor del consumidor

"Saber comprar es luchar contra la Inflación".

Este es el lema que guía la campaña de educación de la comunidad, iniciada por los veinticuatro autoservicios y supermercados adheridos al Comando Nacional Contra la Inflación (CONCI).

No es una frase más. Encierra en sí un triple significado: que el consumidor prepara conscientemente su propio presupuesto de gastos; que solo se compra lo necesario, y que antes de efectuar la compra, se haga una previa comparación de precios.

La observancia de estas normas que encierra el lema significan una verdadera valorización de los ingresos, aumentando, por consiguiente, la capacidad adquisitiva del consumidor.

La Comisión de Autoservicios y Supermercados adheridos a CONCI acordó en su sesión última extender su campaña a través de la prensa, la radio y la televisión.

Esta campaña es un verdadero deporte a la lucha por la estabilización de precios y derrota de la inflación. La educación del consumidor es una de las metas principales del CONCI.

En repetidas oportunidades, sus dirigentes han expresado que la extirpación del flagelo inflacionario de nuestro país sólo será posible con el trabajo organizado de toda la comunidad.

Los mercados y autoservicios comprometidos con CONCI son:

Autoservicio Alcántara, Alcántara esquina Martín de Zamora; Autoservicio Royal, Briones Llao 6801; La Cisterna; Autoservicio Vicuña Mackenna, Vicuña Mackenna 299; Autoservicio Carrasco, Maquinista Escobar 3128; Autoservicio UNICOOP, Dieciocho 715; Autoservicio La Bandera Azul, Estado 285; Autoservicio Echave, San Diego 310; Autoservicio Versalles, San Diego 202; Autoservicio El Barco, Melig 50; Autoservicio Copecoche, Huérfanos esquina Mac-Iver; Autoservicio SAS, San Pablo 2912; Autoservicio Brusone, Dr. José M. Infante 1232; Autoservicio Antúlio, Gran Avenida 2649; Autoservicio SAE, General Bulnes 2495; Autoservicio Ferrada, Alejandro Chadwick 2246; Supermercado Almac, Dieciocho 715; Supermercado Monserrat, 21 de Mayo 819; Supermercado Cordillera, Tomás Moro 749; Supermercado 25, Gran Avenida 8825; Supermercado La Lechuza, Estrella Polar 501; Supermercado San Remo, Tobalaba 211; esquina Bilbao; Supermercado y Cristalerías Yáñez, Franklin 1.000; Supermercado Rodríguez Hnos., Balmaceda 298, Buin; Mercado Americano, Alameda Bernardo O'Higgins 847.

TELEVISION

Canal 9 . U. de Chile

19.02 Flash noticias
19.04 Concierto: Orquesta Pablo Casals
19.53 Flash noticias
19.55 Angel del Espacio
20.00 Disneylandia
20.55 K.O. Famosos
21.00 Pantalla noticias
21.15 H.P. en TV
21.30 Show de Lucy
21.58 Flash noticias
22.00 Show de Dick van Dyke
22.30 Los Intocables
23.28 Flash noticias
23.30 Cierre

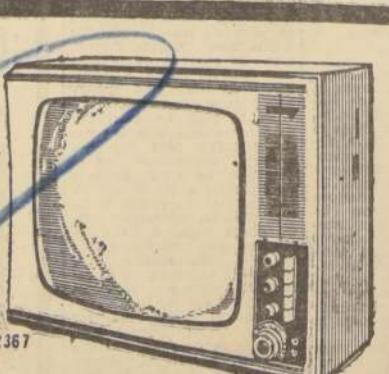
TELEVISORES GELOSO

GRAN PANTALLA
RECTANGULAR DE 23"
GARANTIA Y
SERVICIO TECNICO
ENTREGA INMEDIATA

DISTRIBUIDOR AUTORIZADO
TELEMUNDI
AGUSTINAS 698 MONEDA 946

TELEMUNDI
CONCELL 1589 - FONO 2367
VALPARAISO

DISTRIBUIDORES GENERALES
Bonacic y Caro Ltda.
V. MACKENNA 2245



DISTRIBUIDOR AUTORIZADO
TELEMUNDI
PROVIDENCIA 2131 - FONO 559033

FESTIVAL EN LA "ANEF"



La Asociación Nacional de Empleados Fiscales está empeñada en lograr la realización de una obra de positivos y amplios beneficios para el gremio, especialmente para los funcionarios de provincia. Con este motivo y para reunir fondos para la organización, están preparando su Primer Festival, con elección de Reina. Los fondos que se recaudan servirán para ampliar los beneficios sociales del gremio. EN EL GRABADO, de izquierda a derecha: Lisette Venandy, del Ministerio de Justicia; Elena Durán, de Educación y Angélica Rojas Leigh, de la Dirección de Servicios Electrónicos.

EFFECTIVAS GARANTIAS A LOS CONTRIBUYENTES CONCEDE LA ACTUAL LEGISLACION TRIBUTARIA

Conclusiones de las Jornadas sobre Delito Tributario, organizadas por el Seminario de Ciencias Económicas de la Universidad de Chile

La actual legislación tributaria vigente en nuestro país, concede numerosas y efectivas garantías a los contribuyentes, manifestó el Jefe del Departamento de Investigaciones de Delito Tributario, Rubén Celis, durante las Jornadas que sobre este tema se efectuaron en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, en las que participaron los más altos especialistas que existen en el país, sobre este tema.

Entre otras garantías señaló el señor Celis, la ausencia de acción pública, la absoluta reserva con que se realiza la investigación, la irretractividad de la cobranza de impuestos, el acceso del contribuyente a los antecedentes de la reclamación y el rechazo del reclamo que no tiene

sanciones adicionales. Al finalizar la exposición se abrió un debate, como en las sesiones anteriores, en el que participaron principalmente los estudiantes de Derecho y Derecho Penal de la Facultad de Derecho.

"La presencia de normas jurídicas, dijo Rubén Celis, que regulen las relaciones del Fisco con el contribuyente, resultan indispensables en el plazo de investigación del delito tributario, particularmente si se considera que ella puedan derivar consecuencias comprometedoras de libertad personal del ciudadano". Luego agregó que la garantía existe y que ofrece amplias seguridades a favor del contribuyente, aún en la etapa administrativa de las investigaciones, a pesar de que ella son secretas.

Otras garantías señaladas por Rubén Celis es la exención de nuevos desembolsos económicos si quieren plantear su reclamación y además si sus defensas son rechazadas por el Fisco no tendrán sanciones económicas adicionales, aunque sus reclamaciones sean infundadas.

De acuerdo con el Código Tributario no procede el cobro con efecto retroactivo cuando el contribuyente se ha ajustado de buena fe a la interpretación que a leyes tributarias se haya dado en informes o documentos oficiales por el Director o por los Directores Regionales.

Otra garantía señalada por Rubén Celis es la exención de sanciones adicionales. Al finalizar la exposición se abrió un debate, como en las sesiones anteriores, en el que participaron principalmente los estudiantes de Derecho y Derecho Penal de la Facultad de Derecho.

"La ignorancia de las leyes tributarias, señaló Celis, es de derecho común que el contribuyente se ha ajustado de buena fe a la interpretación que hace el Fisco cuando el contribuyente ha hecho pagos en exceso, a ti-

los datos confidenciales que se pasan a formar parte del proceso o trámite administrativo.

El Código de Derecho Tributario, agregó, da la posibilidad de que el contribuyente se defienda en ellos.

Otra clara garantía, explicó el Relator, la encontramos en el Código del ramo que consagra el derecho del reclamante a solicitar que el tribunal que conoce el asunto se fije un plazo para la dictación del fallo. Transcurrido el plazo, que no puede ser mayor a tres meses, sin que se hubiere resuelto la reclamación, el contribuyente puede pedir que se tenga por rechazado, y al mismo tiempo apelar ante la Corte de Apelaciones respectiva.

Una de las más importantes garantías señaladas por el conferenciante es el acceso a los autos de reclamación, excepto el Relator, al referirse a las demás garantías, señaló Celis, la ignorancia de las leyes tributarias y su tecnicismo, otras circunstancias que se dan en la administración de desconocimiento todo si es bajo su conocimiento.

Finalmente Rubén Celis refirió a la confidencialidad de las investigaciones, sanciones pecuniarias y penales que son aplicadas por la justicia del Crimen.

FATIGA DE CONDUCTORES Y VEHICULOS INADECUADOS PROMUEVEN ACCIDENTES

El Club de Seguridad en el Tránsito aboga por nuevas formas de locomoción colectiva

No obstante la reglamentación, control e iniciativas de parte de las autoridades policiales y de los organismos relacionados con el problema, los accidentes de tránsito continúan arrojando altos índices diarios de accidentes, con la secuela fácil de prever.

A más de Carabineros, es el Club de Seguridad en el Tránsito, la entidad colaboradora de la acción policial, que más se ha preocupado en cuanto a educar, por igual, a conductores y peatones, con el laudable propósito de minimizar los desastrosos efectos de los accidentes de tránsito.

¿Cuáles son esos elementos que se estiman de seguridad?

Frenos de aire comprometido, complementado con un sistema mecánico; con dirección de potencia, de accionamiento hidráulico u otro y con alternativas.

Otro aspecto importante es la adecuada formación de los conductores, con el fin de que sepan manejar el vehículo de acuerdo a las normas de tránsito.

Otro aspecto importante es la adecuada formación de los conductores, con el fin de que sepan manejar el vehículo de acuerdo a las normas de tránsito.

Otro aspecto importante es la adecuada formación de los conductores, con el fin de que sepan manejar el vehículo de acuerdo a las normas de tránsito.

Otro aspecto importante es la adecuada formación de los conductores, con el fin de que sepan manejar el vehículo de acuerdo a las normas de tránsito.

Otro aspecto importante es la adecuada formación de los conductores, con el fin de que sepan manejar el vehículo de acuerdo a las normas de tránsito.

Otro aspecto importante es la adecuada formación de los conductores, con el fin de que sepan manejar el vehículo de acuerdo a las normas de tránsito.

Otro aspecto importante es la adecuada formación de los conductores, con el fin de que sepan manejar el vehículo de acuerdo a las normas de tránsito.

Otro aspecto importante es la adecuada formación de los conductores, con el fin de que sepan manejar el vehículo de acuerdo a las normas de tránsito.

Otro aspecto importante es la adecuada formación de los conductores, con el fin de que sepan manejar el vehículo de acuerdo a las normas de tránsito.

Otro aspecto importante es la adecuada formación de los conductores, con el fin de que sepan manejar el vehículo de acuerdo a las normas de tránsito.

Otro aspecto importante es la adecuada formación de los conductores, con el fin de que sepan manejar el vehículo de acuerdo a las normas de tránsito.

Otro aspecto importante es la adecuada formación de los conductores, con el fin de que sepan manejar el vehículo de acuerdo a las normas de tránsito.

Otro aspecto importante es la adecuada formación de los conductores, con el fin de que sepan manejar el vehículo de acuerdo a las normas de tránsito.

TELEVISION

Canal 13 - U. Católica

13.24 Papá lo sabe todo
13.25 Programa norteno del mediódia
14.15 Entrevistas de sobremesa
14.25 Mientras otros duermen aletea, an-
medio por Cecilia Pérez
14.26 Magazine femenino
14.35 Corte Y conciliación (en cine y vivo)
14.50 Punto de vista (en vivo)
15.15 El menú del día, con Lety Mujica
15.20 Cierre de transmisión del mediódia
—oo—
18.06 Cine
18.17 Hoy ahora, a la luz
18.33 Colorín Colorado (Animelandia, Buff
y Reddy, Cantos y rondas de Ma-
mita Clara)
19.03 Mister Magoo
19.25 Semblances de Chile
19.43 Cartas de Escritores
20.00 Noticias nacionales desde la Presiden-
cia de la República
21.05 Bonanza
22.00 El Reportero ESSO
22.17 Conversando con el Padre Hasbun
22.32 Televisor de Canal 13, presentan
"Vuelve, pequeña Sheba"



CEREMONIA DE GRADUACION



En el Colegio "Universitario Salvadore", se realizaron las graduaciones del presente año. EN EL GRABADO, la Directora del Establecimiento, Reverenda Hermana María Perpetua, entrega el diploma y premio especial para una beca de estudio en Inglaterra a la distinguida alumna, Ana María Carvallo. Momentos emotivos vivieron tanto las educandas que abandonaban definitivamente el colegio, como las maestras y familiares de las maestras y familiares de las alumnas, durante la celebración de este acto.

Campesinos serán propietarios de las tierras de la Reforma Agraria

Un grupo de representantes de movimientos campesinos se entrevistaron con el Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli, y el vicepresidente de la CO-RA, Rafael Moreira.

Los dirigentes entregaron al Ministro copia de la carta que envirieron al Presidente de la República, en la cual exponen

algunos puntos en relación al proyecto de Reforma Agraria. Las dos materias que preocupa a este sector son las referentes al asignamiento de terrenos, dentro de un plazo prudente fijado por la ley. A ello el Ministro expresó que ése es el espíritu del Gobierno y así será establecido en la ley.

En cuanto a la suerte de las cooperativas campesinas, el Ministro y el vicepresidente de CORAclararon algunos conceptos acerca de los cuales los representantes campesinos tenían dudas y pidieron a éstos que para una próxima reunión amplien sus sugerencias al respecto, las cuales se estudiarán para incluirlos en el reglamento que permitirá aplicar la ley.

Los dirigentes campesinos formularon también otras sugerencias a saber:

—Las instituciones privadas que tienen por objeto prestar servicios técnicos o educacionales a los campesinos, como también a toda la comunidad, deben ser ampliamente incentivadas a fin de que puedan contribuir libremente con toda su iniciativa al cumplimiento de sus fines propios y a la realización de la Reforma Agraria.

—Establecer en las reformas legales pertinentes, una participación de las organizaciones y movimientos campesinos en el Consejo de la Corporación de Reforma Agraria, con tanto o mayor derecho que la representación que hoy tiene el sector estatal y patronal. En la misma forma, deben las organizaciones campesinas participar en los organismos regionales provinciales, o locales que sean creados.

Concurrieron a la entrevista los dirigentes Alfredo Filippi, presidente de la Confederación Campesina; Mario Alarcón, presidente de la Asociación Nacional de Organizaciones Campesinas; José Manuel Ortega, secretario general de la Unión de Campesinos Cristianos; Ulises Díaz, presidente del Movimiento Campesino Independiente; Sergio Cisternas, presidente del Instituto de Educación Rural; Tomás Vial, del Instituto de Promoción Agraria; José Alvarez y Juan E. Manríquez.

Aprovechamos la oportunidad para reiterar al señor General Director los sentimientos de nuestra más alta consideración y aprecio. HUMBERTO VALENZUELA GARCIA, ex Presidente Mundial — LUIS RODRIGUEZ EWER, secretario.

NOTA DE ADHESION A CARABINEROS ENVIAVAN LOS CLUBES DE LEONES

Los clubes de Leones de Chile enviaron, bajo la firma del ex presidente Humberto Valenzuela, y el secretario, Luis Rodríguez, una nota de condoleancia y solidaridad al Cuerpo de Carabineros, por los dolorosos sucesos ocurridos en la zona sur, que sacaron la muerte del Teniente, Hernán Merino Correa. El texto de la nota es el siguiente:

Señor General Director de Carabineros de Chile. Don Vicente Huerta Celia. Presente. Distinguido señor General: Ante los dolorosos sucesos ocurridos recientemente en la zona sur de nuestro país, y en los cuales perdió la vida un

joven oficial de esa Institución, el teniente Hernán Merino Correa, los miembros de los Clubes de Leones de Chile, que representamos, cumplimos con el deber de hacer llegar a usted las expresiones de nuestro profundo sentimiento y la adhesión más sincera en este momento de pesar para el alma colectiva de una Institución que es honra y orgullo de nuestro país.

Tenemos profunda conciencia de la importancia y responsabilidad de los duros y sacrificados servicios policiales prestados por sus servidores de tan profunda lealtad, y por ello queremos acompañarlos en este momento, no es otra cosa que el reflejo fiel de este sentimiento y el testimonio de nuestro afecto y admiración.

Sirvase, señor General, tener por presentada en esta comunicación, toda la expresión de pesar que los Leones chilenos le hacen sentir, pues comparten intensamente el dolor de una Institución, que siempre ha sabido sobreponerse en las horas de dura prueba y sacrificio, y a la cual nos unen tantos vínculos.

Aprovechamos la oportunidad para reiterar al señor General Director los sentimientos de nuestra más alta consideración y aprecio. HUMBERTO VALENZUELA GARCIA, ex Presidente Mundial — LUIS RODRIGUEZ EWER, secretario.

Liceo de Hombres 7 inicia hoy matrícula para período 1966

Matrícula para la Escuela Primaria anexa, Quinta, Sexta preparatoria y para Primer Año de Humanidades comenzará a atender desde hoy y hasta el 19 de diciembre, el Liceo de Hombres N° 7 "Toribio Medina". La recepción de inscripciones se realizará de 15.30 hasta las 19 horas, en la Secretaría del plantel. Los postulantes deberán presentar los siguientes certificados: promoción del año escolar de 1965; de estudios definitivo o provisorio, del año escolar 1965, y certificado de nacimiento o libreta de familia. El apoderado deberá llenar la solicitud de matrícula y entregar una fotografía tamaño carnet del alumno. La libreta de familia será devuelta de inmediato al interesado.

HILANDERIA CHUAQUI HA ADHERIDO A LA CAMPAÑA CONCI

OFERTAS QUE VERDADERAMENTE COMBATE LA INFLACION:

POLERAS HILO DE 1 A 3 AÑOS	E\$ 2,50
POLERAS HILO DE 4 A 7 AÑOS	E\$ 3,50
POLERAS HILO DE 8 A 12 AÑOS	E\$ 4,50
CHALECS PARA GUAGUA, DE GRAN CALIDAD, CADA UNO	E\$ 7,50

Y miles de artículos más a precios de verdadera ocasión. Descuentos del 10% a Instituciones y Centros de Madres. Le ofrece HILANDERIA CHUAQUI en sus ocho salones de ventas:

PROVIDENCIA 2353
SAN ANTONIO 726, Local 7.

SAN ALFONSO 57

SAN ALFONSO 73

DIAGONAL CERVANTES 875
LOS TRES ANTONIOS 77
IRARRAZAVAL 2490, esq.
Pedro de Valdivia

SNS FORMULA PROGRAMA PARA LA REGULACION DE NATALIDAD

Conferencia de prensa ofrecerá el próximo viernes el Director General de Salud para exponer la nueva política en esta materia

La política del Servicio Nacional de Salud, en materia de la regulación de la natalidad en nuestro país, será expuesta el viernes próximo, a las 11 horas, por el Director General de ese Servicio, doctor Francisco Mardones Riestra, en una conferencia de prensa.

La norma que rige esta política fue aprobada por el Consejo Técnico de la Dirección General del SNS y por el Consejo Nacional de Salud.

El estudio fue preparado por una comisión que designó el doctor Mardones, la que fue integrada por profesores universitarios y funcionarios del SNS.

Las acciones de regulación de la natalidad se incorporan al programa de Asistencia Materno-Infantil.

El doctor Francisco Mardones, Director General de Salud, fue designado para presidir el recientemente creado Comité Asesor encargado de colaborar con la Dirección General del Servicio, en la organización y coordinación del trabajo relativo a la carrera funcional del personal médico.

El Comité está integrado, por el Jefe del Departamento Técnico; los jefes de los Subdepartamentos de Recuperación, Protección y Fomento de la Salud; el Jefe del Subdepartamento de Personal; los jefes de la Oficina de Planificación del Ministerio de Salud y de Programas Internacionales, y el Secretario Ejecutivo.

El organismo asesor tiene como objetivo conocer de todos los asuntos relativos al personal mencionado. Será también, organismo consultivo que fijará la política del Servicio sobre la materia.

Colaborará en la organización y coordinación de la carrera funcional de los médicos. Preside el Comité, el doctor Francisco Mardones R., Director General del Servicio

El doctor Francisco Mardones, Director General de Salud, fue designado para presidir el recientemente creado Comité Asesor encargado de colaborar con la Dirección General del Servicio, en la organización y coordinación del trabajo relativo a la carrera funcional del personal médico.

El Comité está integrado, por el Jefe del Departamento Técnico; los jefes de los Subdepartamentos de Recuperación, Protección y Fomento de la Salud; el Jefe del Subdepartamento de Personal; los jefes de la Oficina de Planificación del Ministerio de Salud y de Programas Internacionales, y el Secretario Ejecutivo.

El organismo asesor tiene como objetivo conocer de todos los asuntos relativos al personal mencionado. Será también, organismo consultivo que fijará la política del Servicio sobre la materia.

CREAN COMITE ASESOR DE LA DIRECCION GENERAL DE SALUD

Colaborará en la organización y coordinación de la carrera funcional de los médicos. Preside el Comité, el doctor Francisco Mardones R., Director General del Servicio

El doctor Francisco Mardones, Director General de Salud, fue designado para presidir el recientemente creado Comité Asesor encargado de colaborar con la Dirección General del Servicio, en la organización y coordinación del trabajo relativo a la carrera funcional del personal médico.

El Comité está integrado, por el Jefe del Departamento Técnico; los jefes de los Subdepartamentos de Recuperación, Protección y Fomento de la Salud; el Jefe del Subdepartamento de Personal; los jefes de la Oficina de Planificación del Ministerio de Salud y de Programas Internacionales, y el Secretario Ejecutivo.

El organismo asesor tiene como objetivo conocer de todos los asuntos relativos al personal mencionado. Será también, organismo consultivo que fijará la política del Servicio sobre la materia.

El doctor Francisco Mardones, Director General de Salud, fue designado para presidir el recientemente creado Comité Asesor encargado de colaborar con la Dirección General del Servicio, en la organización y coordinación del trabajo relativo a la carrera funcional del personal médico.

El doctor Francisco Mardones, Director General de Salud, fue designado para presidir el recientemente creado Comité Asesor encargado de colaborar con la Dirección General del Servicio, en la organización y coordinación del trabajo relativo a la carrera funcional del personal médico.

El doctor Francisco Mardones, Director General de Salud, fue designado para presidir el recientemente creado Comité Asesor encargado de colaborar con la Dirección General del Servicio, en la organización y coordinación del trabajo relativo a la carrera funcional del personal médico.

El doctor Francisco Mardones, Director General de Salud, fue designado para presidir el recientemente creado Comité Asesor encargado de colaborar con la Dirección General del Servicio, en la organización y coordinación del trabajo relativo a la carrera funcional del personal médico.

El doctor Francisco Mardones, Director General de Salud, fue designado para presidir el recientemente creado Comité Asesor encargado de colaborar con la Dirección General del Servicio, en la organización y coordinación del trabajo relativo a la carrera funcional del personal médico.

El doctor Francisco Mardones, Director General de Salud, fue designado para presidir el recientemente creado Comité Asesor encargado de colaborar con la Dirección General del Servicio, en la organización y coordinación del trabajo relativo a la carrera funcional del personal médico.

El doctor Francisco Mardones, Director General de Salud, fue designado para presidir el recientemente creado Comité Asesor encargado de colaborar con la Dirección General del Servicio, en la organización y coordinación del trabajo relativo a la carrera funcional del personal médico.

El doctor Francisco Mardones, Director General de Salud, fue designado para presidir el recientemente creado Comité Asesor encargado de colaborar con la Dirección General del Servicio, en la organización y coordinación del trabajo relativo a la carrera funcional del personal médico.

El doctor Francisco Mardones, Director General de Salud, fue designado para presidir el recientemente creado Comité Asesor encargado de colaborar con la Dirección General del Servicio, en la organización y coordinación del trabajo relativo a la carrera funcional del personal médico.

El doctor Francisco Mardones, Director General de Salud, fue designado para presidir el recientemente creado Comité Asesor encargado de colaborar con la Dirección General del Servicio, en la organización y coordinación del trabajo relativo a la carrera funcional del personal médico.

El doctor Francisco Mardones, Director General de Salud, fue designado para presidir el recientemente creado Comité Asesor encargado de colaborar con la Dirección General del Servicio, en la organización y coordinación del trabajo relativo a la carrera funcional del personal médico.

El doctor Francisco Mardones, Director General de Salud, fue designado para presidir el recientemente creado Comité Asesor encargado de colaborar con la Dirección General del Servicio, en la organización y coordinación del trabajo relativo a la carrera funcional del personal médico.

El doctor Francisco Mardones, Director General de Salud, fue designado para presidir el recientemente creado Comité Asesor encargado de colaborar con la Dirección General del Servicio, en la organización y coordinación del trabajo relativo a la carrera funcional del personal médico.

El doctor Francisco Mardones, Director General de Salud, fue designado para presidir el recientemente creado Comité Asesor encargado de colaborar con la Dirección General del Servicio, en la organización y coordinación del trabajo relativo a la carrera funcional del personal médico.

El doctor Francisco Mardones, Director General de Salud, fue designado para presidir el recientemente creado Comité Asesor encargado de colaborar con la Dirección General del Servicio, en la organización y coordinación del trabajo relativo a la carrera funcional del personal médico.

El doctor Francisco Mardones, Director General de Salud, fue designado para presidir el recientemente creado Comité Asesor encargado de colaborar con la Dirección General del Servicio, en la organización y coordinación del trabajo relativo a la carrera funcional del personal médico.

El doctor Francisco Mardones, Director General de Salud, fue designado para presidir el recientemente creado Comité Asesor encargado de colaborar con la Dirección General del Servicio, en la organización y coordinación del trabajo relativo a la carrera funcional del personal médico.

El doctor Francisco Mardones, Director General de Salud, fue designado para presidir el recientemente creado Comité Asesor encargado de colaborar con la Dirección General del Servicio, en la organización y coordinación del trabajo relativo a la carrera funcional del personal médico.

El doctor Francisco Mardones, Director General de Salud, fue designado para presidir el recientemente creado Comité Asesor encargado de colaborar con la Dirección General del Servicio, en la organización y coordinación del trabajo relativo a la carrera funcional del personal médico.

El doctor Francisco Mardones, Director General de Salud, fue designado para presidir el recientemente creado Comité Asesor encargado de colaborar con la Dirección General del Servicio, en la organización y coordinación del trabajo relativo a la carrera funcional del personal médico.

El doctor Francisco Mardones, Director General de Salud, fue designado para presidir el recientemente creado Comité Asesor encargado de colaborar con la Dirección General del Servicio, en la organización y coordinación del trabajo relativo a la carrera funcional del personal médico.

El doctor Francisco Mardones, Director General de Salud, fue designado para presidir el recientemente creado Comité Asesor encargado de colaborar con la Dirección General del Servicio, en la organización y coordinación del trabajo relativo a la carrera funcional del personal médico.

El doctor Francisco Mardones, Director General de Salud, fue designado para presidir el recientemente creado Comité Asesor encargado de colaborar con la Dirección General del Servicio, en la organización y coordinación del trabajo relativo a la carrera funcional del personal médico.

El doctor Francisco Mardones, Director General de Salud, fue designado para presidir el recientemente creado Comité Asesor encargado de colaborar con la Dirección General del Servicio, en la organización y coordinación del trabajo relativo a la carrera funcional del personal médico.

El doctor Francisco Mardones, Director General de Salud, fue designado para presidir el recientemente creado Comité Asesor encargado de colaborar con la Dirección General del Servicio, en la organización y coordinación del trabajo relativo a la carrera funcional del personal médico.

El doctor Francisco Mardones, Director General de Salud, fue designado para presidir el recientemente creado Comité Asesor encargado de colaborar con la Dirección General del Servicio, en la organización y coordinación del trabajo relativo a la carrera funcional del personal médico.

El doctor Francisco Mardones, Director General de Salud, fue designado para presidir el recientemente creado Comité Asesor encargado de colaborar con la Dirección General del Servicio, en la organización y coordinación del trabajo relativo a la carrera funcional del personal médico.

El doctor Francisco Mardones, Director General de Salud, fue designado para presidir el recientemente creado Comité Asesor encargado de colaborar con la Dirección General del Servicio, en la organización y coordinación del trabajo relativo a la carrera funcional del personal médico.

El doctor Francisco Mardones, Director General de Salud, fue designado para presidir el recientemente creado Comité Asesor encargado de colaborar con la Dirección General del Servicio, en la organización y coordinación del trabajo relativo a la carrera funcional del personal médico.

El doctor Francisco Mardones, Director General de Salud, fue designado para presidir el recientemente creado Comité Asesor encargado de colaborar con la Dirección General del Servicio, en la organización y coordinación del trabajo relativo a la carrera funcional del personal médico.

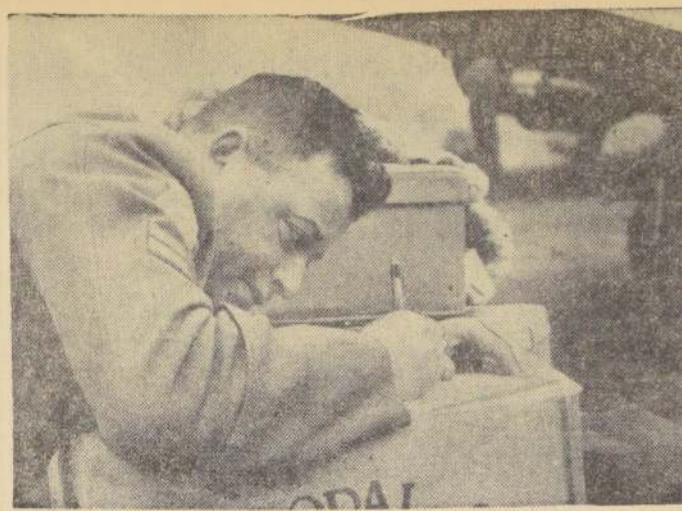
El doctor Francisco Mardones, Director General de Salud, fue designado para presidir el recientemente creado Comité Asesor encargado de colaborar con la Dirección General del Servicio, en la organización y coordinación del trabajo relativo a la carrera funcional del personal médico.

El doctor Francisco Mardones, Director General de Salud, fue designado para presidir el recientemente creado Comité Asesor encargado de colaborar con la Dirección General del Servicio, en la organización y coordinación del trabajo relativo a la carrera funcional del personal médico.

El doctor Francisco Mardones, Director General de Salud, fue designado para presidir el recientemente creado Comité Asesor encargado de colaborar con la Dirección General del Servicio, en la organización y coordinación del trabajo relativo a la carrera funcional del personal médico.

El doctor Francisco Mardones, Director General de Salud, fue designado para presidir el recientemente creado Comité Asesor enc

**CARNICERIAS DE SANTIAGO SUR
GRAN CENTRAL DE COMPRAS**



EL AVION QUE TRAJO ALIMENTOS y otros artículos indispensables está pronto a partir... Sobre una de las cajas este suboficial de Carabineros escribe a sus familiares, un mensaje de cordial afecto filial.

terminado antes de la restricción, las centrales de compras se comprometieron jurídicamente a limitar las adquisiciones en la ECA o en el mercado interno, en esa proporción. El otro cincuenta por ciento puede ser reemplazado por sustitutos como pollos, cerdos y pescado. También existe el propósito de abastecer a las centrales en otras líneas de consumo: cecinas, los huevos y los quesos serían algunas de ellas.

Con este sistema, la ECA y CONCI buscan abastecer estos productos, dejando un justo margen de comercialización al dueño de carnicería.

Los presupuestos incluyen trabajos de construcción, pavimentación, mejoramiento y ensanche de carreteras en una extensión de cincuenta mil metros

Eo 4.600.000 PARA OBRAS CAMINERAS EN DISTINTAS PROVINCIAS DEL PAÍS

Los presupuestos incluyen trabajos de construcción, pavimentación, mejoramiento y ensanche de carreteras en una extensión de cincuenta mil metros

DIOLEN TEPAÑOS CONTINENTAL



QUEZA PARA ELLA
ESTANCIA PARA EL

La elegancia "distinta" es la que otorgan los vestidos y trajes, confeccionados con las maravillosas telas de DIOLEN con lana, exclusivos, colores fijos, resisten la luz solar y el roce, no se desarrugan en un instante... son telas de DIOLEN con

una distinción y sin preocupación con las telas DIOLEN con

una revolución en el buen vestir.

Contilen
Diolein con lana
penada

© Marca registrada por la fibra poliéster alemana de Gutestoff.

APUNTES AL MARGEN:

Los Carabineros y colonos mantienen en las fronteras australes la presencia de Chile

Añoranzas de un campeonato de básquetbol que ya lo tenían "ensestado". "Leche" y "café" para un santo y seña de madrugada.— También hay espejismos en Río Mayer.— Una fórmula para derrotar a la soledad

(Por FERNANDO PAVEZ G.)

La quasi desconocida provincia de Aisén hace noticia. De nuevo ha saltado al tapete del interés nacional, centralizando el pensamiento y las miradas de todos los chilenos. No hace mucho, llegamos hasta Coyhaique y otras localidades, en un raid aéreo.

Ahora el motivo fue otro: el incidente fronterizo ya conocido. Viajando de una y mil maneras, llegamos hasta la región de los acontecimientos, o al menos muy cerca de allí. Al margen de la situación central, quedaron en la libreta de apuntes, algunos detalles, frases, y otras pequeñas cosas.

DEPORTIVO

Algunos de los carabineros que están en Río Mayer nos hacen ver una preocupación bastante original, mirando el por qué de su permanencia en un alejado lugar. Se lamentan de no haber podido finalizar el torneo de básquetbol de la ADIP, donde "marchaban in-

victos después de tres encuentros", y sólo les restaban los acostumbrados en estos casos de emergencia, tienen el consabido santo y seña en sus recorridos nocturnos. Algunos le proponen a un oficial lo siguiente: el que intercepta debía decir "café", el interpelado, "leche", se unía café con leche y no pasaba nada, pero, si al

SANTO Y SEÑA

Las patrullas que vigilan el guno de los "otros" escuchaban

la palabra café, de seguro respondería: "No, che, mejor un matecito", ... y entonces...

SUGESTIÓN— El clima que se vive por estos días en la región es temido, incierto, de constante alerta. Tal es, que algunos trabajadores llegados desde Puerto Montt a Río Mayer, para el arreglo de la pista aérea, se suggestionaron, y creyeron ver a una distancia cercana a los tres kilómetros una pequeña bandera y algunas cabezas espiañolas. Incluso, decían que la bandera era de igual o tal color y aseguraban que los espías eran cinco o seis. Todo el mundo se alertó, pero, pese a la búsqueda meticolosa de potentes binoculares, la tal bandera y "enemigos" no eran sino arbustos. Los trabajadores optaron por coger sus palas, cárretillas y enseres y marcharon rumbo a sus labores.

SOLEDAD DESTILADA— Lo escuché de labios de un colono. De un hombre cuya vida se ha identificado con la región misma, que no ha tenido en muchos días y noches, otra compañera que la soledad, y por amigos, sus infaltables perros. Le pregunto qué sentía al encontrarse tan distante de todo, si tenía algún pasatiempo en esos momentos donde el silencio clavaba sus

ratas. Ante mi sorpresa, Modesto Ugors me confesó que muchas veces lo único que hacia era gritar... "grito, y las montañas me devuelven el eco. Así me parece estar conversando con alguien..."

ACENTO EXTRANO— Causa extrañeza el escuchar a los estoicos y visionarios colonos chilenos con un acento que tiene mucho de argentino. La explicación la dan ellos mismos, con argumentos sólidos que hablan por si solos de la vida por ellos llevada, por el hasta hoy total olvido en que vieron consumirse mejores esperanzas. "¿Qué quiere?", si todo lo hacemos con "ellos", trabajamos, conversamos, vivimos juntos a ellos. Su comercio era hasta ahora el único que conocíamos, el alimento venía todo de allá. Y después de quince o veinte años, diga, ¿quiere que hablamos iguales que los chilenos de Santiago?... Pero el sentimiento patrio, el reconocerse hijos de esta tierra no les abandona en ningún momento. Bien dicho está que son los más dichosos al poder, por intermedio de ECA, comprar en negocios chilenos, comer lo propio, y de ahora en adelante, trabajar por su Chile, representado para ellos por un pequeño leño tricolor que flamea mecido por la eterna brisa cordillerana.

El ya terminó su nido

SISTEMA NACIONAL DE AHORROS Y PRESTAMOS SINAP
hace propietarios

Hoy se cumplen dos años del trágico sacrificio del Presidente Kennedy

En América Latina su nombre está vivo en una de sus fundamentales iniciativas en favor de los países en desarrollo: la Alianza para el Progreso. Añoche el Embajador Ralph Dungan recordó la recia personalidad del desaparecido Mandatario, en un programa de televisión.

Hoy se cumplen dos años de la trágica muerte del Presidente de los Estados Unidos de Norteamérica, John F. Kennedy. Dos disparos cesaron la existencia del ex Mandatario, cuando su vehículo corría a regular velocidad por una de las principales arterias de la ciudad de Dallas, Texas.

Ai conocerse la noticia se estremeció el mundo. Al estupor de los primeros momentos, siguió la indignación contra los responsables.

El difunto Presidente Kennedy, con su personalidad plena de humanismo, era una de las figuras políticas más relevantes de la época. Con una sujeción propia de su temperamento juvenil, enfocó las relaciones de Estados Unidos con América Latina, dentro

del plano socio-económico, con visitas a suceder a este mundo nuevo a liberarse del subdesarrollo. Ese pensamiento que era el norte y guía de sus planes frente a Latinoamérica lo materializó en la Alianza para el Progreso.

Añoche, en un programa del canal de televisión de la Universidad Católica de Chile, el Embajador de EE. UU., en nuestro país, Ralph Dungan, recordó la recia personalidad del extinto Mandatario, que a dos años de su desaparición sigue vivo en el corazón de sus compatriotas.

En América Latina su nombre perdura siempre como el hombre que mejor comprendió sus problemas, y su mejor herencia.

Algunos de los más relevantes de la época. Con una sujeción propia de su tem

peramento juvenil, enfocó las relaciones de Estados Unidos con América Latina, dentro

CARAVELLE LAN-CHILE LLEGARA HOY EN VUELO INAUGURAL SANTIAGO-GUAYAQUIL

Cuatro Subsecretarios de Estado, alias autoridades, representantes de organismos gubernamentales, industria, comercio, turismo y prensa de Ecuador viajan en este primer vuelo

A las 7.30 horas de hoy arribará a Los Cerrillos, el Caravelle de finanzas de Líneas Aéreas Nacionales, que inaugura oficialmente el vuelo entre Guayaquil y Santiago. A bordo, y especialmente invitados por LAN, viene una destacada delegación del Ecuador, encabezada por 4 Subsecretarios de Estado.

La nómina completa y oficial de la delegación ecuatoriana que nos visitará, hasta el próximo miércoles, es la siguiente:

Subsecretario de Relaciones Exteriores, Lucio Paredes; de Educación, Gustavo Gabelai de Comercio, César Palacio; de Obras Públicas, Gonzalo Terán; Jefe Civil del Caramental del Palacio Presidencial, Carlos Gómez; Subdirector del Protocolo, Jaime Sánchez; presidente del Banco de la Vivienda, Jorge Salvador Chiriboga; Director Ejecutivo del Centro Nacional de Desarrollo, Germán Espinoza; Director de la Corporación de Turismo, Ernesto Pérez; Director del Depto. Técnico de la Junta de Planificación, Raúl Páez; Alcalde de Guayaquil, Jorge Higgins; Director General de Aduanas, Carlos Sanvedra; Administrador de Aduanas, Carlos López; Subdirector de Inmigración, César Cabezas; Subdirector de Correos, Antonio Neumane.

Vicepresidente de la Cámara de la Industria, José Salazar; Director de la Cámara de Comercio, René López; Gerente de compañías particulares de turismo, Asistín Arias, Renato Pérez, Hernán Correa, Paulina Mandilla, Julio Meléndez, Rafael Ferretti, Ney Galaz, Ernesto Nicolás, Olmedo Velásquez, Juan Ríos y Armando Espinel, y los periodistas Francisco Darquea, de TV; Carlos de la Torre, Director del diario "El Tiempo"; Santiago Castillo, Director de "El Telegrafista"; Miguel Ulloa, Director de "La Prensa"; Xavier Alvarado, Director de la Revista "Vistazo"; Eduardo Carrón, Director de la Revista "Sucesos"; los editorialistas Agustín Pérez, de "El Universo", y Alfonso Silva, de "La Razón"; los comentaristas radiales Hugo Fernández y Ezequiel Abad; el presidente de la Asociación de Periodistas de Guayaquil, Héctor Villagrán, y el reportero gráfico, Heinrich Teichert.

El personal chileno que acompaña a la delegación lo integran el Embajador en Ecuador, Sergio Huneeus; el Primer Secretario, Alberto Wittig; el Adicto Comercial, Mario Bustos; el Cónsul Honorable, José Donoso, y el Gerente de LAN en Guayaquil, Luis González.

El programa oficial que cumplirá la delegación ecuatoriana es el siguiente:

LUNES: Almuñerzo en la Villa Undurraga, ofrecido por el Vicepresidente Ejecutivo de LAN. En la tarde, coctel en la Embajada del Ecuador.

MARTES: Ofrenda floral al Padre de la Patria, Bernardo O'Higgins; visita al Presidente de la República; almuerzo en el Palacio Cousiño, ofrecido por el Ministerio de Relaciones Exteriores. En la tarde, la comitiva se trasladará a Viña del Mar, donde la Municipalidad de esa ciudad les ofrecerá una comida en el Casino.

MIERCOLES: Regreso a Viña del Mar, para embarcar en Los Cerrillos, a las 17.45 horas.

El Caravelle de LAN, que inaugura oficialmente los vuelos entre Guayaquil y Santiago, llegará a Los Cerrillos, a las 18.30 horas.

MIERCOLES: Regreso a Viña del Mar, para embarcar en Los Cerrillos, a las 17.45 horas.

Veintiuna familias habían invadido terrenos del fondo "Las Pircas", de Lirquén, creyéndolo predio fiscal. Gobernador les prometió la entrega de terrenos y casas prefabricadas.

Veintiuna familias, con un total de 135 personas, invadieron ayer los terrenos del fondo Las Pircas, de Lirquén, del departamento de Maipo, causando la rápida movilización de fuerzas de Carabineros, autoridades departamentales y parlamentarios. Fueron desalojados sin incidentes, y explicaron que al ocupar esos terrenos creían hacerlo en propiedad fiscal.

La invasión se inició a las 9 horas, entrando al fondo de propiedad de Salvador Domenech Salvach— rompiendo las cercas y alambradas de deslinde en el sitio de Puntiñas.

El propietario de Las Pircas se encuentra en Viña del Mar, donde tiene su residencia.

Posteriormente llegaron al sitio del suceso el Gobernador del Departamento, Rafael Calderón; la Subdelegación de Isla de Maipo, Silvia Dahl; la diputada socialista, Laura Alende, y el Prefecto de Carabineros, Michimalongue Avilés, acompañado de oficiales.

Los ocupantes del fondo manifestaron que se habían trasladado allí desde sus casas ubicadas en la otra ribera del Maipo, por temor a que con los próximos desbordes del río sus viviendas fueran invadidas. Y que los terrenos los habían ocupado creyendo que se trataba de un predio fiscal.

El movimiento fue aconsejado por Claudio Javier Huerta Zomorano y Berta Estrella Vilásquez Vera.

El Gobernador les prometió que les gestionaría la entrega de terrenos planos cercanos al río y de casas prefabricadas. Ante esto, los pobladores regresaron a sus casas a las 14 horas, sin que se produjeran incidentes ni defensas.

Del hecho se dio cuenta al Juzgado del Crimen de Temuco.

Comunicamos al sensible fallecimiento de nuestro querido esposo, padre, hijo y hermano, señor

JORGE GUILLERMO RAMIREZ VALENZUELA (Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio Católico, después de una misa que se oficiará a las 10.30 horas, en la Parroquia de San Antonio de Padua (Calle 200), a las 10 horas.

La Familia

Comunicamos al sensible fallecimiento de nuestro querido esposo, padre, hijo y hermano, señor

EDUARDO SIRE SANDOVAL (Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio Católico, después de una misa que se oficiará a las 10.30 horas, en la Parroquia de la Natividad de Señor (Avda. Chacabuco 479), a las 10 horas.

La Familia

Al cumplirse el primer aniversario del fallecimiento de nuestro querido esposo, don

TENDERINI 77 Fono 392494 (No tiene Sucursal)

Recuerde: Su olla en buen estado le ahorra tiempo y dinero.

Su Hijo

REPUESTOS Y REPARACIONES PARA TODA OLLA NACIONAL O IMPORTADA.

EDUARDO SIRE SANDOVAL

Se oficiará una misa en su recuerdo en la Iglesia de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro (Blauro Encalada 4000), mañana martes 23, a las 9 horas.

La Familia

Al cumplirse el primer aniversario del fallecimiento de nuestro querido esposo, don

EDUARDO SIRE SANDOVAL

Se oficiará una misa en su recuerdo en la Iglesia de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro (Blauro Encalada 4000), mañana martes 23, a las 9 horas.

La Familia

Al cumplirse el primer aniversario del fallecimiento de nuestro querido esposo, don

EDUARDO SIRE SANDOVAL

Se oficiará una misa en su recuerdo en la Iglesia de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro (Blauro Encalada 4000), mañana martes 23, a las 9 horas.

La Familia

Al cumplirse el primer aniversario del fallecimiento de nuestro querido esposo, don

EDUARDO SIRE SANDOVAL

Se oficiará una misa en su recuerdo en la Iglesia de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro (Blauro Encalada 4000), mañana martes 23, a las 9 horas.

La Familia

Al cumplirse el primer aniversario del fallecimiento de nuestro querido esposo, don

EDUARDO SIRE SANDOVAL

Se oficiará una misa en su recuerdo en la Iglesia de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro (Blauro Encalada 4000), mañana martes 23, a las 9 horas.

La Familia

Al cumplirse el primer aniversario del fallecimiento de nuestro querido esposo, don

EDUARDO SIRE SANDOVAL

Se oficiará una misa en su recuerdo en la Iglesia de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro (Blauro Encalada 4000), mañana martes 23, a las 9 horas.

La Familia

Al cumplirse el primer aniversario del fallecimiento de nuestro querido esposo, don

EDUARDO SIRE SANDOVAL

Se oficiará una misa en su recuerdo en la Iglesia de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro (Blauro Encalada 4000), mañana martes 23, a las 9 horas.

La Familia

Al cumplirse el primer aniversario del fallecimiento de nuestro querido esposo, don

EDUARDO SIRE SANDOVAL

Se oficiará una misa en su recuerdo en la Iglesia de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro (Blauro Encalada 4000), mañana martes 23, a las 9 horas.

La Familia

Al cumplirse el primer aniversario del fallecimiento de nuestro querido esposo, don

EDUARDO SIRE SANDOVAL

Se oficiará una misa en su recuerdo en la Iglesia de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro (Blauro Encalada 4000), mañana martes 23, a las 9 horas.

La Familia

Al cumplirse el primer aniversario del fallecimiento de nuestro querido esposo, don

EDUARDO SIRE SANDOVAL

Se oficiará una misa en su recuerdo en la Iglesia de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro (Blauro Encalada 4000), mañana martes 23, a las 9 horas.

La Familia

Al cumplirse el primer aniversario del fallecimiento de nuestro querido esposo, don

EDUARDO SIRE SANDOVAL

Se oficiará una misa en su recuerdo en la Iglesia de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro (Blauro Encalada 4000), mañana martes 23, a las 9 horas.

La Familia

Al cumplirse el primer aniversario del fallecimiento de nuestro querido esposo, don

EDUARDO SIRE SANDOVAL

Se oficiará una misa en su recuerdo en la Iglesia de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro (Blauro Encalada 4000), mañana martes 23, a las 9 horas.

La Familia

Al cumplirse el primer aniversario del fallecimiento de nuestro querido esposo, don

EDUARDO SIRE SANDOVAL

Se oficiará una misa en su recuerdo en la Iglesia de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro (Blauro Encalada 4000), mañana martes 23, a las 9 horas.

La Familia

Al cumplirse el primer aniversario del fallecimiento de nuestro querido esposo, don

EDUARDO SIRE SANDOVAL

Se oficiará una misa en su recuerdo en la Iglesia de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro (Blauro Encalada 4000), mañana martes 23, a las 9 horas.

La Familia

Al cumplirse el primer aniversario del fallecimiento de nuestro querido esposo, don

EDUARDO SIRE SANDOVAL

Se oficiará una misa en su recuerdo en la Iglesia de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro (Blauro Encalada 4000), mañana martes 23, a las 9 horas.

La Familia

Al cumplirse el primer aniversario del fallecimiento de nuestro querido esposo, don

EDUARDO SIRE SANDOVAL

Se oficiará una misa en su recuerdo en la Iglesia de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro (Blauro Encalada 4000), mañana martes 23, a las 9 horas.

La Familia

Al cumplirse el primer aniversario del fallecimiento de nuestro querido esposo, don

EDUARDO SIRE SANDOVAL

Se oficiará una misa en su recuerdo en la Iglesia de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro (Blauro Encalada 4000), mañana martes 23, a las 9 horas.

La Familia

Al cumplirse el primer aniversario del fallecimiento de nuestro querido esposo, don

EDUARDO SIRE SANDOVAL

Se oficiará una misa en su recuerdo en la Iglesia de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro (Blauro Encalada 4000), mañana martes 23, a las 9 horas.

La Familia

Al cumplirse el primer aniversario del fallecimiento de nuestro querido esposo, don</p

ACTIVAN CAMPAÑA EN CONTRA DE LA INFLACION EN MAULE

MAULE.— Una labor intensa ha desarrollado en su zona el Comando Provincial de CONCI —Comando Nacional Contra la Inflación— en la provincia de Maule. Sus siete departamentos se han movilizado por todos los sectores agitando la campaña antinflacionaria e incorporando día a día nuevas adherentes.

La sección femenina se ha hecho presente en los centros de madres y ya han logrado la adhesión de cinco de ellos: "María Ruiz Tagle de Frei", presidida por Violeta Flores de García; el "Ana Fresno de Leighton", con Olga Ibarra Vega; el "Olga Pereira de Hurtado", con Marina Plaza Bustos; el "Santo Domingo", con María Sepulveda de Tapia, y el "John Kennedy", cuya presidenta es María L. Camus.

El Departamento Juvenil, por su parte, se ha preocupado preferentemente de compras de útiles escolares. El Juicio se ha desarrollado a través de los centros de padres y la Junta de Auxilio Escolar para las Escuelas Primarias Rurales. Ya se encuentran organizadas la central del Liceo Nocturno Caquenes y la de los estudiantes primarios del departamento de Chanco. Para los próximos días se anuncia la inauguración de otras en distintas localidades.

Entre tanto la sección de padres se ha encargado de la

PLAN DE DESARROLLO COMUNITARIO PUSIERON EN MARCHA: MELIPILLA

MELIPILLA.— Recientemente se constituyó en esta localidad la Directiva del Comité Departamental, quienes dieron prioridad a los trabajos que se desarrollarán en los asentamientos de Santa Inés, Huechún Bajo, Culipán, Rapel y otros lugares del campo de la Reforma Agraria, quedando constituido de la siguiente forma:

Presidente: Carlos Avilés Jiménez; Gobernador de Melipilla; Vicepresidente, Juan Soto de CORA; y Octavio Barrios Capdeville de INDAP; Secretario Ejecutivo: Álvaro Aguirre de INDAP; Prosecretario: Osvaldo Varas de la Dirección Departamental de Educación; Directores: Pedro Gutiérrez Arias, del SSS, Armando Benavente, de la Inspección del Trabajo; Aquiles Pizarro, de NDAP (Depto. de Promoción Popular); Severo Peñailillo Torrealba, de Vías y Obras (Vialidad); Hernán González de Agricultura; Carlos Carrasco, Director Departamental de Educación; Vicente Poblete y José Silva, de Educación.

A la reunión constitutiva del Comité Departamental, asistió una delegación del Consejo Nacional del Comité de Interservicios, integrada por: señor

DONAN SILLA DE RUEDAS



CONGRESO CAMPESINO DE CURACAVI:

INCONDICIONAL APOYO A LA REFORMA AGRARIA

En un voto aprobado por unanimidad por Congreso de Campesinos realizado ayer, se expresa que la Ley de Reforma Agraria y Sindicación Campesina del Presidente Frei, cumple con el objetivo de solucionar integralmente el problema económico-social del campesinado de Chile.

CURACAVI.— Amplio apoyo al Proyecto de Ley de la Reforma Agraria, que enviará hoy al Congreso el Presidente de la República, se acordó en esta localidad, con asistencia de más de ciento veinte delegados de los diversos fundos y predios agrícolas de la región, y con el objeto de estudiar los problemas y buscar soluciones en beneficio de los hombres que laboran la tierra.

El torno se inició a las 10:30 horas, con la elección de presidente y secretario, la que recayó en los dirigentes Augusto Calderón y Roberto Gómez, y la designación de las comisiones de estudios, las cuales iniciarán de inmediato su trabajo.

A las 13:30 horas se inició la sesión de clausura del acto campesino, actuando de relator de las conclusiones el

dirigente Pedro Sepúlveda Alarcón, quien expuso durante la lectura a un voto aprobado por unanimidad por el Congreso.

"La Ley de Reforma Agraria y de Sindicación Campesina, propiciada por el Presidente de la República, Eduardo Frei Montalva, cumple con el objetivo del campesinado de Chile. Obra más que nunca; es necesario organizarse para defender nuestros derechos. Firmemos y leámos este proyecto de ley en beneficio de los campesinos".

A continuación el relator puso fin a su intervención, dando lectura a diversos acuerdos relacionados con la organización de los campesinos de Curacavi. (Olivera, ma-

AQUI... EL PUERTO

ILUMINACION A MERCURIO.— Los recibos permiten dirigir a los mercaderías allí almacenadas para proveer el sistema actual. Los trabajos se iniciarán en la semana próxima.

LEGAN POLLOS CONGELADOS.— Siguen artículos pollos congelados a Valparaíso. La próxima partida tiene viernes a bordo del mercante "Atlantic Prince". Llegará 200.000 aves con un peso total de 400 toneladas.

Se trata de la mayor partida de pollos recibida hasta fecha.

DEPARTAMENTO DE BIENESTAR.— El Departamento Biennestar de la Empresa Portuaria está resuelto a dar vacaciones a todos los hijos de empleados portuarios entre siete y doce años de edad. Estas vacaciones pagadas beneficiarán a niños de todos los puertos del litoral, los que disfrutarán en colonias escolares instaladas en Peñuelas.

REPARTO DE JUGUETES.— A partir de hoy lunes emplean a recibir en la Intendencia los juguetes destinados a los Centros de Madres y otras instituciones, destinados a parte de Navidad para los niños portenos. El año pasado la Intendencia repartió 100.000 juguetes con lo cual se llevó alegría de estas fiestas a numerosos niños.

COMISION DE ESTUDIOS LABORALES.— Se encuentra en estudio en la Comisión de Estudios Laborales de ASTA, particularmente. Se propone emitir un informe acerca de este proyecto de ley sobre Medicina Curativa para los empleados creando con las indicaciones del Ejecutivo para que los parlamentarios de la zona posteriormente hagan valer su informe en el caso de considerarlo positivo. Manzana tiene una reunión sobre esta materia.

PASEO DE LOS HUERFANITOS.— El paseo de los huérfanos que se realiza todos los años en Valparaíso y que había sido para el 25 del mes en curso, ha sido pospuesto por el Comité de Damas del paseo anual de huérfanos Sociedad Cooperativa de Chofres de Valparaíso.

VIAJE DE LA ESMERALDA.— El periodista portero nut de Bon, que es además teniente de reserva de la Armada, ofrecerá una charla sobre el crucero de instrucción del buque escuela realizado este año y en el cual Canut de Bon especialmente invitado y luciendo naturalmente, en uniforme marino. La charla se efectuará el viernes 26, a las 19 horas en el Salón Teatro del IPA, en calle Condell 1349.

DIFUSION DE PROMOCION POPULAR.— Se efectuará en este puerto, con asistencia del Consejero Nacional de Promoción Popular, unas interesantes jornadas para dar a conocer la labor que realiza esta entidad en bien de la comunidad. Las jornadas se iniciarán el 30 del presente, en el Fortín, con una charla de Sergio Osso Pfeif, charlas que presentarán dictándose luego en Capitanac, a cargo de diversos oradores.

ORGANIZAN CONCURSO DEL PUEBLO DEL CONEJO ANGORA DE RENGO.

RENGO.— El Plan Conejo Angora del Ministerio de Agricultura, que desarrolla sus actividades en esta localidad, organizó un nuevo concurso para las personas interesadas en esta actividad agropecuaria.

La Cooperativa de Criadores de Conejos Angora, Rengo, ha donado los premios para este concurso: un macho y una hembra reproductores de raza angora, con pedigree F° 50, en dinero efectivo. Los concursantes deben contestar las siguientes preguntas:

- 19) ¿Cuántas Cooperativas de Criadores de Conejos Angora existen actualmente en el país?
- 20) El nombre completo de la Cooperativa, que tiene su sede en Rengo.
- 39) ¿Qué Cooperativa ha fijado las metas y el standard para raza angora?
- Entre las personas que contestarán bien las preguntas indicadas y enviarán su contestación hasta el 15 de diciembre próximo al Plan Conejo Angora, Rengo, se rifarán los ganadores.

Todos los pormenores de este nuevo concurso, como también interesantes noticias sobre la cría de conejos en nuestro país y cooperativas relacionadas con esta raza, publica el nuevo número Boletín "Angora Noticias", que se encuentra en circulación y que se distribuye gratuitamente a los interesados, que pueden solicitarlo al Plan Conejo Angora, Rengo. — (El Comunicado)

Y

ARTICULOS

PARA COCHES

PARA MOTORES

PARA AUTOMOVILES

PARA AVIONES

PARA BARcos

PARA TRENES

PARA AVIONES

PARA AUTOMOVILES

PARA BARcos

Situación de Damnificados del Temporal: 116 Familias Recibieron Casas

Santiago, Sergio Saavedra, inauguró ayer e hizo entrega de las viviendas a los beneficiarios que hasta hace poco vivían en las escuelas de la comuna.

En la tarde de ayer fue inaugurada una población de emergencia para 116 familias que perdieron sus hogares con la crecida del río Mapocho, que le había destruido sus viviendas. Terminó señalando que el Gobierno estaba interesado en ubicar definitivamente estas familias y que él como Intendente estaría preocupado de esta materia.

A nombre de la comuna recibió la población el Alcalde Luis Leiva Sáez, quien en primer lugar destacó la cooperación que han tenido los directores de Escuelas del Centro para el Progreso de Quinta Normal, y todas las instituciones que habían ayudado a estas familias durante el tiempo en que habían permanecido en la escuela. Finalmente agradeció en forma especial al Intendente Saavedra su preocupación para resolver el problema. — (Silva, Correspondiente).

ciudad de Molina celebra el 28 de los actos principales del programa es la inauguración de un obelisco al héroe de La Concepción, Luis Cruz Martínez

— Con todo entusiasmo autoridades, público en general,

Presidente Honorario, Alejandro Dussallant; presidente ejecutivo, Gustavo Calvo H.; secretario, Sergio Mena Zuchi, y tesorero, César Muñoz.

Además se ha designado tres subcomités para complementar la labor del Comité General.

colocar la primera piedra, en la Plaza de Armas, para el Monumento que se erigirá por una colecta nacional, trámites que está gestionando el Municipio de esta ciudad, capital del Departamento de Linares. Al efecto, se ha designado un Comité para que elabore y realice el programa de festejos, el cual es:

en la ciudad de Curicó, donde se le erigirá con un hermoso monumento, pero buscándose antecedentes de encuentro que los padres de Cruz vivieron largos años en Molina, donde nació y se bautizó en la Iglesia de Nuestra Señora del Tránsito de Molina. (Trivino, correspondiente).

ENTREGARON PRIMERAS 29 CASAS A EMPLEADOS MUNICIPALES: CURICO

CURICO. — En un sencillo, pero emotivo acto, se hizo entrega, con fecha reciente, de las llaves correspondientes a las primeras veintinueve casas que se levantaron al norte de la Cárcel de Curicó, con frente a la Avenida Manso de Velasco, destinadas a los empleados y oficiales de la Municipalidad de esta comuna.

Financió la construcción de este grupo habitacional la Asociación de Ahorro y Préstamo "Manso de Velasco", una vez que la Corporación Edilicia adquirió el terreno y aportó el dinero para el ahorro previo, con los fondos del 5% de su presupuesto anual, siendo Curicó una de las primeras en el país en dar cumplimiento a esta obligación, que era una sentida aspiración de sus funcionarios.

Presidieron la ceremonia de entrega de las llaves el Alcalde, Dr. René Rojas R., Electorvito de la Asociación de Ahorro y Préstamo, Arquitecto José San Martín, Contratistas de la firma P. & C. Baldobino, dirigentes de los empleados y oficiales municipales y todos los beneficiarios con su casa propia. Para el próximo año se ampliará este grupo habitacional para dar cabida a otros tantos empleados municipales. (El Correspondiente).

Nueva directiva eligió Población "

S. Ramón: Cisterna

LA CISTERNA. — En una amplia reunión la Asociación de Pobladores de la Población "San Ramón" eligió su nueva directiva para 1966, la que quedó constituida en la siguiente forma:

Presidente, José Díaz Estroz; vicepresidente, Emilio Lafuenza Moreno, 2º vicepresidente, Antonio Pehaloza Zúñiga; secretario, Moisés Fica Villarroel; tesorero, Luis Vega Lucero; 2º secretario, Hipólito Ovalle Verdugo; prosecretario, Cesar Contreras Aguirre; 1er director suplente, Matilde Salgado de Pinto; 2º director suplente, Manuel Muñoz López.

Este directorio asumirá sus funciones el 2 de enero de 1966. De acuerdo con declaraciones hechas por el presidente José Díaz Estroz y demás dirigentes, la directiva encargará su labor en un plano de colaboración con las autoridades comunales y en una constante acción destinada a realizar, en lo que le corresponde, el Plan del Gobierno.

EL DIPUTADO PARETO EXPRESO:

UNA LEY DE DESCENTRALIZACION

ADMINISTRATIVA SE DARA A ARICA

ARICA. — Intensa actividad despliegan en esta ciudad desde el jueves de la semana pasada los miembros de la Comisión de Economía y Hacienda de la Cámara de Diputados, que se encuentran en Arica imponiéndose de los problemas locales.

Los parlamentarios escucharon durante las sesiones en el Hotel El Paso los planteamientos de los representantes de la Municipalidad, de los agricultores, de los comerciantes, de la CUT, de los sindicatos ferroviarios, de la Junta de Adelanto y otras representantes de las actividades económicas de la zona.

Ayer, en presencia de numerosos públicos, los diputados mantuvieron un diálogo con los representantes de la industria.

Entre los parlamentarios escucharon durante las sesiones en el Hotel El Paso los planteamientos de los representantes de la Municipalidad, de los agricultores, de los comerciantes, de la CUT, de los sindicatos ferroviarios, de la Junta de Adelanto y otras representantes de las actividades económicas de la zona.

Chilemotores lanzará al mercado anualmente 1.600 vehículos, principalmente camionetas y automóviles. Según declaró el Gerente Técnico, Mauricio Yáñez, ex Vicepresidente de LAN-Chile, hasta el mes próximo se producirán 312 camionetas. Hasta el momento la Ford y Chilemotores han invertido dos mil millones de pesos. (Crespo, correspondiente).

Construcción de planta azucarera IANSA se inicia en 1966 en Curicó

CURICO. — Entre la realización de las cinco grandes obras de progreso y desarrollo de esta provincia, la más importante es la construcción de una planta elaboradora de azúcar de remolacha de la Industria Nacional IANSA, que fue solicitada al Primer Mandatario por una delegación integrada

por el Intendente de Curicó, Guillermo Maturana D.; el Senador Patricio Ayllón; el diputado Carlos Garcés F., y el regidor de esta comuna, Emiliano Rojas, en una audiencia concedida por el Primer Mandatario.

El Presidente de la República manifestó que sentía un profundo afecto por esta ciudad y que en el caso de la Planta IANSA, estaba comprometido a concederla por cuanto fue una promesa hecha durante su campaña electoral.

Inmediatamente solicitó personalmente a la CORFO que iniciara las obras para comenzar los trabajos preliminares de instalación de esta industria, en un plazo no mayor a 8 ó 9 meses. Agregó que los estudios estaban prácticamente terminados y que se necesitarían 20 ó 25 hectáreas de terreno para su ubicación.

Al finalizar la entrevista la comitiva curicana invitó al Primer Mandatario a visitar Curicó, a lo que accedió gustoso, expresando que en un mes más fijaría la fecha oficial. Con motivo de este viaje se realizarían diversos actos de inauguración de nuevas poblaciones, entrega de la 2ª etapa

RÁDIOS PARA AUTOMÓVILES

AUTOVOX

PIE E 150 Y 10 CUOTAS

ANTIVERO

AHUMADA 254-LOCAL 11
Apeadero 4815-Lat. Servicio Shell-Vicuña Mackenna 284
Etcheverry 215-Villa del Mar.

A
EE.UU.
CON
VARIG

Los lujosos servicios de VARIG
brindan los vuelos más
confortables al gran país del Norte.

NEW YORK

Vía Asunción, y desde
Río de Janeiro
en vuelo directo.

LOS ANGELES MIAMI

Vía Asunción y
Río de Janeiro

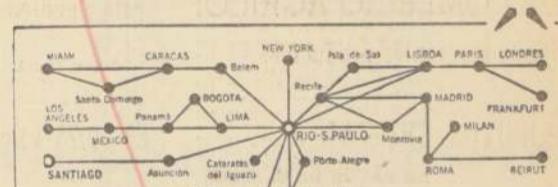
DOS FRECUENCIAS SEMANALES
JUEVES Y DOMINGOS

CONVAIR 990 "A"
BOEING 707 y DC-8

VARIG

LA MAYOR LÍNEA AÉREA DE AMÉRICA LATINA

Huérfanos 1178 - Teléfonos 63614 - 84555



CONSULET A SU AGENTE DE VIAJES

FIERRO
CAI e IMPORT
PERFILES CANERIAS
y PLANCHAS
FERROGLOBO LTDA
TA ROSA 2265 TEL 52792

The spirit of the age expressed through the English language, is always present in...

... la pintura, una de las más claras manifestaciones del arte, luego de ensayar distintos caminos de expresión, profundiza en lo más intrincado del espíritu del Hombre. Las normas clásicas de forma y color, descansan, dulcemente, en los museos, mientras lo abstracto lucha tratando de interpretar el nuevo sentir de la época.

EN ESTE INSTANTE...

libreria studio

Ahora por sólo

E° 10.95

MENSUALES

PHILISHAVE 120S DE PHILIPS

• MAS COMODA • MAS ECONOMICA • MAS MODERNA

ADQUIERALA EN:

Agustinas 985 - Teléfono 398628 San Antonio 339 - Teléfono 31561

RADIOFONOGRAFIA

COMUNA DE SAN MIGUEL

FRENTES DE PREDIOS AFECTOS AL PAGO DE PAVIMENTACION

~~En conformidad a las disposiciones contenidas en el Art. 23 de la Ley General de Pavimentación N° 8.946 de 20 de octubre de 1949, se pone en conocimiento de los propietarios de predios ubicados en diferentes calles de la comuna de SAN MIGUEL~~

según Resolución N° 1.135 de 12-V-64 CITA. ENRIQUE BACK Z., de los frentes de sus propiedades afectas al pago de Pavimentación por CALZADAS, ACERAS, SOLEADERAS DE CONCRETO, son las siguientes:

Nº Predio	PROPIETARIO	Frentes MI	Nº Predio	PROPIETARIO	Frentes MI	Nº Predio	PROPIETARIO	Frentes MI	Predio N°	PROPIETARIO
	CALLE TANMABAUN			Entre Esmeralda y Vargas del Campo		428	Juan Espinoza	8,90		Entre Copacabana y Embajador No
	Costado Norte (Calzadas)		6078 p. Esmeralda	Miguel Melero	10,40	422	Edilia Montecino	11,00	Heriberto Villarroel	
	Entre Laihacar y Miguel L. Cerdá		6120 p. L. Tolstoy	Arturo Reyes	10,20	418	Benito Araneda	10,00	Crisópolo Angel	
837	Ulises Sepulveda	6,50	6120 p. L. Tolstoy	Oscar Molina	9,80	414	Adolfo Campos	10,00	Francisco Avilés	
847	Luis Contreras	18,30	6120 p. L. Tolstoy	Carlos Peña	10,00	410	Manuel San Martín	10,00	Gilberto Pérez	
845	Miguel Yocurt	9,10	6120 p. L. Tolstoy	Juan Vicuña	9,80	406	Raul Villegas	15,00	Eduardo Riquelme	
s.n.	Evelina Carrasco	9,40	6120 p. L. Tolstoy	Roberto Guerrero	10,00				Humberto Bados	
829	Marina Carrasco	9,40	6120 p. L. Tolstoy	Guillermo Cisternas	10,00				Entre Embajador Noel y calle	
s.n.	Elena Pino	39,00	6120 p. L. Tolstoy	Ernesto Veloso	20,20				León Cavallo	
	Costado Sur (Calzadas)			Costado Sur (Calzadas)					Domingo Calabrés	
	Costado Norte (Calzadas)			Entre León Tolstoy y Vargas del Campo		2356 p. A. Prat	Suz. Silva	26,50	Juan Jorquera	
	Entre Miguel L. Cerdá y Locumba.			Orlando Crossell	8,40	975	Gilberto Farías	18,70	Maricela Rojas	
	N. N.	10,60		Jorge Figueras	8,20	963	Matilde Missé	28,50		
297	Sofanor Orellana	8,80		Eduardo Gálvez	8,40	951	Víctor Flores	4,90		
795	Carlos Carrasco	9,20		Florindo Padilla	8,40	945	Manuel Valencia	5,00		
828	René Zamorano	8,50		Juan Bustos	8,40	943	Luis C. Bossay	39,60		
826	Arnaldo Martínez	8,85		Carlos Bustos	8,40					
s.n.	Luis Campos	17,50		Armando Becerra	8,40					
802	Oscar Machuca	9,00		Maria Vda. de Bustos	8,40					
	Emilio Ojeda	9,00		Juan López	24,50					
	Costado Norte (Calzadas)			Costado Norte (Calzadas)		904	(Costado Sur) (Calzadas y Soleras)		549 p. Noel	
	Entre Miguel L. Cerdá y Locumba.			Entre Vargas del Campo y Stoessel		954	Enzo Fautinati	46,00		
	N. N.	10,60		José L. Vargas	15,00	944	Manuel Uribe	28,90		
297	Sofanor Orellana	10,60		Eduardo Abraira	50,00	902	Hans Dudie	32,70		
795	Carlos Carrasco	10,20		Suz. Vargas	10,20		Eliseo Hernández	14,50		
795	Abel Ortega	10,30		Jorge Rojas	10,50					
785	Enrique Salinas	10,50		Carlos Pino	9,00					
783	Maria Jiménez	10,50		Jorge Abraira	6,20					
777	Manuel Moya	10,50		Luis Martínez	12,00					
771	Amalia Lorca	12,30		Costado Sur (Calzadas)		2956 p. Chiloé	Entre Chiloé y San Francisco			
	Entre Locumba y Paococha			Entre Vargas del Campo y Makaroff		855	Maria Guzmán	49,50		
	Roque A. Castillo	11,30		Adriana Bascuñán	8,40	843	Parroquia San Miguel (Ab.)	12,00		
769	Luis Ortega	9,90		N. N.	6,45	839	Suc. Bravo	18,60		
767	Luis Quevedo	10,00		Pedro Brito	8,20		Carmen Moreno	27,00		
765	Samuel Banda	10,20		Arturo Bunney	8,50		Agustín Moreno	19,00		
765a	Tulio Carter	10,10		Carmen Retamal	9,25					
763	Justo Campos	10,00		Victoria Ugarte	8,25					
761a	Tedfilo Vásquez	9,90		Dionisio Rubio	16,70					
759	Fresia Chávez	11,30		Adelaida González	8,50					
6055 p. Paococha	Entre Paococha y Chiloé			Entre Vargas del Campo y Makaroff		876	Antonio Sagredo	31,40		
6090 p. Paococha	Julia Fuentes	12,20		Angel Mora	7,85	864	N. N.	17,20		
749	José Núñez	9,65		José Amaro	8,00	844	Maximo Cuadra	16,70		
759	Elias Pino	10,15		Lucila Anabalón	8,00	836	Higinio Jofré	15,00		
757	Segundo Cavieres	10,00				832	Gustavo Roldán	4,80		
741	Samuel Escobar	11,00				816	Arturo Hernández	17,40		
	Costado Norte (Calzadas)			Entre Makaroff y Stoessel		765	Olegario del Campo	23,30		
	Entre Chiloé y San Francisco			Pedro Fuentes	12,50		Costado Norte (Calzadas y So-			
	Ramón Vistaos	10,60		Juan Mejía	12,60		leras)			
729	Enrique	9,70		Juan Mejía	8,40		Entre San Francisco y Santa			
727	José Villalobos	10,00		Laura Sotelo	8,20		Rosa			
725	Fresia González	10,80		José Gómez	8,00		Curtiembre Salvador Causade	134,00		
723	Entre San Francisco y San Petesburgo			Guido Barrios	8,30		s.n.			
721	Evaristo Mesa	10,00		Carmen Cruz	8,40	762	Ramón A. Mac Namara	44,00		
715	Luis Roa V.	10,00		Luis Gatica	14,80	764	Jorge Salinas	6,70		
713	Irene Lobos	10,00		Costado Norte (Calzadas)		3021 p. Sta. Rosa	Curtiembre Dos Pirus Ltda.	44,20		
6071 p. Petesb.	Orlando Jofre	8,50		Entre Stoessel y Calle A. Rojas		724	Juan Etchegaray	39,40		
	Costado Sur (Calzadas)			Mercedes Martínez	9,50					
	Entre Miguel L. Cerdá y Petesburgo			Olegario González	9,50	593 p. Zenón Torr.	798 p. Salesianos			
	Jorge Diaz	11,50		Juan Romero	9,50		CALLE CALIBDO (Costado Oriente) (Calzadas y Soleras)			
800	Raúl Cornejo	9,65		Máximo Muñoz	10,70		Entre Estrella Polar y Zenón			
758	Armando H. Enriquez	10,20		Julio Gatica	10,20		Torrebla,			
794	Antonio Larenas	10,00		Entre Calle A. Rojas y Moscú		3515	Clarisa Henríquez	29,00		
790	Timoteo Vega	10,40		Armando Arancibia	11,50	3516	Clarisa Henríquez	9,50		
785	Maria Avendaño	10,10		Germán Carrasco	7,70	3520	Laura Miranda	10,20		
778	José Reves	10,20		Juan Ortega	9,20	3528	Carmen Correa	10,00		
774	Guillermo Germán	9,85		Oscar Castillo	9,40	3538	Luisa Padilla	10,00		
768	Alberto Quintanilla	10,20		José Valencia	9,40	3548	Miguel Orellana	10,00		
766	Antonio Castillo	10,00		Costado Sur (Calzadas)		3552	Heriberto Moy	10,00		
764	Guillermo E. Martínez	10,00		Entre Stoessel y Moscú		3556	Victor Enero	10,00		
762	José Denoso	10,10		Carmen Jerez	8,20	3564	Jose del C. Ramírez	6,00		
753	Francisco Carrasco	9,70		Luis González	9,00	3568	Jose L. Muñoz	4,00		
750	Francisco Alarcón	9,30		Mercedes Martínez	9,50	593 p. Zenón Torr.	David Véliz	18,00		
748a	Rosario N.	9,70		José M. Muñoz	9,50		Entre Zenón Torrebla y Matta Vial			
744	N. N.	10,00		Segundo Catrín	12,30		s.n.			
740	Rosa Alvarez	10,00		Juan Muñoz	12,50	3543	Manuel Romero	16,80		
736	Manuel Sepulveda	10,00		Victor Soto	12,30	3547	Teresa Navarrete	8,00		
734	Maria Cabralán	9,70		Juan Muñoz	12,80	3550	Elias Contreras	9,00		
728	Oscar Alarcón	10,00		Waldo Ramírez	11,10	3553	Angel Uriola	10,20		
726	Pedro Castillo	12,50		Pablo y Fresia Braceli	17,00	3559	Adriana Bruga	9,70		
722	Pedro Lizana	17,50		Domingo Pavez	9,00	3631	Luis Hernández	10,10		
720	Roberto Frigerio	12,50		Manuel Muñoz	8,20	3633	Constanza Vera	10,10		
718	Juan Venegas	10,00		Arosemena Díaz	8,20	3637	Pedro Girál	30,00		
716	Eugenio Ibáñez	10,00		José Mella	9,00	3641	Leonidas J. Aguilera	5,00		
714	Enrique Arce	10,00		Francisco Jimeno	214,00	3644	Pedro Román	4,80		
712	Domingo Gutiérrez	9,70		Costado Sur (Calzadas)		3649	Luisa Ruffat	20,30		
	Carlos Carrasco	10,20		Suc. Valenzuela	62,00	3653	Elezazar Rojas	34,37		
	Pedro Castillo	10,30		Segundo Catrín	12,30	3657	Antonio Dadié e Hijos	10,00		
	Costado Norte (Calzadas)			Antonio Bouzo y Clá	20,50	3661	Jorge Campos	16,30		
	Entre San Petesburgo y Sta. Clara			Mercedes Valenzuela	9,70	3665	Jorge Van de Perr	9,90		
	Maria R. Pino E.	21,50		José Castro	9,70	3669	Amelia Acevedo	10,20		
695	Germán Zurita	10,00		Antonio Bouzo y Clá	13,20	3671	Raimundo Castillo	10,00		
693	Lino Silva	10,00		Rosa A. Cerda	10,00		Joaquín Castillo	10,00		
689	Mercedes Silva	10,00		Jose Castro	9,70		Guillermo Caamaño	9,90		
687	Aida Romero	10,00		Antonio Bouzo y Clá	13,20		Samuel Astorga	10,30		
685	Florentino Leiva	9,50		Ester Flores	10,00		Suc. Manuela Ramírez	9,70		
683	Florentino Leiva	13,50		Suc. Zúñiga	10,00		Alejandro Orrego	10,40		
683	Entre San Petesburgo y 18 Septiembre			Francisco Villarrubia	10,00		3424			
6120 p. San Petesb.	Hugo González	8,50		Mercedes Valenzuela	9,70	3720	(Costado Oriente) (Calzadas y Soleras)			
700	Diamantina Pérez	8,40		Juan Vega	10,00	3725	Entre Matta Vial y Leal			
698	Javier Martínez	8,40		Rosa A. Cerda	10,00	560 p. Matta Vial	Mario Martínez	11,00		
696	Luis Fuentes	8,25		Mercedes Valenzuela	9,70		Entre Matta Vial y Leal			
694	Elena Peralta	8,55		Juan Costa	9,70		3421			
692	Rosamel Alarcón	8,30		Antonio Bouzo y Clá	10,00					
	Entre San Petesburgo y 18 Septiembre			Ester Flores	10,00					
	Costado Norte (Calzadas)			Suc. Zúñiga	10,00					
	Entre Santa Clara y Esmeralda			Francisco Villarrubia	10,00					
	Humberto Véjar	18,20		Mercedes Valenzuela	9,70	575 p. Leal	Ana Arriagada	13,00		
671	Javier Martínez	9,80		José Castro	9,70		Entre Leal y Alvarez de Toledo			
669	Carlos Muñoz	10,20		Antonio Bouzo y Clá	10,00		3422			
665	Maria Montenegro	10,00		Rosa A. Cerda	10,00					
661	Ana Cuevas	10,00		Mercedes Valenzuela	9,70					
657	Ricardo Mejías	10,20		Juan Costa	5,00	561 p. A. de Toledo	Costado Poniente (calzadas y soleras) Entre Matta Vial y Alvarez de Toledo			
653	Hilda Coo	14,00		Brigadier Muñoz y otros	15,00		3424			
	Costado Sur (Calzadas)			Escuela Adventista N° 176	10,30					
	Entre 18 Septiembre y León Tolstoy			Eliana San Martín	10,00					
6120 p. 18 Sept.	Pedro Plagnes	6,70		Francisco Villarrubia	10,00					
678	Veneranda H. Castillo	6,65		Luis Lagos C	10,50					
675	Eduardo Cordero	8,00		Graciela Huméres	9,20					
674	Cosme Urbina	8,30		Sara Soto	10,50					
672	Eliseo Celis	7,40		Guillermo Sam	9,90					
668	Luis Fuentelba	8,40		Alfonso Sandoval	10,00					
669	Rosa Lagos	7,00		Pedro Pérez	10,00					
660	Armando Cantillana	8,00		Juan Núñez	10,00					
658	Lorenzo Guerra	8,49								
656	Aníbal Bécerra	8,40	</							

Directamente del Teatro Caupolicán de Santiago ante el público de DONIHUE

NUEVO CIRCO LAS AGUILAS HUMANAS 1965,

HOY EN DONIHUE

Las Aguilas Humanas 1965. Circo Nº 1 de Chile, iluminado de alegría por "Les Ortañis", clowns musicales franceses de mayor suceso en Europa; The Mitchell Bros., patinadores norteamericanos acróbatas cómicos skaters - roller sobre patines ruedas a full velocidad; el alemán Walter Alles, el famoso ambulista estadounidense; Daffne y Apolo, caminantes franceses; Los Delval, rollistas aéreos franceses; Chiplín Volador con los nuevos trapezistas españoles "Los Castilla"; los ciclistas americanos Tim Williams, graciosos criollos "Los Chacareros Brujos"; los tonies Chumaco, Zapatin Chicharrito, Cumparsita y Mattita; Gran Orquesta "Ritmo Cuba" y los ponies de Shetland; los 10 leones africanos y los elefantes twisteros del Capitán Marek.

EN DONIHUE — Hoy lunes 22 de noviembre, única noche Donihue.

EN PEUMO — Mañana martes 23 de noviembre, única noche Peumo.

EN SAN VICENTE DE TACUA TAGUA — El miércoles 24 de noviembre, única noche San Vicente.

EN SANTA CRUZ — El jueves 25 noche debut; viernes 26 en vermut y noche despedida de Santa Cruz.

EN SAN FERNANDO — El sábado 27, noche debut; domingo 28 en matiné a las 3, vermut y noche, triple despedida de San Fernando.

EN CHIMBARONGO — Lunes 29 de noviembre, única noche Chimbarongo.

EN CURICÓ — El martes 30, noche debut. Miércoles 1º de diciembre, vermut y noche despedida de Curicó.

EN MOLINA — El jueves 2 de diciembre única noche en Molina.



CINES COMUNALES

MAIPÚ: 3 de abril 19 (371530) — Maipú: Rotativo desde las 15 horas. El rolo roja amarilla. Un episodio con mi cara.

MUNICIPAL (San Bernardo) — Rotativo desde las 14 horas. De color marrón. Un episodio con mi cara.

NACIONAL (Puente Alto) — Rotativo desde las 14 horas: La bella Lala. Mi último tango. Dos gallinas y dos gallitos.

PLAZA (Puente Alto) — Rotativo desde las 16 horas: El pibe Armas al hombre, los dentistas.

PLAZA (Talagante) — Rotativo desde las 17 horas: El amor llegó a Jajica, El circo Chamorro, Ángel del Infierno.

SANTIAGO (San Bernardo) — Rotativo desde las 14 horas: Pistolas del diablo. Nunca lo digas por escrito. Mayores de 18 años.

Cobra primer premio de concurso de LA NACION



PROSPECTO:

EL CURSO DE

oficinistas

ESCRITURA A MAQUINA

del

COMERCIAL 9

OFRECE

CURSOS GRATIS:

CONTABILIDAD

REDACCION

TAQUIGRAFIA

ORTOGRAFIA

POR ORDEN DE SOLICITUD PIDO MI

MATRICULA

GRATIS

BOITE



VALPARAISO — La señora Mafalda Caporali Saavedra de González, residente en Avenida España 225, Viña del Mar, ganó el primer premio del Concurso organizado por LA NACION bajo el título de "El Álbum de la Familia Trapp". Esto confirma una vez más que los premios de los concursos auspiciados por nuestro diario llegan a todas las provincias, sin excepción. La señora Caporali, que es casada con don Enrique González, funcionario del Casino Municipal de Viña del Mar, forman una familia con suerte. Su marido ganó hace tiempo un millón de pesos en una perra organizada por el personal del Casino y han obtenido otros premios en diversos concursos. En el grabado, la ganadora recibe su cheque por \$ 50. de manos de Sarita Vial, Agente Correspondiente de LA NACION, en Valparaíso.

NIGHT DAY

PRESENTA SU

Petit Revista

"ATRAQUELE EL BOTE, DON LALO"

SALVADOR CICERO

BALLET NIGHT and DAY

JEANNETTE BIJOU CANTANTE INTERNACIONAL Y TEMAS COLECCION

GRAN GISELLE STRIP-TEASE

LUCI BELL PAT. JOFFE

MARYLIN LE ROY GABRIEL ARRIBA

GABY COUSIN AGUSTINAS 1022 FONO 69570

Recorte esta matrícula, llénela con sus datos y presentéla en la Inspección del Colegio, San Diego 119-A, al fondo (Hernán Yévenes, Inspector General). No confunda, al FONDO de la Gatería, Comercial 9, no a la ENTRADA como pretenden aparentar otros.

FABRICA CARTERAS "RILON" LE OFRECE SUS ULTIMOS MODELOS EN TODOS LOS COLORES! También ropa

HECHURAS TEJIDOS TRANSFORMACIONES EN COCORROLO CUEROS TEJIN Y ARREGLOCIN GENERAL

COQUIMBO 1179 ENTRE SAN DIEGO Y CALLES

DIARIO "LA NACION" Y "RADIO CORPORACION"

"RISAS A LA CHILENA"

(19.30 a 20.30 horas)

CONCURSO "VOCES FOLKLORICAS DE LOS BARRIOS"

VOTO POR

BARRIO

NOMBRE

DIRECCION

(VOTO VALIDO POR 5 PUNTOS)

Vote por sus folkloristas aficionados favoritos de su Barrio y gane valiosos premios donados por Gran Tienda "LA MASCOTA", ESTABLECIMIENTOS MAIPO, Productos Virginia y Casa de Deportes "SPORTMAN". Deposite sus votos en un sobre, dirigido a "RISAS A LA CHILENA", casilla 244-V, Santiago, RADIO CORPORACION. Al reverso del sobre indique su nombre y dirección. Inscripción de folkloristas, diariamente, en Radio Corporacion, Morandé 25, segundo piso, Santiago. Los seleccionados obtendrán un contrato válido por un mes en el programa RISAS A LA CHILENA.

HOY SANTIAGO VICTORIA

ROTATIVOS DESDE LAS 11.50 P.M. EN PLAZA

¡ES ELVIS!

EN SU MAS ALEGRE, DIVERTIDA, ROMANTICA Y DELICIOSA COMEDIA MUSICAL.

Elvis Presley

CARRUSSEL DEL AMOR

"Reestreno"

BARBARA STANWYCK

JOAN FREEMAN, LEE ERICKSON + SUE ANN LANGDON

TECHNICOLOR® TECHNISCOPE®

MENORES

1^{er} FERIA DEL DISCO

TIENE MAS, VENDE MAS Y MAS BARATO



DISCOS 45 A E 1

33 1/3 A E 4

LONG PLAY DE 12" STEREO E 6

CAJAS DE MUSICA CLASICA

OFERTAS CON 50% DE DESCUENTO.

entrando por Alameda

ESTADO 26

al lado de Radiohernández

CONTINENTAL · MAYO

ROT. DESDE LAS 2 P.M.

ROT. DESDE LAS 10 A.M.

HOY

"La Maldición de LA MOMIA"

TERENCE MORGAN • RONALD HOWARD

FRED CLARK JEANNE ROLAND

Mayores de 14 años

I MITAD HUESOS ... MITAD VENDAS Y TODO... DESTILANDO HORROR!

UNA PRODUCCION HAMMER FILM TECHNISCOPE® TECHNISCOPE®

AGUSTINAS 1022 FONO 69570

A TODOS LOS HOMBRES LES LLEGA EL DIA DE ARRIESGAR LA VIDA POR CONVICCIÓN PROPIA...

GREGORY PECK ANTHONY QUINN OMAR SHARIF

LA SANGRE LLAMA (BEHOLD A PALE HORSE)

MIKE MUNIZ RAYMOND BELLAMY PAUL STOPP DAVIDA ROCCA CHRISTIAN MARQUAND MARIETTO ANGELETTI

GRAN CINE Lido

HUEFRANOS 650 FONO 54560 1.30-4 7 Y 10 P.M.

REAL

COMPAGNA 1040 FONO 65565 ROT. DESDE LAS 11 A.M.

Nº Predio	PROPIETARIO	Frente M.L.	Nº Predio	PROPIETARIO	Frente M.L.	Nº Predio	PROPIETARIO	Frente M.L.	Nº Predio	PROPIETARIO
625	José M. Flores	12,00	375	Fidler Sánchez	19,00	785	Maria Araya	8,90	Entre Toro y Zambrano	Entre Toro y Zambrano
621	Oscar A. Moreira	12,00	359	Gregorio E. Soto	23,00	701	José Torres	8,10	N. N.	N. N.
607	Coroninas S. A.	168,70	(Costado Sur)			709	Eduardo Cevallos	7,50	Juan Vera	Juan Vera
2700 p. Sta. Rosa	Provedora Mat. Construcción	88,80	432	Guillermo Zamorano	8,50	711	Juan Morales	8,20	Rafael Gómez	Rafael Gómez
s/n.	Nieto Hnos.	13,00	430	Paco Reyes	8,50	713	Miguel Gutiérrez	8,00	Manuel Carranza	Manuel Carranza
624	Espina Rhos.	11,70	428	N. N.	11,00		Leopoldo Nolers	16,60	Mario Villarroel	Mario Villarroel
612	Bodega Dukan Fox	14,20	427	Pje. Príncipe Igor	10,00		Rosa Vacheller	13,30	Oscar Sanchez	Oscar Sanchez
618	Jorge Garcia	11,70	426	Enrique González	11,00		Florisa Zúñiga	12,50	COSTADO SUR	COSTADO SUR
s/n.	Entre Manchester y Calle sin Nombre		424	Ermelinda Riquelme	8,30		Mercedes Hernández	12,40	Entre Martin Henrígues y Juan	Entre Martin Henrígues y Juan
555	Industria Metalúrgica Montanori	50,15	422	José Vásquez	8,50		Fidel González	12,50	Manuel Contreras	Manuel Contreras
621	Industria Plana	50,15	420	Olga Sotomayor	8,60		José Pereira	12,50	Ramón Martínez	Ramón Martínez
473	Industria Planca	50,15	418	Domitila Molina	8,50		Vidal Opazo	12,50	Urbanbelinda Flores	Urbanbelinda Flores
453	Pedro Cáceres	30,50	416	José E. Cifuentes	12,50		Elena Albarracín	12,50	Oscar Vargas	Oscar Vargas
8,3.	Pool. Nueva Carmen	38,00	414	Pje. M. Grandia	10,00		Julio Albarraçin	12,50	Juana Rojas	Juana Rojas
355	Ricardo Wiese	29,00	398	Hector Molina	11,20		Guillermo Leon	12,00	Luis Toro	Luis Toro
315	Industria Metálica	45,50	396	Samuel Rojas	8,50		Miguel Reyes	12,80	Mardiqueo Arcos S.	Mardiqueo Arcos S.
s/n.	Fisco (Sito Eriazco)	162,30	394	Fresia Rojas	17,00		Ramón Reyes	12,80	Sue. Toro	Sue. Toro
Entre Carmen y Sierra Bella			360	Hector Cepeda	8,50		Maria Araya	12,10	Sergio Guajardo	Sergio Guajardo
355	Ricardo Wiese	29,00	374	Hernán Correa	10,80		Manuel Aravena	12,10	Alfredo Cruz V.	Alfredo Cruz V.
315	Industria Metálica	45,50	366	Pje. Himalaya	10,70		Germán Viveros D.	13,00	Entre Juan Griego y la Calle	Entre Juan Griego y la Calle
s/n.	Fisco (Sito Eriazco)	162,30	364	Hortencia Becker	11,00		Oscar Gallardo	12,50	Milagro Palma	Milagro Palma
Entre Costado Sur y Marinot			350	Eugenio González	8,90		José Becerra	12,40	Eugenio Arellano	Eugenio Arellano
550	Consorcio Lanar S. A.	41,40	348	Lautaro Mené	8,90		Juan Zamorano	5,80	CALLE BERLIOZ (Calzadas y Sol)	CALLE BERLIOZ (Calzadas y Sol)
Entre Marinot y Sierra Bella			6235 p. Santa Rosa	Dante Beteo	46,50		Industrias Etchepare	279,40	Entre Departamental y Vía Ma-	Entre Departamental y Vía Ma-
621	Pobl. Constructora Habitación Popular	51,30	523	Luis Medina	12,20		(Costado Sur)		re	re
362	Coca Cola	95,50	527	Juan Pérez	12,60		Entre Santa Rosa y Pasaje		Gaetano Gambardela	Gaetano Gambardela
318	Rodillo Hnos.	197,00	529	Alfonso García	8,25		Margozzini Hnos.	84,40	Salvador Caudezas	Salvador Caudezas
420	Escuela Parroquial Cristo Rey	60,70	531	Manuel Návez	8,20		Lorenzo Miralles	52,50	Cancha Deportivo Defensor S.	Cancha Deportivo Defensor S.
Entre Costado Norte y Marinot			502	Francisco Rubio	34,00		Margozzini Hnos.	209,10	Amerika	Amerika
550	Costado Norte	513	516	Luis Santana	8,20		Gustavo Penaloza	59,59	Daniel Vilaseca	Daniel Vilaseca
Entre Sierra Bella y las Flores			522	Ana Aranda	10,00		Entre Pasaje y Feo. de Castañeda		Carlos Lartica	Carlos Lartica
621	Enciso	44,00	524	José Garrido	13,80		Entre Feo. de Castañeda y Juan		Entre Pasaje y Juan Arenas	Entre Pasaje y Juan Arenas
201	CORVI	368,70	526	Juan Cabezas	12,70		Gregorio		Juan Jara	Juan Jara
251	Obilectra	103,00	528	Guillermo Vásquez	12,70		Demesio Paredes	10,00	Fernando Canales	Fernando Canales
Curtiembre Archacalco S. A.	95,50	530	COSTADO NORTE			Elvira López	10,00	Corrales Municipales	Corrales Municipales	
Entre las Flores y Vicuña Mackenna			533	Héctor Mendoza Chacón	12,50		Graciela Navarro	10,00	Iust. Municipalidad San Miguel	Iust. Municipalidad San Miguel
191	Maestranza Foo. Kindermann	33,00	535	José Cataldo	25,30		Manuel Candia	10,00	Entre Santa Rosa y Diego de Meza (Calzadas y Sol).	Entre Santa Rosa y Diego de Meza (Calzadas y Sol).
171	Fleisch y Ch. Ltda.	34,20	536	Sindulfo Garrido	12,50		Jorge Marcos	10,00	Entre Santa Rosa y Pasaje Belén	Entre Santa Rosa y Pasaje Belén
185	Deven del Río y Forretti Ltda.	30,00	537	Luis Navarro	12,50		Jorge Barra	10,20	Entre Santa Rosa y Pasaje Belén	Entre Santa Rosa y Pasaje Belén
161	Transporte Sodura	39,80	541	Humberto Rivera	12,50		Enrique Barria	66,50	Entre Santa Rosa y Pasaje Belén	Entre Santa Rosa y Pasaje Belén
159	Serv. Hoover Fármacos	80,00	545	Oscar Ossa	13,00		Inés de Vigneaux	66,50	6046	6046
155	Fcas. Unidas de Cecinas	51,50	551	Francisco Contreras	24,50		Rosalindo Poblete	60,50	6056	6056
Entre Las Flores y V. Mackenna			553	406		Mario Orellana	16,70	6056	6056	
109	Reichsneider y Lanzo Ltda.	32,50	557	María Vera	12,60		Rosa Aguilara	11,80	6064	6064
101	Curtiembre Bas y Cia	44,20	559	COSTADO SUR			Entre Santa Rosa y Pasaje Belén		Entre Santa Rosa y Pasaje Belén	Entre Santa Rosa y Pasaje Belén
159	Leopoldo Bonembaln	18,00	561	Amada Vera	11,80		Andrés González	42,70	Entre Varas Mená y Narváez	Entre Varas Mená y Narváez
151	Blanca Araya	18,00	562	José Paredes B.	12,20		Juan Iturra	15,70	Carlos Salinas	Carlos Salinas
145	Dirco Pav. Urbana (Min. Obra Pública)	33,50	564	Natividad de las Mercedes Ara-	39,60		Julio Ulloa	15,60	Rosa Lizana	Rosa Lizana
69/65	Andes Curicóenbre Ltda.	94,80	566	vina	12,80		Leonor Tapia	8,50	Juan Aliaga	Juan Aliaga
27	Iglesia Evangélica	13,50	568	Jesús López	25,50		Teresa Martínez	14,50	José Díaz	José Díaz
25/23	Alfredo González	19,50	570	Suc. Salgado Canales	37,00		Filomena Cabello	15,20	Adolfo Contreras	Adolfo Contreras
s/n.	José E. Sáez V.	10,50	572	Manuel Mondaca	12,60		Maria González	3,00	Bautazar de Silva	Bautazar de Silva
25/23	Aida Araya	21,50	574	Juana Villaseca Q.	12,60		(Costado Sur)		Entre Pompeya y La Cuna	Entre Pompeya y La Cuna
PLAZUELA (Rotary Sta. Elena)	14,80	576	Ana Acosta	12,60		Pablo Diaz M.	23,60	N. N.	N. N.	
COSTADO SUR			578	Francisco Escobar	8,50		Berta Cortés	10,00	Aurelio Bianga	Aurelio Bianga
Entre Sierra Bella y Avda. Oriente			580	Manuel Benavides	29,00		Florida Avalos	10,00	Héctor Faundez	Héctor Faundez
580	Bust. Municipalidad San Miguel	78,00	582	Víctor Balbontín	12,60		Francisco Román	10,00	COSTADO SUR	COSTADO SUR
s/n.	Entre Avda. Oriente y Calle Nº 8		584	Maria Vera	12,60		Gentrida Yáñez	10,00	Entre Varas Mená y Narváez	Entre Varas Mená y Narváez
Entre Avda. Oriente y Calle Nº 8		119,80	586	COSTADO NORTE			Jorge Torro	10,00	Entre Varas Mená y Narváez	Entre Varas Mená y Narváez
Entre Calle Nº 8 y Corelli			588	Ricardo Bozo	4,60		Manuel Ruiz	10,00	Entre Varas Mená y Narváez	Entre Varas Mená y Narváez
588	Sunser S. A.	4,20	590	Salvarino Aceituno	8,40		Idelma Araya	20,20	Entre Varas Mená y Narváez	Entre Varas Mená y Narváez
Entre Corelli y Vicuña Mackenna			592	Luis E. Acevedo R.	8,40		Sito Eriazco	23,00	René Barahona	René Barahona
3330 p. Corelli	CORVI	17,00	595	Heriberto González	23,00		Fernando Canales	21,00	José Cadena	José Cadena
s/n.	Industria Chiff	85,00	597	Adolfo Cofré	12,60		Octavio Ramírez	10,00	Ignacio Venegas	Ignacio Venegas
s/n.	Química Plástico S. A.	163,00	599	Ricardo Lizama	23,00		Carlos Contador	10,00	Julio Zúñiga	Julio Zúñiga
CALLE 15 DE SEPTIEMBRE (Calzadas y Solares)			591	Maria Sepulveda	12,30		Manuel Belmar	10,00	Segundo Núñez	Segundo Núñez
591	COSTADO ORIENTE (Calzadas)		593	Hermenegildo Weiss	12,60		José Santo Soto	10,00	Pedro González	Pedro González
593	Entre Bergman y Sebastopol		595	Vicente González	24,60		Oswaldo Escárate	10,00	Luis Cabezas	Luis Cabezas
595	COSTADO PONIENTE		596	Oscar Pérez	12,60		Fco. Améstica	10,00	Sara Cérion	Sara Cérion
620 p. Tanemb.	S. A. Bergman y Bergman	24,00	598	Manuel Riquelme	13,80		José Contreras	10,00	Carmen Puentes	Carmen Puentes
6145	Jesús Flores	8,40	600	Felisa Madrid	23,00		Laura González	20,00	Miguel Poloni	Miguel Poloni
6155	Pedro A. Negrete	8,60	602	Moisés Henríquez	6,00		(Costado Sur)		Carlos Garrido	Carlos Garrido
6170	Luis Gallardo	8,20	604	Moisés Henríquez	6,40		Pablo Diaz M.	60,67	Oscar López	Oscar López
6180	Natalicio Horta	8,30	606	Luis Rojas	6,40		Berta Cortés	10,00	Juan Nuñez	Juan Nuñez
6190	Dolores Toro R.	24,80	608	Pedro V. Monzón	12,60		Florida Avalos	10,00	Maria Aguayo	Maria Aguayo
Entre Costado Poniente y Marinot			609	Matilde Torres	7,50		Eduardo López	10,00	Benjamín Lizana	Benjamín Lizana
609	COSTADO PONIENTE		611	Eduardo Olave	8,00		Armando Sáez	10,00	N. N.	N. N.
6215	Juan Davagnino	25,30	613	Rubén Calderon	7,80		Efraín Sáez	10,00	N. N.	N. N.
6245	Manuel González	8,20	615	Escuela Nº 12 Colón Amer.	23,00		Humberto Vargas	10,00	Jorge Silva	Jorge Silva
6255	Ernesto Gutiérrez	8,60	617	(M. Educ.)	29,00		Celedina Muñoz	10,00	Manuel Guzman	Manuel Guzman
6265	Gerardo Araya	8,50	619	Amelia Bravo	6,00		N. N.	10,00	Juan Navarrete	Juan Navarrete
6275	Luis A. Alfaro	8,00	621	Maria Palma	18,60		6095	6095	Manuel Torres	Manuel Torres
6285	Ramón Zarameta	24,60	623	240			Entre Varas Mená y Narváez		CALLE VARAS MENA (Calle 15 de Septiembre)	CALLE VARAS MENA (Calle 15 de Septiembre)
Entre Bergman y Sebastopol			624	COSTADO NORTE			Entre Venozzo Gómez y Juan		COSTADO NORTE	COSTADO NORTE
625	Adelaida Ubeda vds. de Solis	25,50	625	Entre Macaroff y Vargas del Campo	16,60		Rivadeneira		Entre Juan Planas y Limite Pal.	Entre Juan Planas y Limite Pal.
6250	Octavio Cerda E.	17,00	626	Federico Meisenbichler	8,40		Donato Albano	20,80	Entre Ganges y Limite Pal.	Entre Ganges y Limite Pal.
6270	Regina Alfaro	8,10	627	Mario Godoy	8,30					

**POR QUINTA VEZ CONSECUTIVA EL
DEPORTIVO NOCTURNO "LA NACION"
PRESENTA SU BAILE-ESPECTACULO**



JOHNNY Y SU TROMPETA MAGICA, el inimitable artista de fama internacional, ha querido estar en la noche de gala del GRAN BAILE ESPECTACULO DEL DEPORTIVO NOTURNO "LA NACION". Al pedir su desinteresada colaboración, nos dice: "Yo y mi trompeta daremos lo mejor de nuestro repertorio para que esa noche sea inolvidable; por lo tanto, invite al público de Santiago que concurre esa noche al más moderno y elegante local de Santiago, ubicado en Gran Avenida N° 3560, Paradero 6, el 4 de diciembre próximo."

S H E N A N D O O A H

(PARAISO PERDIDO)
desde el miércoles en el Astor. Universal, con censura mayores de 14 años. James Stewart nominado al "Oscar" de la Academia por su trabajo en esta película!



Un momento de gran importancia en la vida de todo joven. James Stewart sirve su primer vino a su hijo menor, representado por Philip Alford, mientras el médico de la familia, Paul Fix, y su otro hijo, Tim McIntire, asisten a tan importante ceremonia. Es una escena de la comedia romántica Universal en tecnicolor **PARAISO PERDIDO**.

**CECILIA REGRESO DE ESPAÑA:
DOMINGO 28, T. CAUPOLICAN**

Cumplida su exitosa gira a España, al ganar el galardón de representar a Chile en el Festival de la Canción de Benidorm, Cecilia, gran cantante nacional novedadística, se encuentra en Santiago, siendo objeto de diversas atenciones y homenajes de dirigentes y entidades artísticas y radiales.

Cecilia el domingo 28 se presentará en el Teatro Caupolicán en vermut y noche, en un festival de homenaje, celebrando sus triunfos en España, que agrupará a conocidos y valores artísticos, en torno de la popular primera estrella chilena de la canción.

Cecilia, por su parte, actuará al frente de una gran orquesta Discos Odeón, dirigida por el maestro Barragán. En el show-festival actuarán, Camila, aplaudida cantante internacional, el núcleo musical twistero "Los Blue Splendor", gracioso Firulete-Pepe Pato, Fernando Montes, cantante melódico; Mr. Afro, shaman tropical de color; Hnos. Campos, conjunto folklórico; Hnos. Ibáñez, exóticos musicales-fonómicos cómicos; Los Pájaros Locos, conjunto cómico musical porteño, actuando Carlos Alberto Palma -Palmita-, y Roberto Pereira como animadores.

JORGE ROMERO con su popular PEPE PATO, que el domingo 28 regocijará al gran público del Caupolicán.

"ABORTO": IMPORTANTE PELICULA CHILENA

por JORGE LEIVA

Haciendo una película "de encargo", Pedro Chaskel ha hecho una de las películas más significativas del cine nacional. "Aborto", tal es su nombre, y tal el pie forzado de su tema. Narra una historia corriente en muchos hogares chilenos, donde la esposa debe someterse a tratos de comadronas para evitar que un nuevo hijo aumente la miseria del hogar.

Lo que en esta película nos sorprende, es que por primera vez nos parece ver en una obra

filmática nacional un drama verdadero y que es capaz de conmovernos. Por primera vez vemos gente chilena de verdad; niñas que juegan en la cíte; mujeres que esperan en la Policlínica en auténticos quehaceres y con sus gestos reales. Mocas. Habitaciones. Objetos que conforman su medio real. El cine, al descubierto, es el del teatro, el literario y que al mejor decorador no puede competir con la natu-

raleza. Recuérdense los tambores como falsos ambientes reconstruidos del viejo Chile Films.

Existen formas de realismo

que su alejamiento con el

ambiente es exagerado ya,

también un arte "realista" que

no crea una estética integrante de la realidad. Lo que

en el cine es tan viejo como las

primeras proyecciones del Cine

maestro Lumière, y tan nue-

vo que está en todas las co-

rrientes de avanzada del cine:

desde el Neorealismo, la Nue-

va Ola, Escuela de Nueva

York, y nuevos cines de todas

partes. "Aborto" está en esta

línea. Tal es su mérito.

Un juicio severo sobre la pe-

licula tendría mucho en que

afirmarse. Quizás si el texto

sea un punto demasiado vul-

nerable en ella. Pese a ser di-

ácticamente funcional, su es-

casa imaginación rosa a expre-

sionar el mal gusto. Su estruc-

tuura narrativa, con uso no

plenamente logrado del raco-

nología, anacrónicos, puden-

cer igualmente ser objeto de

un análisis adverso. Pero

todo eso sería olvidar los méritos

fundamentales y tomar la

parte por el todo. Con tomas

largas, panorámicas, travelling,

filmación con cámara oculta,

la narración ha encontrado una

forma objetiva y espontánea,

necesaria para la eficaz expre-

sión del tema. Nos ponen en

presencia y sugerencia una

realidad preexistente. Realidad

que se recién a tratar de ser

creada con el montaje, como

tradicionalmente han pre-

tendido hacer la mayoría de

nuestros cineastas, sin conse-

guirlo.

La actuación estimable de

Sara Astica participa de esta

verosimilitud del drama y de

su ambiente. Como otras ve-

ces, la fotografía de Héctor

Ríos logra grata calidad plástica

y continuidad lumínica.

"Aborto" integra el cine na-

cional a nuestros problemas y

acontecimientos. De algún modo

se ha hecho como un film

auténtico y ejemplar. Lo que nos

hace pensar que un estudio

atento de esta película de sólo

27 minutos de duración, tiene

que revelarnos la razón íntima

de los errores capitales que en

nuestro cine se han cometido

invariablemente.

OTRO CAUPOLICAN

se presentó en Benidorm. Y canaría "lo nuestro", "lo nuestro" con los huesos parraños. "Los Hnos. Campos", maestros en arpas y guitarras.

También cantará su repertorio "novedadístico" al frente de la Gran Orquesta. "Discos Odeón" del Maestro Barraque.

QUE LINDA REGRESO CECILIA! ¡CADA DIA CAN- TA MEJOR!

Si viaje le dio nuevo impulso renovador a su personalidad, mejorando su estilo y modalidad interpretativa a la manera de los grandes "artistas" de la Canción de Europa.

Este DOMINGO 28, en ese pleno marco artístico, con CECILIA se acercarán los sensacionales artistas coléricos "LOS BLUE SPLENDORS", círculo de otoño. Verano sin Amor; gracioso FIRULETE - PEPE PATO, la hermosa y linda CAMILA (Susuky); FERNANDO MONTES, cantante melódico; MR. AFRO, showman tropical - múltiple; HNOS. CAMPOS, reyes del folklore nacional; LOS PAJAROS LOCOS, impresionante núcleo musical colérico; cómicos HNOS. IBÁÑEZ, exóticos musicales, dirigiendo el manejo del gran show PALMITA Carlos Alberto Palma y Roberto Pereira.

Nada más, ni nada menos. Este DOMINGO 28, no faltaremos a la CITA DE CHILENIDAD con CECILIA.

MONICA

ESTRENO

3) Aves, animales y pájaros

GRANJA MANQUEHUE HA REНОVADO totalmente sus reproductores y ofreció pollos de un día. Raids, Plymouth, Sordel, New Hampshire, hembras, pollitos Pekin y Rouen. Alimentos Compañía 1231, fono 8339. 100-116-3 VENDO CAVARIOS ROLLER, COBRE y rojos. Ayuda. Portales 3185. A. 20 Dic/3 VENDO PERROS VON PILSENER, leñumos, Litsky 297 (por Recolección). Z. 22(3)

4) Automóviles, garajes y vehículos

NECESITA DINERO, SERFORT ENTRE que a Jorsecor su automóvil, Avenida Bulnes 367. C. 31/4

QUIERA VENDER SU COCHE O comprar otro? Jorsecor, Avenida Bulnes 367. C. 31/4

JORSECOR NECESA URGENTE AUTOMÓVILES y camionetas, Avenida Bulnes 367. C. 31/4

8) Arriendos ofrecen.

CASA DESOCUPADA TRATAS Alameda 2458. C. 21/8

CASA TODO SECTORES, ALAMEDA 2458. C. 21/8

9) Compraventas

VÍAS

MAQUINAS AFETAR REMINGTON IMPORTADAS 2-6 cuchillas, facilidades. Electrodomésticos San Antonio 378, local 19. A. 30-XI-9

VENDO BALANCE LIBERTY NUEVA para 15 kilos. Avenida La Perla 2901, Población San Joaquín. Z. 30/9

10) Construcción y sus materiales

PARA CORTINAS METALICAS, puertas plegables y mallas transpirables, reparaciones domiciliadas, atención a provincias, atención especial para zona terremoto. SOLICITE cotizaciones móviles a Rivedraña, Arturo Prat 1444, teléfono 568174, casilla 5108, Santiago. A. 10/9

CORTINAS METALICAS FACOMET, presupuesto competencia. Precios fuera toda competencia. Fuerza de atención domiciliar. F. provincia, San Felipe 1977, fono 8108. Casilla 1132, Santiago. A. 22/10

11) Construcción y sus materiales

CONSTRUCCIONES, AMPLIACIONES, reparaciones. Dry, parafina, constructo. Alcalde Chadwick 2493, Valparaíso. A. 22/10

14) Estatutos y legales

POR HABERSE EXTRAVIADO cheque Banco Panamericano, oficina central, N° 28179, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. Z. 20/14

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIBreta de Ahorros N° 38598, Banco del Estado, Sucursal J. M. Caro, perteneciente a Eduardo Santander Ramírez, queda nula por haberse dado aviso. A. 22/14

HABIENDOSE EXTRAVIADO LOS CHEQUES serie B.A. N° 370738, Banco de Crédito y Inversiones por \$10.00, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. A. 20/14

FOR HABERSE EXTRAVIADO cheque Banco Crédito B.A. N° 30-370739 por \$10.00, con fecha 30 octubre 1965, queda nulo al haberse dado el aviso correspondiente. A. 20/14

HABIENDOSE DADO ORDEN NO pago del cheque Serie B.A. número 3.812.430 del Banco Sud Americano, Oficina Central, queda nula y sin valor. A. 22/14

HABIENDOSE EXTRAVIADO los cheques serie O.M. 1038480 al 500, del Banco Español Suc. 10 de Julio, también libreta de Ahorro N° 81300, Banco del Estado Sut. Buenos y libreta de F. P. A. N° 465. A. 22/14

HABIENDOSE EXTRAVIADO cheque N° 123214, del 12 del presente de la Tesorería General de la República, por la cantidad de \$100.20 a nombre de Roque Yáñez Garfunkel, contra el Banco del Estado, cuando nulo y sin valor por el aviso correspondiente. A. 22/14

PRIMER JUGADO CIVIL CONCEJO posesión efectiva herencia José María Tero López a Florentino Perdiz y María Corina del Carmen Tero Moraga, sin perjuicio derechos cónyuge Luis Ramón del Carmen Moraga Leighton. — Secretario. A. 20/22(3)

CUARTO JUGADO DE MENORES EN autos, sobre adopción de la menor María Cecilia Moreira Chauvin, se resolvió la audiencia de juicio de 25 de noviembre a las 10 horas. — El secretario. Z. 19/20-22/14

PRIMER JUGADO CIVIL DE MAYOR Cuarta audiencia de juicio de 25 de noviembre de 1965, sin perjuicio derechos cónyuge Luis Ramón del Carmen Moraga Leighton. — Secretario. A. 24/14

QUINTO JUGADO CIVIL CONCEJO posesión efectiva herencia María Teresa López a Florentino Perdiz y María Corina del Carmen Tero Moraga, sin perjuicio derechos cónyuge Luis Ramón del Carmen Moraga Leighton. — Secretario. A. 20/22(3)

TERCER JUGADO CIVIL MAYOR Cuarta audiencia 25 de noviembre de 1965, sin perjuicio derechos cónyuge Luis Ramón del Carmen Moraga Leighton. — Secretario. A. 24/14

QUINTO JUGADO CIVIL CONCEJO posesión efectiva herencia María Teresa López a Florentino Perdiz y María Corina del Carmen Tero Moraga, sin perjuicio derechos cónyuge Luis Ramón del Carmen Moraga Leighton. — Secretario. A. 20/22(3)

QUINTO JUGADO CIVIL CONCEJO posesión efectiva herencia María Teresa López a Florentino Perdiz y María Corina del Carmen Tero Moraga, sin perjuicio derechos cónyuge Luis Ramón del Carmen Moraga Leighton. — Secretario. A. 20/22(3)

QUINTO JUGADO CIVIL CONCEJO posesión efectiva herencia María Teresa López a Florentino Perdiz y María Corina del Carmen Tero Moraga, sin perjuicio derechos cónyuge Luis Ramón del Carmen Moraga Leighton. — Secretario. A. 20/22(3)

QUINTO JUGADO CIVIL CONCEJO posesión efectiva herencia María Teresa López a Florentino Perdiz y María Corina del Carmen Tero Moraga, sin perjuicio derechos cónyuge Luis Ramón del Carmen Moraga Leighton. — Secretario. A. 20/22(3)

EXTRACTO. POR RESOLUCIÓN DE 20 octubre de 1965 dictada por el Tribunal Administrativo de Santiago, se concedió la posesión efectiva de la hacienda de la señora Rosario Pérez Miguel Alcántara, sin perjuicio derechos cónyuge María Magdalena Pérez Miguel Alcántara, sin perjuicio derechos cónyuge María Magdalena Pérez Miguel Alcántara. — El secretario. A. 20/22(3)

QUINTO JUGADO CIVIL CONCEJO posesión efectiva herencia María Teresa López a Florentino Perdiz y María Corina del Carmen Tero Moraga, sin perjuicio derechos cónyuge Luis Ramón del Carmen Moraga Leighton. — Secretario. A. 20/22(3)

QUINTO JUGADO CIVIL CONCEJO posesión efectiva herencia María Teresa López a Florentino Perdiz y María Corina del Carmen Tero Moraga, sin perjuicio derechos cónyuge Luis Ramón del Carmen Moraga Leighton. — Secretario. A. 20/22(3)

QUINTO JUGADO CIVIL CONCEJO posesión efectiva herencia María Teresa López a Florentino Perdiz y María Corina del Carmen Tero Moraga, sin perjuicio derechos cónyuge Luis Ramón del Carmen Moraga Leighton. — Secretario. A. 20/22(3)

RESOLUCIÓN PRIMER JUGADO Civil Mayor. Cuarta audiencia de juicio de 25 de noviembre de 1965, sin perjuicio derechos cónyuge Luis Ramón del Carmen Moraga Leighton. — Secretario. A. 20/22(3)

SEGUNDO JUGADO CONCEDIO posesión efectiva Rafael Aguirre y Carlos Corzo y Rosa Etela Alcántara Troncoso, sin perjuicio derechos cónyuge Luis Ramón del Carmen Moraga Leighton. — Secretario. A. 20/22(3)

QUINTO JUGADO CIVIL CONCEJO posesión efectiva herencia María Teresa López a Florentino Perdiz y María Corina del Carmen Tero Moraga, sin perjuicio derechos cónyuge Luis Ramón del Carmen Moraga Leighton. — Secretario. A. 20/22(3)

RESOLUCIÓN PRIMER JUGADO Civil Mayor. Cuarto audiencia de juicio de 25 de noviembre de 1965, sin perjuicio derechos cónyuge Luis Ramón del Carmen Moraga Leighton. — Secretario. A. 20/22(3)

SEGUNDO JUGADO CONCEDIO posesión efectiva Rafael Aguirre y Carlos Corzo y Rosa Etela Alcántara Troncoso, sin perjuicio derechos cónyuge Luis Ramón del Carmen Moraga Leighton. — Secretario. A. 20/22(3)

RESOLUCIÓN PRIMER JUGADO Civil Mayor. Cuarto audiencia de juicio de 25 de noviembre de 1965, sin perjuicio derechos cónyuge Luis Ramón del Carmen Moraga Leighton. — Secretario. A. 20/22(3)

RESOLUCIÓN PRIMER JUGADO Civil Mayor. Cuarto audiencia de juicio de 25 de noviembre de 1965, sin perjuicio derechos cónyuge Luis Ramón del Carmen Moraga Leighton. — Secretario. A. 20/22(3)

RESOLUCIÓN PRIMER JUGADO Civil Mayor. Cuarto audiencia de juicio de 25 de noviembre de 1965, sin perjuicio derechos cónyuge Luis Ramón del Carmen Moraga Leighton. — Secretario. A. 20/22(3)

RESOLUCIÓN PRIMER JUGADO Civil Mayor. Cuarto audiencia de juicio de 25 de noviembre de 1965, sin perjuicio derechos cónyuge Luis Ramón del Carmen Moraga Leighton. — Secretario. A. 20/22(3)

RESOLUCIÓN PRIMER JUGADO Civil Mayor. Cuarto audiencia de juicio de 25 de noviembre de 1965, sin perjuicio derechos cónyuge Luis Ramón del Carmen Moraga Leighton. — Secretario. A. 20/22(3)

RESOLUCIÓN PRIMER JUGADO Civil Mayor. Cuarto audiencia de juicio de 25 de noviembre de 1965, sin perjuicio derechos cónyuge Luis Ramón del Carmen Moraga Leighton. — Secretario. A. 20/22(3)

RESOLUCIÓN PRIMER JUGADO Civil Mayor. Cuarto audiencia de juicio de 25 de noviembre de 1965, sin perjuicio derechos cónyuge Luis Ramón del Carmen Moraga Leighton. — Secretario. A. 20/22(3)

RESOLUCIÓN PRIMER JUGADO Civil Mayor. Cuarto audiencia de juicio de 25 de noviembre de 1965, sin perjuicio derechos cónyuge Luis Ramón del Carmen Moraga Leighton. — Secretario. A. 20/22(3)

RESOLUCIÓN PRIMER JUGADO Civil Mayor. Cuarto audiencia de juicio de 25 de noviembre de 1965, sin perjuicio derechos cónyuge Luis Ramón del Carmen Moraga Leighton. — Secretario. A. 20/22(3)

RESOLUCIÓN PRIMER JUGADO Civil Mayor. Cuarto audiencia de juicio de 25 de noviembre de 1965, sin perjuicio derechos cónyuge Luis Ramón del Carmen Moraga Leighton. — Secretario. A. 20/22(3)

RESOLUCIÓN PRIMER JUGADO Civil Mayor. Cuarto audiencia de juicio de 25 de noviembre de 1965, sin perjuicio derechos cónyuge Luis Ramón del Carmen Moraga Leighton. — Secretario. A. 20/22(3)

RESOLUCIÓN PRIMER JUGADO Civil Mayor. Cuarto audiencia de juicio de 25 de noviembre de 1965, sin perjuicio derechos cónyuge Luis Ramón del Carmen Moraga Leighton. — Secretario. A. 20/22(3)

RESOLUCIÓN PRIMER JUGADO Civil Mayor. Cuarto audiencia de juicio de 25 de noviembre de 1965, sin perjuicio derechos cónyuge Luis Ramón del Carmen Moraga Leighton. — Secretario. A. 20/22(3)

RESOLUCIÓN PRIMER JUGADO Civil Mayor. Cuarto audiencia de juicio de 25 de noviembre de 1965, sin perjuicio derechos cónyuge Luis Ramón del Carmen Moraga Leighton. — Secretario. A. 20/22(3)

RESOLUCIÓN PRIMER JUGADO Civil Mayor. Cuarto audiencia de juicio de 25 de noviembre de 1965, sin perjuicio derechos cónyuge Luis Ramón del Carmen Moraga Leighton. — Secretario. A. 20/22(3)

RESOLUCIÓN PRIMER JUGADO Civil Mayor. Cuarto audiencia de juicio de 25 de noviembre de 1965, sin perjuicio derechos cónyuge Luis Ramón del Carmen Moraga Leighton. — Secretario. A. 20/22(3)

RESOLUCIÓN PRIMER JUGADO Civil Mayor. Cuarto audiencia de juicio de 25 de noviembre de 1965, sin perjuicio derechos cónyuge Luis Ramón del Carmen Moraga Leighton. — Secretario. A. 20/22(3)

RESOLUCIÓN PRIMER JUGADO Civil Mayor. Cuarto audiencia de juicio de 25 de noviembre de 1965, sin perjuicio derechos cónyuge Luis Ramón del Carmen Moraga Leighton. — Secretario. A. 20/22(3)

RESOLUCIÓN PRIMER JUGADO Civil Mayor. Cuarto audiencia de juicio de 25 de noviembre de 1965, sin perjuicio derechos cónyuge Luis Ramón del Carmen Moraga Leighton. — Secretario. A. 20/22(3)

RESOLUCIÓN PRIMER JUGADO Civil Mayor. Cuarto audiencia de juicio de 25 de noviembre de 1965, sin perjuicio derechos cónyuge Luis Ramón del Carmen Moraga Leighton. — Secretario. A. 20/22(3)

RESOLUCIÓN PRIMER JUGADO Civil Mayor. Cuarto audiencia de juicio de 25 de noviembre de 1965, sin perjuicio derechos cónyuge Luis Ramón del Carmen Moraga Leighton. — Secretario. A. 20/22(3)

RESOLUCIÓN PRIMER JUGADO Civil Mayor. Cuarto audiencia de juicio de 25 de noviembre de 1965, sin perjuicio derechos cónyuge Luis Ramón del Carmen Moraga Leighton. — Secretario. A. 20/22(3)

RESOLUCIÓN PRIMER JUGADO Civil Mayor. Cuarto audiencia de juicio de 25 de noviembre de 1965, sin perjuicio derechos cónyuge Luis Ramón del Carmen Moraga Leighton. — Secretario. A. 20/22(3)

RESOLUCIÓN PRIMER JUGADO Civil Mayor. Cuarto audiencia de juicio de 25 de noviembre de 1965, sin perjuicio derechos cónyuge Luis Ramón del Carmen Moraga Leighton. — Secretario. A. 20/22(3)

RESOLUCIÓN PRIMER JUGADO Civil Mayor. Cuarto audiencia de juicio de 25 de noviembre de 1965, sin perjuicio derechos cónyuge Luis Ramón del Carmen Moraga Leighton. — Secretario. A. 20/22(3)

RESOLUCIÓN PRIMER JUGADO Civil Mayor. Cuarto audiencia de juicio de 25 de noviembre de 1965, sin perjuicio derechos cónyuge Luis Ramón del Carmen Moraga Leighton. — Secretario. A. 20/22(3)

RESOLUCIÓN PRIMER JUGADO Civil Mayor. Cuarto audiencia de juicio de 25 de noviembre de 1965, sin perjuicio derechos cónyuge Luis Ramón del Carmen Moraga Leighton. — Secretario. A. 20/22(3)

RESOLUCIÓN PRIMER JUGADO Civil Mayor. Cuarto audiencia de juicio de 25 de noviembre de 1965, sin perjuicio derechos cónyuge Luis Ramón del Carmen Moraga Leighton. — Secretario. A. 20/22(3)

RESOLUCIÓN PRIMER JUGADO Civil Mayor. Cuarto audiencia de juicio de 25 de noviembre de 1965, sin perjuicio derechos cónyuge Luis Ramón del Carmen Moraga Leighton. — Secretario. A. 20/22(3)

RESOLUCIÓN PRIMER JUGADO Civil Mayor. Cuarto audiencia de juicio de 25 de noviembre de 1965, sin perjuicio derechos cónyuge Luis Ramón del Carmen Moraga Leighton. — Secretario. A. 20/22(3)

RESOLUCIÓN PRIMER JUGADO Civil Mayor. Cuarto audiencia de juicio de 25 de noviembre de 1965, sin perjuicio derechos cónyuge Luis Ramón del Carmen Moraga Leighton. — Secretario. A. 20/22(3)

RESOLUCIÓN PRIMER JUGADO Civil Mayor. Cuarto audiencia de juicio de 25 de noviembre de 1965, sin perjuicio derechos cónyuge Luis Ramón del Carmen Moraga Leighton. — Secretario. A. 20/22(3)

RESOLUCIÓN PRIMER JUGADO Civil Mayor. Cuarto audiencia de juicio de 25 de noviembre de 1965, sin perjuicio derechos cónyuge Luis Ramón del Carmen Moraga Leighton. — Secretario. A. 20/22(3)

RESOLUCIÓN PRIMER JUGADO Civil Mayor. Cuarto audiencia de juicio de 25 de noviembre de 1965, sin perjuicio derechos cónyuge Luis Ramón del Carmen Moraga Leighton. — Secretario. A. 20/22(3)

RESOLUCIÓN PRIMER JUGADO Civil Mayor. Cuarto audiencia de juicio de 25 de noviembre de 1965, sin perjuicio derechos cónyuge Luis Ramón del Carmen Moraga Leighton. — Secretario. A. 20/22(3)

RESOLUCIÓN PRIMER JUGADO Civil Mayor. Cuarto audiencia de juicio de 25 de noviembre de 1965, sin perjuicio derechos cónyuge Luis Ramón del Carmen Moraga Leighton. — Secretario. A. 20/22(3)

RESOLUCIÓN PRIMER JUGADO Civil Mayor. Cuarto audiencia de juicio de 25 de noviembre de 1965, sin perjuicio derechos cónyuge Luis Ramón del Carmen Moraga Leighton. — Secretario. A. 20/22(3)

RESOLUCIÓN PRIMER JUGADO Civil Mayor. Cuarto audiencia de juicio de 25 de noviembre de 1965, sin perjuicio derechos cónyuge Luis Ramón del Carmen Moraga Leighton. — Secretario. A. 20/22(3)

TIENDAS FLORALES RECUERDAN A JOHN KENNEDY

comienzo dos años del trágico desaparecimiento del Presidente norteamericano

pagan Carl Nighswonger colocará una corona de flores en la entrada principal, pronunciando una oración.

Fue en ese pequeño recinto que los médicos que intentaron vanamente salvar la vida del Presidente, anunciaron su muerte.

MISA ESPECIAL

Otro hombre que visitó la sala hace dos años, el reverendo Oscar Huber, ofreció mañana una misa especial. Fue el padre Huber quien apresuradamente al hospital Parkland y administró los últimos sacramentos de la Iglesia Católica al presidente que se muere.

Sensacionales revelaciones de ex agente del contraespionaje soviético en EE. UU.

WASHINGTON, 21. — (UPI) — Peter Deribabin, ex Agente del Servicio de Contraspionaje Soviético ("SMERKH"), afirmó hoy que el conocido pintor mexicano Alfaro Siqueiros, es un Agente de los Servicios de Seguridad e identico al Embajador ruso en Cuba, Alexander I. Alexeev, como miembro de la misma organización.

Deribabin formuló las acusaciones durante una declaración ante la Comisión de Seguridad Interna del Senado. El 26 de marzo, sus actas fueron dadas a publicidad hoy.

CENTRO DE ESPIONAJE

El ex agente soviético dijo también que la hija de Siqueiros vive actualmente en Moscú, y que al parecer está estudiando, pero que "no reveló exactamente que está haciendo".

Francia tratará hoy de incorporarse al Club de las Potencias Espaciales

Comenzó cuenta regresiva para lanzamiento de cohete que colocará en

órbita al primer satélite galo

PARÍS, 21. — (UPI) — Comenzó esta noche la cuenta regresiva para el primer lanzamiento al espacio, mañana, de un satélite francés, siempre que lo permitan las condiciones atmosféricas en el Centro Espacial de Mannedur, en el Sahara, según se informó hoy.

INFORME A DE GAULLE

El Presidente Charles de Gaulle, será la primera perso-

na en ser informada del éxito — o del fracaso — del experimento. El lanzamiento es por objeto dar a Francia un lugar en el exclusivo "Club Espacial", que dominan Estados Unidos y la Unión Soviética, según dijeron fuentes autorizadas.

Además de realizar el prestigio de Francia en el Exterior, el éxito del ensayo mejoraría aún más la posición del General De Gaulle, en los comicios presidenciales del cinco de diciembre próximo, en los que aspira a ser reelegido.

PROYECTO FRANCES

El proyecto comprende la colocación en órbita de un satélite de 887 libras (38 kilos) de peso, al que se ha designado A-1, impulsado por un cohete "Diamond" de tres etapas.

LA PRIMERA ILUSIÓN DEL VERANO

ESTA EN

Los Gobelinos



ESPUMA
DE
MAR

el nuevo ambo de linea inglesa

LIVIANO, COMODO, FRESCO CON LA ETIQUETA LOS GOBELINOS
COLORES DE EPANO. TODAS LAS TALLAS. ENTREGA INMEDIATA.

E'137

Los Gobelinos

Dpto SASTRERIA: Primer Piso.

Falleció en Roma el Obispo de Los Angeles, Monseñor Yáñez Ruiz Tagle

El prelado chileno soportó un mes, cruel enfermedad en el Hospital de San Camilo, en Roma

ROMA, 21 (UPI) — Monseñor Luis Yáñez Ruiz-Tagle, Obispo de Los Angeles (Chile), falleció hoy en Roma después de un mes de enfermedad.

El Hospital de San Camilo informó que el Obispo, que se hallaba hospitalizado allí desde el 22 de octubre, falleció hoy a las 7.15 A.M.

No fue posible hacer contacto hoy con los médicos que lo trataron para lograr mayor información sobre su enfermedad.

PRELADO FALLECIDO

Monseñor Yáñez Ruiz-Tagle, que tenía 57 años de edad, se hallaba en Roma para asistir al Concilio Ecuménico. Pertenece a la Orden de los Franciscanos y era primo de la esposa del Presidente Eduardo Frei.

COINCIDENCIA SERALADA

Su muerte aconteció en el vigésimoprimer día del mes, fecha que se repitió en los acontecimientos más importantes de su vida. En efecto, el distinguido prelado chileno nació en Coquile, Chile, el 21 de junio de 1908; se ordenó sacerdote el 21 de mayo de 1932; fue nombrado Obispo de Los Angeles el 21 de marzo de 1944 y recibió la consagración episcopal el 21 de junio del mismo año.

EPISCOPADO CHILENO

Monseñor Yáñez, de la Orden Franciscana, había sido consagrado Obispo hace dos años, en la Iglesia de San Francisco, de Santiago de Chile. Había venido a Roma para tomar parte en la Iglesia de San Francisco a Ripa de Roma. La misa será oficiada por el Cardenal Raúl Silva Henríquez, Arzobispo de Santiago de Chile, y asistirá todo el episcopado chileno que se encuentra en Roma.

Chile resueltamente en contra de la creación de cualquier Fuerza Militar colectiva de países OEA

Declaraciones del Ministro de Relaciones Exteriores a la prensa en Rio

RIO DE JANEIRO, 20 (ANS) — En una conferencia de prensa ofrecida hoy en el Hotel "Gloria", el Ministro de Relaciones Exteriores de Chile, Gabriel Valdés Subercaseaux, que encabezó la delegación de su país ante la Segunda Conferencia Extraordinaria Interamericana, declaró que el Gobierno de Santiago está resueltamente en contra de la creación de cualquier fuerza militar colectiva de los países de la OEA, en observancia del principio de la no intervención en los asuntos políticos internos de otros países, sostenido por Chile incluso en la Organización de las Naciones Unidas.

ACLA CONCEPTO

Entrevistado sobre si ese concepto se aplicaría, según su Gobierno, también en el caso de la ONU —es decir, si las fuerzas del Organismo internacional hubiesen debido, por ejemplo, abstenerse de intervenir en el Congo—, el señor Valdés subrayó la diferencia substancial entre las dos instituciones, manifestando que la ONU tiene un carácter supra-

nacional y que ofrece garantías suficientes de espíritu pacifista para intervenir donde fuere necesario para asegurar la paz, en tanto que la OEA es un órgano de consulta con características "pluralísticas", que reflejan el firme anhelo de autodeterminación de cada uno de sus miembros.

ADECUAMIENTO DE LA OEA

Uno de los objetivos que, según el Canciller chileno, debería prefigurarse la Conferencia es el adecuamiento de la Organización de los Estados Americanos a las necesidades actuales del hemisferio, mediante

instrumentos que hagan posible un desarrollo más acelerado de cada país, garantizando, al mismo tiempo, una mayor cooperación entre los países, en el marco de un proceso de integración cada vez más acelerado.

ALIANZA DEL PROGRESO

En cuanto a la "Alianza para el Progreso", el señor Valdés, aún admitiendo que se trata de la iniciativa más audaz y eficaz de los últimos tiempos, manifestó que sus resultados han sido inferiores a las expectativas y que la "Alianza" misma se resiente si se olvidan los principios que la informan, con arreglo a los de

seos de John F. Kennedy. "Si los resultados no son los que se esperaban, la culpa es sólo de América Latina", dijo el Canciller chileno.

DIALOGO DE EE. UU. Y LATINOAMERICA

Refiriéndose luego al "diálogo" entre los Estados Unidos e Iberoamérica, el Ministro aseveró que esa convivencia "no es de las más fáciles", añadiendo que dicho diálogo, sin duda, se enriquecería con una mayor participación de Europa en los asuntos americanos. Ese diálogo, dijo el señor Valdés, no se reduce a los temas económicos y sociales, como lo ha sido hasta ahora, sino que debe extenderse al terreno político, a fin de que América Latina, aún sin "copiar" a nadie, pueda obtener beneficios de las experiencias políticas y tecnológicas del Viejo Mundo.

DERECHOS HUMANOS

A continuación, el Ministro chileno declaró que su país se jugara por la causa del reconocimiento de los derechos humanos, "sin los cuales el desarrollo social no es posible, o lo es solamente en un sentido que otorgaría ventajas sólo a ciertas minorías".

RUMOR DESMENTIDO

Circularon repetidas conjeturas de que De Gaulle podría renunciar luego de cumplir unos dos años en la Presidencia después de la sanción de una reforma constitucional que establecía el cargo de Vicepresidente de la República.

En una entrevista con un representante del periódico "Sudouest", órgano de importancia provincial, Chabán-Delmas dijo también que De Gaulle ganará las elecciones en la primera vuelta, el cinco de diciembre próximo, en que sea necesario la mayoría absoluta.

SISTEMA CENTRAL

En caso de que el Presidente no obtenga la mayoría absoluta, los 28.000.000 de votantes tendrían que volver a las urnas en el mes de diciembre, en que sea necesario la mayoría absoluta.

CONFERENCIA DE RIO

Finalmente, el señor Gabriel Valdés Subercaseaux se manifestó optimista en cuanto a los resultados finales de la Conferencia de Río de Janeiro, por lo menos en cuanto a una posible revitalización de la OEA. "Se trata —dijo— de la supervivencia de la OEA y de una forma de conciencia de suma importancia."

Interrogantes políticos planteados por la próxima independencia de la Guyana

GEORGETOWN (Guyana Británica), 21 (UPI) — El anuncio de que la Guyana Británica será independiente a partir de mayo de 1966 plantea un interrogante: si significa la independencia el fin de un largo y sangriento proceso?

Dos batallones británicos permanecen estacionados en esta colonia del Caribe, donde 200 personas murieron el año pasado a causa de choques comunales entre negros e hindúes.

CHEDDI JAGAN

La conferencia constitucional que dispuso la semana pasada la independencia de la Guyana, bajo el nombre de "Guyana", fue boicoteada por Cheddi H. Jagan, el hombre que representa a más de la mitad de la población de la colonia.

El Partido Progresista del Pueblo (PPP), cuyo dirigente máximo es Jagan, salió el fin del dominio colonial británico, pero denunció que los términos de la nueva Constitución preparan el escenario

para una "dictadura tipo latinoamericano", montada por Estados Unidos.

POLITICA INTERNA

El PPP, el partido de la población de origen hindú, agrupa a casi la mitad de los 663 mil guyanenses. Jagan, Primer Ministro hasta enero último, obtuvo la mayoría de votos en las elecciones de diciembre del año pasado, pero fue desplazado por una coalición de otros partidos.

El jefe del PPP se negó a renunciar, pero fue desplazado y reemplazado por Forbes Burnham, líder del Congreso Nacional del Pueblo (CNP), y portavoz de los 200.000 negros de la Guyana.

Jagan, un marxista-socialista que preocupa a círculos occidentales como posible Primer Ministro de una Guyana independiente, se quejó amargamente de que el sistema de Representación Proporcional es una "trampa constitucional", destinada a cerrarle el camino al poder.

Los promotores sobre el posible sistema de votos que opondrá a De Gaulle el cinco de diciembre varían desde el 45 hasta el 65 por ciento. Aunque De Gaulle considera segura su reelección, la magnitud de la votación sigue siendo incierta, ya que ésta será la primera elección presidencial que se celebra desde 1945.

CONTINÚAN MIENTRAS TANTO LOS COMBATES EN LA REGIÓN DE FEI-

ME CON LA INTERVENCIÓN DE BOMBARDEOS B-52

Un avión de transporte milita-

re norteamericano se precipi-

ta a tierra la noche pasada,

mientras se disponía a aterri-

zar en la base de Da Mang.

EMBOSCADA ROJA

SAIGON, 21 (UPI) — Los comunistas tuvieron una emboscada a cerca de 1.000 soldados de la primera división de infantería norteamericana, pero fueron rechazados después de recio encuentro, según informó hoy un portavoz militar de Estados Unidos. Por lo me-

nos 40 guerrilleros fueron muertos.

El portavoz dijo que aviones norteamericanos entraron en el valle de Da Drang

mientras continúa su movimiento de pinzas con tropas vietnamitas, contra las fuerzas enemigas, en la meseta central.

Los efectivos norteamericanos

regresaron a su base en un

convoy, después de una opera-

ción de limpieza, cuando los

comunistas atacaron con mor-

tores y fuego de armas auto-

máticas.

OTROS ENCUENTROS

Unos 320 kilómetros al norte

de Saigón, la primera división

de caballería acorazada chocó

con los comunistas en el valle de Da Drang

en la noche, cuando los

comunistas atacaron con morteros y fuego de armas auto-

máticas.

COMBATE EN LA NOCHE

SAIGON, 21 (UPI) — Entre los 220.000 residentes blancos de Rhodesia reinaba hoy un confiado optimismo,

10 días después de la dramática declaración unilateral de independencia proclamada por el Primer Ministro Ian Smith.

NO HAY ALARMA

La acción del Comité de Seguridad de Rhodesia, pidiendo a los países miembros de la ONU que suspendan las relaciones diplomáticas con el país, no causó ninguna alarma.

COMBATE EN LA NOCHE

SAIGON, 21 (UPI) — Los

comunistas tuvieron una emboscada a cerca de 1.000 soldados de la primera división de infantería norteamericana, pero fueron rechazados después de recio encuentro, según informó hoy un portavoz militar de Estados Unidos. Por lo me-

nos 40 guerrilleros fueron muertos.

El portavoz dijo que aviones

norteamericanos entraron en el valle de Da Drang

mientras continúa su movimiento de pinzas con tropas vietnamitas, contra las fuerzas enemigas, en la meseta central.

Los efectivos norteamericanos

regresaron a su base en un

convoy, después de una opera-

ción de limpieza, cuando los

comunistas atacaron con morteros y fuego de armas auto-

máticas.

COMBATE EN LA NOCHE

SAIGON, 21 (UPI) — Los

comunistas tuvieron una emboscada a cerca de 1.000 soldados de la primera división de infantería norteamericana, pero fueron rechazados después de recio encuentro, según informó hoy un portavoz militar de Estados Unidos. Por lo me-

nos 40 guerrilleros fueron muertos.

El portavoz dijo que aviones

norteamericanos entraron en el valle de Da Drang

mientras continúa su movimiento de pinzas con tropas vietnamitas, contra las fuerzas enemigas, en la meseta central.

Los efectivos norteamericanos

regresaron a su base en un

convoy, después de una opera-

ción de limpieza, cuando los

comunistas atacaron con morteros y fuego de armas auto-

máticas.

COMBATE EN LA NOCHE

SAIGON, 21 (UPI) — Los

comunistas tuvieron una emboscada a cerca de 1.000 soldados de la primera división de infantería norteamericana, pero fueron rechazados después de recio encuentro, según informó hoy un portavoz militar de Estados Unidos. Por lo me-

nos 40 guerrilleros fueron muertos.

El portavoz dijo que aviones

norteamericanos entraron en el valle de Da Drang

mientras continúa su movimiento de pinzas con tropas vietnamitas, contra las fuerzas enemigas, en la meseta central.

Los efectivos norteamericanos

regresaron a su base en un

convoy, después de una opera-

ción de limpieza, cuando los

comunistas atacaron con morteros y fuego de armas auto-

máticas.

COMBATE EN LA NOCHE

SAIGON, 21 (UPI) — Los

comunistas tuvieron una emboscada a cerca de 1.000 soldados de la primera división de infantería norteamericana, pero fueron rechazados después de recio encuentro, según informó hoy un portavoz militar de Estados Unidos. Por lo me-

nos 40 guerrilleros fueron muertos.

El portavoz dijo que aviones

norteamericanos entraron en el valle de Da Drang

mientras continúa su movimiento de pinzas con tropas vietnamitas, contra las fuerzas enemigas, en la meseta central.

Los efectivos norteamericanos

regresaron a su base en un

convoy, después de una opera-

ción de limpieza, cuando los

Juan Enrique Lira, de Chile, ¡Campeón Mundial de Peana Olímpica!



EL CAMPEON. — Apenas finalizó su participación en la Peana Olímpica y aseguró el de Campeón Mundial, Juan Enrique Lira fue levantado en andas por su compañero Nogales y lo pasaron por toda la cancha, mientras los espectadores daban rienda suelta a sus emociones y cantaban la Canción Nacional. — (Foto de Guillermo Pavez).

LATILLOS DE VENTAJA DE LIRA AL FINAL



LA ALEGRIA DE LOS TRIUNFADORES: Ya finalizado el Torneo Mundial de Tiro y se abrazan los representantes chilenos que dieron la más grande satisfacción al deporte nacional.

“FORZA... MOBY DICK”, LE GRITARON A CARLOS PABST

A las 18.20 horas de ayer se dio comienzo en Lo Curro, a la ceremonia de clausura del Mundial de Tiro al Vuelo, a lo que dio margen para muchas cosas entrañables. Luego que Juan Enrique Lira, a los acordes del Himno Patrio, los pabellones nacionales, se procedió a la entrega de premios, debiendo acercarse hasta la mesa central, donde estaban los dirigentes y recibien-

do sus medallas aquellos que nombraban por el micrófono. Cuando le tocó el turno a Carlos Pabst Brillau, el popular astro, éste se adelantó luciendo una sonrisa que iba desde los zapatos hasta su camisa. Para quienes no conocen a este deportista, debemos aclarar que es un hombre de físico impresionante, como que pe-

sa 102 kilos. Cuando se devolvía a su lugar, luego de recibir la medalla ganadora en madera de Peana Olímpica, Ennio Matarrelli, el campeón italiano y olímpico, le gritó: “FORZA... MOBY DICK”, haciendo alusión con ello a la ballena que figura como personaje central en la obra de Herman Melville, que se caracteriza por la blanca de su piel.

—Qué opinión del título de Campeón ganado por su marido?

—Bueno, ha sido la culminación máxima a una vida dedicada por entero al deporte. De un trabajo esforzado y una preparación muy especial para este Mundial, con el cual Juan Enrique llegaba a soñar. Yo que he visto de la competencia, puedo decirle que ha sido justa para sus desvelos.

De esta manera, con sencillez,

el solo hecho de ser Campeón Mundial de una especie deportiva, convierte a quien lo consigue en un personaje público, razón por la cual, interesa todo aquello que lo rodea.

Tal es el momento que vive actualmente JUAN ENRIQUE LIRA y por ello, enfocaremos otro tema de su vida.

Apenas finalizó su participación y se coronó CAMPEON MUNDIAL de Peana Olímpica, nos alejamos del recinto donde se desarrolló la prueba y ubicamos a doña Elvira Mate de Lira, esposa del flamante ganador.

La emoción la embargaba en esos instantes y no podía contener las lágrimas, mientras abrazaba al mayor de sus cuatro hijos, que también tenía sus ojos empapados en llanto.

—Perdone, señora —dijimos apresuradamente—, ¿dónde presenció la última serie de Juan Enrique?

—Para ser franca, le diré que no vi la prueba. Los nervios me dominaban y no quería verla. Ahora estoy desahogándome un poco y lloro por la alegría que me embarga, no sólo como esposa de Juan Enrique, sino que como chilena.

—¿Qué opinó del título de Campeón ganado por su marido?

—Bueno, ha sido la culminación máxima a una vida dedicada por entero al deporte.

De un trabajo esforzado y una preparación muy especial pa-

ra este Mundial, con el cual Juan Enrique llegaba a soñar.

Yo que he visto de la ma-

tenencia, puedo decirle que ha

sido justo para sus desvelos.

Cabe destacar que “Elvira”

—como le dicen cariñosamente todos quienes la cono-

Emocionante fue la jornada final del Campeonato Mundial de Tiro al Vuelo, que culminó con la obtención del título por parte del representante nacional. Numeroso público acudió a presenciar la última rueda del evento y con sus aplausos primero y entonando la Canción Nacional después, hizo llorar de emoción al excelente tirador. Segundo fue Peter Roussos, de Estados Unidos, y tercero su compatriota William Abbott

Y el Campeonato Mundial de Peana Olímpica, que finalizó ayer en Lo Curro, tuvo la culminación que todos los chilenos deseaban, al clasificarse en primer lugar, el representante nacional Juan Enrique Lira.

De más está decir el júbilo que reinó en el escenario del torneo cuando Lira terminó de tirar su última serie de 25 platillos y con ellos, se clasificó Campeón Mundial de esa competencia.

Bueno, pero no nos adelantemos y vamos narrando por parte, lo que fue la jornada de clausura del evento mundial.

A las 8 horas en punto, se dio comienzo a la competición individual de las cuatro últimas series de 25 platillos. La primera, fue el preámbulo de la magnifica actuación del nuevo Campeón Mundial, ya que Lira completó sus primeros 25 disparos en forma perfecta. Mientras tanto, el norteamericano Johnson, con quien empataba el primer lugar al iniciarse la rueda final, sólo logró 23 blancos y con ello, Juan Enrique Lira quedó solo a la cabeza del computo general.

La 2^a serie, significó 24 puntos más para Lira y nuevamente 23 para Johnson. O sea, Lira le sacó otro platillo más de ventaja, el que se mantuvo en la tercera serie, al lograr el definitivo triunfo, otros dos disparos perfectos.

Todo esto, si la “carrera” de Johnson era escasísima, sus compatriotas Roussos y Abbott, con certeza puntería, recuperaron posiciones y lo iban desplazando.

Al llegar el momento de disputar la última serie de 25 platillos, Lira llevaba 4 de ventaja a William Abbott y cinco a Roussos.

El numeroso público sacaba las cuentas, al igual que los periodistas que cubrían el torneo y de ellas, se dedujo

que si Lira erraba tres platillos solamente de los 25 finales, se clasificaba Campeón Mundial. Y así sucedió. Es de imaginar el nerviosismo que reinaba entre todos los que presenciaban los disparos del futuro campeón y que no podían concebir los “boohui” cuando Lira erró el platillo N° 4 de su serie.

A todo esto, un fuerte viento se dejó sentir en la Cancha de Peana Olímpica N° 2, donde se efectuaba esa serie y ello, confabuló para que nuestro campeón errara dos platillos más. Pero hizo 23 blancos, los precisos para adjudicarse el título del torneo.

Cuando disparó su último cartucho, tanto el público, como dirigentes y otras competidores, dieron rienda suelta a la emoción contenida y se abalanzaron sobre Juan Enrique Lira, sin tomar en cuenta que aún debían cumplir sus series, tres competidores más.

En medio de un mar humano, Lira fue levantado en andas y al grito de CHILE... CHILE... fue pasado por todo la cancha, mientras recibía el cariñoso aplauso de los espectadores que no habían podido dejar a la cancha. Minutos mas tarde, en misma bulliosa multitud, puso fin su actuación al entonar el Himno Patrio.

Mientras cantaban la Canción Nacional, Juan Enrique Lira no pudo contener más su emoción y comenzó a llorar. Eran lágrimas muy justificadas, ya que el esfuerzo y la dedicación a su deporte favorito, le habían otorgado el máximo galardón mundial. Fue un triunfo justo, ya que el título de Campeón Mundial, quedó en manos de Juan Enrique Lira, chileno ciento por ciento y un “señor deportista”. EUGENIO SÁNCHEZ C.

JUAN ENRIQUE LIRA:

“PARA USTED ESTE TRIUNFO... DON EDUARDO”



LA TARIMA DE LOS CAMPEONES: El reportero gráfico Guillermo Pavez capó en la tarima de los vencedores a los tiradores que lograron las cinco primeras ubicaciones del Mundial de Peana Olímpica. Juan Enrique Lira (1), Peter Roussos (2) y William Abbott (3), ambos de Estados Unidos; Giorgio Rosatti, de Italia (4), y el japonés Mitsuo Sanami (5).

con dedicación y amor propio, se pueden obtener galardones iguales al que ha ganado hoy. No hay por qué amilanarse con los pergaminos de competidores extranjeros, y si se desea con fe, un título mundial está al alcance de todos. Cuando se inició este campeonato, me puse como meta el primer lugar del Mundial y ya ven lo conseguido, superando a los más calificados rivales de todo el mundo. Claro que no basta el desear las cosas, ya que también hay que aportar otras cosas. Cuidarse sobre todo y ser un “buen deportista” a toda prueba. Chile tiene buenos deportistas y espero que mi título sea el inicio de otros galardones más”.

—Se tenía mucha fe, entonces...

—Fe y confianza; pero le quiero aclarar algo. Soy un hombre de nervios muy templados, cosa esencial para el tiro, y cuando estaba cumpliendo la última serie, hubo momentos en que me sentía desfallecer. Todo ese público que miraba la prueba y que esperaba el título, me echaron una responsabilidad muy grande encima. Felizmente todo salió bien y Chile tiene su Primer Campeón Mundial, ganado en buena lida.

E.S.C.

LA SEÑORA DE LIRA:

“ME ESCONDI PARA NO VER...”



EL AMANTE ESPOSO: — En medio de la euforia final, Juan Enrique Lira visó a su esposa, doña Elvira Mate, y se inclinó para besarla. Posteriormente, ella confesó a LA NACION que se había escondido, para ver la última serie de la competencia y que dio el título mundial a su marido. — (Foto de Guillermo Pavez)

Las palabras, doña Elvira recordó, fueron junto a las esposas de otros dirigentes del Tiro al Vuelo, y continuó trabajando en la Secretaría del Comité Ejecutivo del Mundial, como si nada hubiera pasado.

Cabe destacar que “Elvira”

—como le dicen cariñosamente todos quienes la cono-

mentan, creemos que en ese sentido, doña Elvira, la señora de Bischoff, sus hijas y todas las damas que tuvieron a su cargo la Secretaría del torneo, también se ganaron un “título mundial fuera de programa”.

E.S.C.



OTRA DE MORA, pero esta vez con distintos resultados. Un tiro de Ramírez encuentra bien ubicado al joven arquero, que embolsa con seguridad. Fuera del gol que regaló, Mora cumplió un cometido satisfactorio. Atento a la jugada, Nicolás que, sin la ayuda de Roberto Coll, se perdió en afanes personales que no cristalizaron.

LOS ARQUEROS TUvIERON MUCHO QUE VER EN EL MARCADOR FINAL

En el primer tiempo, una salida en falso del meta Moreno permitió el gol de Gutiérrez.— El empate de Palestino lo anotó Villagarcía en un regalo del joven arquero Mora, de Magallanes. (Comenta Alfredo LEONEL PARRA)

La ventaja que ha obtenido Universidad de Chile en la tabla de posiciones, sobre el resto de los equipos, ha producido un vicio en el interés del aficionado hacia los cuadros que están inmediatamente detrás del cuadro universitario y que buscan en forma desesperada adueñarse del título de vicecampeón. En el caso de Palestino que ayer tenía la gran oportunidad de haber quedado de subcampeón conjuntamente con los elencos de Rangers y Universidad Católica. Y este interés del aficionado se reflejó en la enorme concurrencia que desde temprano llegó al recinto de Santa Laura, haciendo largas colas para no perder un minuto del cotejo preliminar del cuadro de colorina de Magallanes.

Los abucheos venían de perder frenesí a la "U" el sábado pasado en demostración de fuerza, coraje y buena calidad futbolística y Palestino entró año está constituido en uno de los grandes admiradores del certamen, de modo que el choque que se presumía que tendría que responder a estas consideraciones. Pero... en fútbol no hay nada escrito. El que aparece con mayor chance, fracaña y desilusión, y al revés, el que llega a cumplir o solamente a ratificarse su mediocridad, se alza sobre sus propias posibilidades.

Magallanes en forma sorpresiva abrió el marcador cuando aún el juego no se definía ni tenía un ritmo normal. El

gol de Gutiérrez, un cabezazo oportuno, le dio mayor tranquilidad al juego de los carabineros. Se fueron atrás, controlaron el balón asegurando todo en el pase y levantaron presión en la maracción de los punteros de Palestino, con un Santis y Arias que son ladrones que no lucen, no tienen un juego brillante, pero de una eficacia a toda prueba. Freñados por las puntas, Palestino no circunscribió su poder en el trío central, formado esta vez por Villagarcía, Nicolás y "Chocollito" Ramírez, quienes chocaron en forma permanente con el bloque defensivo que ofreció Magallanes en el mismo campo, donde Yávar, y Ampuero la dupla de ese sector, siempre salió victoriosa con el respaldo de Roncón y el espaldado Toro. De esa forma hasta los 21', Palestino no tuvo ninguna oportunidad clara de gol por la forma de actuar que más arriba solo, Ramírez sin atinar a su juego característico, es decir, esa vez se metió con mayor claridad que nunca la falta que hace en este equipo el Maestro Roberto Coll. Sus pases, su tranquilidad en el llevar el balón, la distribución del juego la organización del mismo desde las líneas defensivas. Ni Moris ni Victor Castañeda pudieron levantar el cuadro y el gol fue producto de una falla de Mora, que le obsequió el tanto a Villagarcía. Desde ese horario y hasta el final, un

juego desordenado. Magallanes tratando de quebrar la resistencia de la defensa de los colonos con Gutiérrez y los avances de Yávar. Buscó por el lado de Stuardo y el puntero fracasó siempre en el remate final o en la entrega precisa al compañero mejor ubicado.

En el 29' tiempo y luego de un juego de mucho esfuerzo con roces, choques y un llevar el balón a empelones solo hubo dos situaciones de real peligro en ambas vallas. Un avance de Yávar por la punta izquierda, cuando varios defensas se enfrentaron en forma diagonal a Moreno. Tiró fuerte el entrical pero al cuerpo del meta. Luego en el otro sector un disparo violento desde fuera del área de Víctor Castañeda puso emoción transitoria.

Un empate que se justifica por la equiparidad de fuerzas que mostraron estos equipos. Bien. Magallanes especialmente en su trabajo defensivo, es ordenado, rápido en anticipación, preciso en el entrete. No tienen los abucheos posibilidad en el ataque cuando lo hacen dos o tres delanteros. Les cuesta llegar al área rival por las características de su juego. Todos son aficionados al fútbol elegante, sutil, pero a la vez negativo para el factor sorpresa, que es lo que está imperando en el mundo futbolístico. Para tener posibilidades necesitan ir

siempre tocando a los costados en avances muy acompañados, de cuatro o cinco, combinando naturalmente con la ayuda de Guillermo Yávar. Palestino ya está dicho, sin Coll, es otro cuadro. Juega a ratos bien, pero cuando es exigido se desorienta, se desequilibra, se afloja algunos cambios que no se notan cuando está el Muñeco en la cancha. Un cotejo solo regular, con un marcador ajustando a la producción de ambos ataques. ALFREDO LEONEL PARRA.

Golearon 1º de Mayo y Veloz en fútbol amateur

Resultados de ayer en Serie de Honor, Unión y República

Prosiguió desarrollándose ayer, en diversas canchas de la capital, la competencia oficial anual de la Asociación de Fútbol de Santiago, en sus tres principales series.

Los resultados generales de las diversas confrontaciones entre clubes, con tres equipos, fueron los siguientes, en Serie de Honor, Serie Unión y Serie República:

SERIE HONOR
Ibarburero con Madeco, 3-2, 1-0; Copal con Cuarzo, 3-3, 2-0 y 2-1; Small Star con Estrella, 3-1, 1-1 y 0-1; Mademsa con Unión Pacífico, 2-2, 0-0 y 2-0; Arco Iris con Vista Hermosa, 3-2, 1-0 y 0-2.

SERIE UNION
La Cruz con México Central, 3-0, 2-1 y 2-1; Diablitos Juveniles con Propa, 4-2, 1-0 y 2-2; Caupolicán con Carlos Walker, 2-0, 1-2 y 2-0; Liverpool Wanderrers con Gimnástico Arturo Prat, 1-2, 0-1 y 5-0; Naciona El Salto con Lautaro Atlético, 0-3, 1-1 y 1-3; Fortín Mapocho con Valdebenito, 3-3, 2-0 y 3-1.

SERIE REPUBLICA
Primero de Mayo con Unión Agua Potable, 6-0, 3-0 y 2-0; Teniente Godoy con Albion, 3-1, 1-0 y 4-0; Veloz con Ipiranga, 6-4, 5-1 y 1-0; Unión Arauco con Everton, 2-4, 4-2 y 1-1; Juventud Rondizzoni con Germinal, 0-0, 1-0 y 1-2.

Silva, el autor de los dos go-



LA REACCIÓN RESULTO ESTERIL DEL JOVEN META MORA, cuando en estirada suicida se lanzó a los pies del empate, Villagarcía. Fue un tiro de larga distancia de Angulo, pegado a un poste y arrastrado, que Mora no consiguió sacar de su posición. El balón rebota en el poste y cae a los pies de Villagarcía, quien lo anota. El grabado muestra a Armijo, capitán del equipo, captando el momento preciso de la acción.

Excelente actuación colectiva permitió la victoria calera

Un equipo fuerte y de excelente rendimiento colectivo, en el que brilló a gran altura Silva, prácticamente apabulló a San Luis, estructurando una ventaja que pudo ser más amplia.

Silva, en dos oportunidades, anotó para La Calera. Abrumadora la superioridad de La Calera sobre el conjunto local de San Luis, en el recinto municipal de Quillota, que determinó un score de 2 a 0, que pudo ser incluso mucho más amplio.

La deficiente actuación de la guardia quillotana que otorgó amplias facilidades a los jugadores de La Calera, permitió el lucimiento en gran medida de Silva, Saporiti y muy especialmente Soria, que brindó una verdadera exhibición de fútbol técnico.

En el segundo tiempo, ya con el marcador desfavorable por dos a cero, San Luis, decidió

con el marcador a su favor, Unión Calera accionó tranquilamente por las puntas en donde Soria y Sepulveda se desempeñaron con gran acierto, descontrolando a la defensa amarilla que vacío durante todo el encuentro.

En el segundo tiempo, ya con el marcador desfavorable por dos a cero, San Luis, decidió

con el marcador a su favor, Unión Calera accionó tranquilamente por las puntas en donde Soria y Sepulveda se desempeñaron con gran acierto, descontrolando a la defensa amarilla que vacío durante todo el encuentro.

En el segundo tiempo, ya con el marcador desfavorable por dos a cero, San Luis, decidió

con el marcador a su favor, Unión Calera accionó tranquila-

FOTO-FUTBOL



Schwager sigue puntero en el Regional Sur

Se cumplió ayer la novena fecha de la segunda rueda del Campeonato Regional de la Zona Sur. Schwager, pese a igualar con Fernández Vial, se mantiene a la cabeza de la clasificación, con 34 puntos. Le siguen Naval, con 29; y Caupolicán, con 28.

Los resultados generales de la jornada fueron los siguientes: Coquimbo-Cray, 2 — Mulchen, 1; Naval, 7 — Angol, 1; Schwager, 2 — Fernández Vial, 2; Lota, 3 — Farnaliza, 2; Universitario, 2 — Talcahuano, 1; Tome, 1 — Caupolicán, 0; Los Angeles, 1 — Concepción-Loreto, 0; Coquimbo, 0.

AVISE EN LOS ECONOMICOS DE LA NACION

\$ 40
LA PALABRA

FERRO SOLO EN PUNTA

Lugar Equipos P.J. P.G. P.E. P.P. G.F. G.C. Pts.

1.o Ferrobádminton	28	12	13	3	44	24	37
2.o Huachipato	29	13	10	6	40	25	36
3.o Colchagua	29	11	9	9	54	44	31
3.o Ovalle	29	10	11	8	37	34	31
3.o Trasandino	29	13	5	11	38	36	31
6.o San Antonio	28	10	9	9	36	39	29
6.o Lister Rossel	29	10	9	10	51	48	29
6.o Rubicense	29	9	11	9	40	41	29
9.o Luis Cruz	28	9	10	9	42	38	28
10.o Municipal	28	9	8	11	36	41	27
11.o San Bernardo	29	5	13	11	29	38	23
11.o U. Técnica	28	7	9	12	34	44	23
13.o Iberia	29	5	8	16	30	59	18

PALESTINO
MAGALLANES

CANCHAS: Estadio Santa Laura, ARBITRO: Hormazabal, sólo regular.

EQUIPOS:

PALESTINO: Moreno; V. Castañeda, Angulo y Cárdenas, R. Castañeda, Torres, Villagarcía, Morales y Troncoso. Entrenador, Enrique Fernández.

MAGALLANES: Mora; Santis, Torre, Arias, Ramírez y Ampuero. Entrenador, Sergio Cruset.

GOLES: Primer tiempo: GUTIERREZ a los 7', Moreno y con preciso golpe de cabeza abre el marcador. VILLAGARCIA a los 21' consigue el empate. El marcador se mantiene hasta el descanso. El segundo tiempo: GUTIERREZ a los 10', Villagarcía a los 12', Santis a los 14', Ampuero a los 16' y Cruset a los 18'. El marcador final es 6-1 a favor de Palestino.

La zona de los valles jugó hoy su primera conferencia.

PNOM PENH (Camboya), 21. (ANS) — Corea del Norte venció hoy a Australia por 6 a 1 en esta capital, en el primero de los partidos para decidir el finalista para el Campeonato Mundial de Fútbol que se jugará en Inglaterra el año próximo.

Corea del Norte terminó ganando el primer tiempo uno

a cero, pero superó momentaneamente a los australianos

segundo tiempo.

La zona de los valles jugó hoy su primera conferencia.

Jugaron hoy, cuatro equipos de la zona sur. El segundo

partido se juega el viernes 26 de noviembre.

Entre Corea del Norte y Australia se jugará en la capital el miércoles 28 de noviembre.

La zona de los valles jugó hoy su primera conferencia.

Jugaron hoy, cuatro equipos de la zona sur. El segundo

partido se juega el viernes 26 de noviembre.

Entre Corea del Norte y Australia se jugará en la capital el miércoles 28 de noviembre.

La zona de los valles jugó hoy su primera conferencia.

Jugaron hoy, cuatro equipos de la zona sur. El segundo

partido se juega el viernes 26 de noviembre.

Entre Corea del Norte y Australia se jugará en la capital el miércoles 28 de noviembre.

La zona de los valles jugó hoy su primera conferencia.

Jugaron hoy, cuatro equipos de la zona sur. El segundo

partido se juega el viernes 26 de noviembre.

Entre Corea del Norte y Australia se jugará en la capital el miércoles 28 de noviembre.

La zona de los valles jugó hoy su primera conferencia.

Jugaron hoy, cuatro equipos de la zona sur. El segundo

partido se juega el viernes 26 de noviembre.

Entre Corea del Norte y Australia se jugará en la capital el miércoles 28 de noviembre.

La zona de los valles jugó hoy su primera conferencia.

Jugaron hoy, cuatro equipos de la zona sur. El segundo

partido se juega el viernes 26 de noviembre.

Entre Corea del Norte y Australia se jugará en la capital el miércoles 28 de noviembre.

La zona de los valles jugó hoy su primera conferencia.

Jugaron hoy, cuatro equipos de la zona sur. El segundo

partido se juega el viernes 26 de noviembre.

Entre Corea del Norte y Australia se jugará en la capital el miércoles 28 de noviembre.

La zona de los valles jugó hoy su primera conferencia.

Jugaron hoy, cuatro equipos de la zona sur. El segundo

partido se juega el viernes 26 de noviembre.

Entre Corea del Norte y Australia se jugará en la capital el miércoles 28 de noviembre.

La zona de los valles jugó hoy su primera conferencia.

casó el ataque nortino

Tres jugadores fueron expulsados. Landeros y Pinilla, de U. Técnica. Por Ovalle lo fue Vargas

juego lento y centralizado, que facilitó el trabajo defensivo.

Universidad Técnica tuvo en Liberona a su delantero más peligroso, en las escasas ocasiones que él impuso su velocidad a su acción, ya que en la mayor parte del encuentro fue bien controlado por Mor.

La etapa final se mantuvo con el mismo juego unilateral con Ovalle dominando el sector medio del terreno, pero sin poder inquietar con éxito al arquero Urzúa.

Las cosas se complicaron más aún, cuando el árbitro Arredondo de desempeño sólo regular, expulsó dos jugadores casi en la postmerita del cotejo. El instructor Pinilla de U. Técnica se ganó bien su ex-

periencia para reforzar el sector central y monotonía.

Al final, los nortinos quedaron con un empate a un gol, que favorecieron a U. Técnica.

El punto conquistado por los estudiantes técnicos fue recibido por estos como un triunfo, considerando las dificultades que debió afrontar el team, no así los nortinos que perdieron con el empate la posibilidad de asegurar su tercer lugar en la competencia ascensorista. — (RICARDO GUERRERO, corresponsal).

Concurso de Auxiliares de Tierra

REQUISITOS DE INGRESO.

Las exigencias mínimas para ingresar como AUXILIAR DE TIERRA a la Línea Aérea Nacional son las siguientes:

- a) Nacionalidad chilena, o extranjera, con residencia en el país;
- b) Dominio perfecto del idioma inglés (especialmente conversación);
- c) Quinto año de Humanidades o estudios equivalentes rendidos;
- d) Edad: mínima 25 años y máxima 30 años;
- e) Estatura mínima 1,60, máxima 1,74 metros, sin zapatos;
- f) Peso: mínimo 52 kgs., máximo 65 kgs. (de acuerdo a estatura);
- g) No usar lentes ópticos;
- h) Muy buena presencia;
- i) Ser aprobada en el examen de admisión;
- j) Salud compatible con el servicio.

DOCUMENTOS QUE DEBEN ACOMPAÑARSE CON LA SOLICITUD DE ADMISIÓN

- a) Certificado de nacimiento;
- b) Certificado de antecedentes para empleo fiscal;
- c) Certificado de estudios;
- d) Certificado de Inscripción Electoral;
- e) Una fotografía de 7 x 7 cms. (cuerpo entero).

MÁZO DE ENTREGA DE ANTECEDENTES. El Martes 23 de Noviembre, hasta las 17 hrs., en el Departamento del Personal, Puerta No 2, Edificio LAN - CERRILLOS.

LAN-CHILE

CONCURSO FOTO-FUTBOL

REFSCHNEIDER LA NACION FOTO CINE COLOR

SUBSCRIBASE A "LA NACION" Y STARA MEJOR INFORMADO

Reischneider

foto cine color

Agustinas 1161

OS MAS EXQUISITOS PLATOS CRIOLLOS ESTABLECIMIENTOS

MERVILLES
RONDIZZONI ESQ. BEAUCHEF

LA PUNTA
DEPARTAMENTO
DEL
DEPORTISTA
SUDRAP

SEDE
ALAMEDA 3401
FONOS 90347
98345

Atilio Paredes G.
ALAMEDA 3401
FONO 93860

En la cancha hubo un solo equipo: Audax

El cuadro verde fue el patrón absoluto del campo, y terminó haciendo suyo con comodidad el Clásico de las "Colonias". L. Vargas (2) y Salas marcaron los goles itálicos.



NO TUVO ATAQUE U. ESPAÑOLA. Y si lo tuvo fue sólo en el papel, ya que en la cancha la defensa de Audax lo frenó

fácilmente. Iriarte cabecea, y Landa observa. Berly (3) paró a Nino. E. Iriarte poco de efectivo produjo.

En el primer tiempo, Audax sacó estrecha ventaja de 1 a 0. Pero ya su labor había sido claramente superior. Dominiando el medio campo, con Reinoso y Tapia en compañía de L. Vargas, con un ataque brioso y efectivo, en el que Salas y Villanueva resultaron como valores en alta, y con una labor defensiva sin fallas, los verdes fueron poco a poco estableciendo un dominio irrefutable.

En contrario, Unión prácticamente no tuvo ataque. Sin oxígeno del medio campo, con un Sepulveda que no conectó con F. Landa y con Nino Landa en el marcador, se quedó frenado con señorío y calidad por Berly; rápidamente se pudo advertir que era difícil que los españoles hicieran un gol. Y que si, se los podían hacer en buena cantidad. Esto pese a que Luco y Charlin fueron pilares que realizaron gran faena de contención. Era, y fue, cosa de esperar que Audax estableciera en el marcador su superior acción, para ratificar la impresión. Y esto fue lo que ocurrió entre los 28 y 35 minutos finales. Sin embargo, y aún en el periodo en que los verdes no tuvieron una decisiva ventaja, su triunfo no se vio comprometido por lo dicho: porque Unión no tuvo ataque.

No efectuaron los audacinos una performance a la altura de sus éxitos recientes. En el primer tiempo fallaron mucho en el pase, y no hilvanaron con continuidad una eficiente faena ofensiva. Pero ello no fue obstáculo para que se levantaran como mejores, lo que viene a decir claramente que Unión estuvo mal. Porque a despecho que la labor defensiva de Audax haya sido impecable, lo cierto fue que Ramírez nada de efectivo realizó, que F. Landa no anexó ni produjo juego, que Nino apenas si se efectuó una corrida de peligro, que Iriarte quitó, ero no concretó, y que Cruz pasó prácticamente inadvertido. En cambio, en el cuadro verde, L. Vargas fue ya en el 2º tiempo un peligro de gol. Reinoso encontró totalmente

su mejor juego, organizando y produciendo, Villanueva entró con cierta facilidad al área, Salas caminó con seguridad y eficiencia, y Vásquez completó un quinteto ofensivo que terminó como hábil, veloz y efectivo. Diferencias, pues, sustanciales entre el rendimiento de ambas delanteras, lo que dejó tácitamente establecido por qué la victoria tan contundente de Audax.

Unión no se encontró. En el primer tiempo fracasó mucho

para que su rival en el pase. Y terminó por resignarse tempranamente a la derrota, recon-

ociendo en su antagonista a un adversario superior. Por ello fue que el match perdió pronto el incentivo. Y no es tuvo a tono con su denominación de Clásico. Todo lo bueno corrió —muy especialmente en el terreno ofensivo—, por parte de Audax. Pero hubo acciones veloces, y de cierta técnica, que salvaron la parte espectacular del partido.

Para mal de males de Unión, hasta tuvo el infarto de perder a F. Landa, luego que los itálicos marcaron su segundo gol. Y uno de sus buenos elementos defensivos, como lo

fue Charlin, terminó "renqueando". Es decir, el cuadro rojo fue un elenco que actuó mal, y sin suerte. Audax no la necesitó para establecer una superioridad rotunda. Y la ausencia del capitán Zuleta casi no se advirtió, porque Berly lo hizo olvidar, con una actuación sin fallas, como que se metió en el bolillo a Nino Landa, lo que ya habla en forma elocuente de su eficiencia.

La segunda edición del Clásico de las Colonias fue, pues, nuevamente para Audax. Pero esta vez dejando su resultado



COCINA A GAS LICUADO
gas·mac
Económica · segura · portátil



La nueva cocina a gas licuado GAS-MAC le brinda un mundo de comodidades a Ud. y a toda su familia.

En el Hogar, la Oficina, Restaurantes, Fuente de Soda, en sus paseos, la cocina GAS-MAC se convierte en elemento indispensable por sus extraordinarias cualidades de economía, limpieza y fácil manejo.

La cocina GAS-MAC es muy económica de costo y mantenimiento, es limpia, no produce olores, y no mancha. El Cambio de cilindro es sencillo y seguro.

PIDA HOY MISMO UNA DEMOSTRACIÓN DONDE SU DISTRIBUIDOR

gas mac

CON EL CILINDRO DE GAS LICUADO

gas mac

- Fácil de transportar, por su tamaño y peso.
- Fácil de abastecer, porque a pasos de su casa hay un punto expendedor de gas.
- Fácil de cambiar, por su sencilla conexión.



FABRICANTES: MAC LTDA. REPRESENTANTES PARA CHILE: ELECTROGAS S.A.

La ofensiva determinó el triunfo temuquense

La hábil conducción del argentino D'Ascenso y la velocidad de los contragolpes fueron vallas insalvables para el conjunto serenense. Figueiredo anotó para La Serena. Body, D'Ascenso y Miranda para Green Cross

Amplio y justificado el triunfo albirrojo enfrentado al conjunto nortino de La Serena en el reducido temuquense, por la excelente labor cumplida, especialmente por la ofensiva local.

El conjunto serenense, no pudo cuñar con la habilidad de la delantera hábilmente dirigida por el argentino D'Ascenso, que una vez más se transformó en la pesadilla para los rivales rojos.

El equipo local, que tiene su mayor arribo en la defensa, estuvo vez convencido con una delantera veloz, hábil y que hizo adecuado uso de las combinaciones por ambos flancos.

La Serena, con una ventaja parcial lograda por Figueiredo —quien adiantado combinó en pared con Godoy— atacó rápidamente a la defensa roja en la que brilló como gran valor Figueiredo y tuvo que trabajar intensamente el meta Cortés.

El triunfo de Green Cross, fue entonces, merecido, por este dominio y esta velocidad de contragolpes.

Poco a poco, la buena labor de la defensa greencrossina se fue viendo complementada con un saque expedito y bien hilvanados avances de Miranda, D'Ascenso y Cuevas, quienes combinaron hábilmente y es-

pecialmente contragolpearon a gran velocidad.

El ataque insistente de los visitantes y la excelente labor cumplida por la mediocraza y la delantera temuquense, vino a prestar al encuentro características de buen fútbol y las acciones se hicieron veloces y agresivas.

Allí, se fue imponiendo lógicamente el mejor fútbol sureño para poner en jaque constantemente a la defensa roja en la que brilló como gran valor Figueiredo y tuvo que trabajar intensamente el meta Cortés.

El equipo local, que tiene su mayor arribo en la defensa, estuvo vez convencido con una delantera veloz, hábil y que hizo adecuado uso de las combinaciones por ambos flancos.

La Serena, con una ventaja parcial lograda por Figueiredo —quien adiantado combinó en pared con Godoy— atacó rápidamente a la defensa roja en la que brilló como gran valor Figueiredo y tuvo que trabajar intensamente el meta Cortés.

El triunfo de Green Cross, fue entonces, merecido, por este dominio y esta velocidad de contragolpes.

Sí a ello agregamos, además, la solidez y eficacia de la defensa, llegaremos a la conclusión de la justicia con que se estructuró el 3 a 1 favorable a los colores locales.

GREEN CROSS . . . 3

LA SERENA . . . 1

CANCHAS: Estadio Municipal de Temuco. PAGARES: 10.455 personas. SOCIOS: de Temuco, 1.207; de La Serena, 6. RECAUDACION: E\$ 19.163.50.

EQUIPOS:

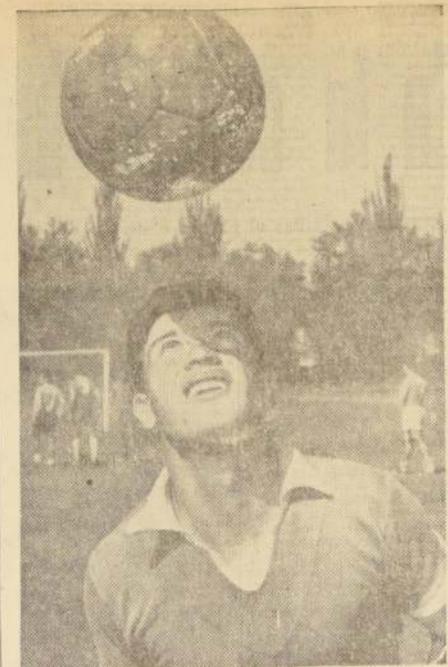
GREEN CROSS-TEMUCO: Fernández; Urra, Antezana y Ríos; Body y Rivera; Miranda, Benítez, D'Ascenso, Cuevas y Hofman.

LA SERENA: Cortés; Poblete, Figueiredo y Araya; Espinoza y Manierola; Santillay, Carvajal, Godoy, Gómez y Vilches.

ARBITRO: Carlos Robles.

GOLES: a los 3 minutos, Figueiredo (I.S.); a los 19, Body (T); a los 33 D'Ascenso (T) y a los 36 Miranda (T).

EXPULSADO: Hoffman (T) a los 44 minutos del segundo tiempo.



HOFFMANN, el alegre greencrossino fue buena pieza en la ofensiva sureña hasta que debió salir expulsado, en el triunfo sobre La Serena.

TODOS JUGARON PARA LA "U"

Lugar	Equipos	P.J.	P.G.	P.E.	P.P.	G.F.	G.C.	Pts.
1.o U. de Chile	...	20	13	6	1	54	26	32
2.o Univ. Católica	...	20	9	8	3	39	29	26
2.o Rangers	...	20	11	4	5	43	37	26
4.o Palestino	...	20	8	9	3	39	26	23
5.o Colo Colo	...	20	7	10	3	37	25	24
5.o Everton	...	20	9	6	5	41	28	24
7.o Wanderers	...	20	8	6	8	34	32	22
8.o O'Higgins	...	20	8	5	7	33	29	21
8.o San Felipe	...	20	10	1	9	41	48	21
10.o La Serena	...	20	7	6	7	35	33	20
10.o Audax Italiano	...	20	7	6	7	24	21	20
12.o Unión Española	...	20	6	8	8	38	38	18
13.o Magallanes	...	20	5	7	8	23	31	17
13.o Unión Calera	...	20	6	5	9	25	37	17
15.o Green Cross de Temuco	...	20	4	6	10	19	34	14
16.o Santiago Morning	...	20	0	13	7	27	38	13
17.o San Luis	...	20	2	7	11	28	39	11
18.o Coquimbo Unido	...	20	1	7	12	17	44	9

Operados dirigentes máximos de Unión

Dos dirigentes máximos de Unión Española convalecen de intervenciones quirúrgicas que se efectuaron. Al efecto, el presidente general, Jesús Abejeda, se cayó de un caballo que montaba en su fundo, y se fracturó una clavícula. Por su parte, Patricio Ramírez, vicepresidente de la entidad hispana fue operado del estómago.

Ambos se resabilicen normalmente de sus afecciones.

Festival realiza Deportes Vizcaya

Deportes Vizcaya está reallizando un Gran Festival de Primavera con el propósito de reunir fondos para la Pascua de los niños, como asimismo también para la compra de útiles deportivos y arriendo de la nueva secretaría.

Aspiran a cerrarse la corona de reinas del Festival: Ana Isabel Iriarte García, Mónica Piñeda Muñoz, Ruth Muñoz y Mónica Castro Maldonado.

En forma paralela a la elección de Reina, se efectuarán festivales deportivos y culturales. Estos se harán el 8 de diciembre, durante todo el día.

Del "Unión" fueron mayoría, por lo general, los jugadores que integraron el elenco representativo del fútbol chileno en compromisos en contra de sus viejos aficionados, así como con el propio "Colo Colo" y "Fernández Vial", en las cuales el triunfo fue de las huestes chilanejas.

Al lado de estas actuaciones victoriosas, "Unión" exhibió su clasificación de privilegio en el Torneo Regional de Clubes Campeones de la Zona Sur de 1954, en el que se sobrepuso al aguerrido "Fernández Vial", de Concepción.

PREOCUPACION BASICA

Una de las preocupaciones fundamentales de las directivas y socios del "Unión", es la atención que otorga a su propio semillero, que luego sirve al deporte zonal y general, al producir y capacitar jugadores desde las divisiones infantiles y juveniles.

ANTIGUOS Y ACTUALES DIRIGENTES

Entre sus más destacados dirigentes el club decano del fútbol chileno, tuvo en el pasado a personalidades como el Dr. José María Fernández, Fernando Emilio Bórquez Stevens, Armando Céleste y otros,

prestando sus destinos en la actualidad don Alfredo Muñoz Muñoz, a quien secundan los señores Renato de la Cerda, vicepresidente; Víctorino Rodríguez, secretario general; Manuel Soto, tesorero; Ismael Acuña, secretario de actas, y prensa Juan Arías, Daniel Salas, Patricio Espinoza y Luis Aparicio, directores; y Osvaldo Álvarez Taricco, director de la Rama Infantil.

Reinicadas las acciones, fue nuevamente Iberia el cuadro que llevó la batuta en el ataque, sin que sus esfuerzos lograran cristalizar en goles. Las acciones se hicieron más rápidas y el árbitro tuvo que extremar sus medidas para evitar que se quebrara la normalidad del encuentro.

A los 30 minutos se produjo el gol más brillante de la tarde. El encargado de marcarlo fue el juvenil Zelada, que con un violento impacto de larga distancia, dejó parado al arquero Pérez. El balón anotó de entrar picó en el horizontal.

DEPORTES UNION: DECANO DEL FUTBOL DE CHILLAN

Acaba de cumplir sesenta años de vida. Durante su larga trayectoria institucional ha mantenido una intensa campaña deportiva por las ciudades del sur del país

Con actos que alcanzan especial relieve en el ambiente futbolístico chilanejo está celebrando sus 60 años de existencia el "Club de Deportes Unión", de esta ciudad sureña.

La fecha de su fundación —18 de noviembre de 1905—, la señala como una de las primeras entidades que en aquella zona se incorporaron a la difusión del deporte que por entonces, principios de siglo, recibía avanzada novedosamente a través de las provincias.

DECANO Y CAMPEON DEL FUTBOL AMATEUR

Y en efecto, el "UNION" es el decano de los Clubes de Fútbol Amateurs de Chillán, seleccionados asociados de las diversas actividades forman en sus filas, tiene a su haber una labor intensa y cuenta con honroso histórico. Algunos de sus títulos: Campeón de la Serie de Honor de la "Asociación de Fútbol de Chillán", en innumerables ocasiones, en más de medio siglo y dentro de los últimos diez años, en 1953, 54, 55 y 56; Vicecampeón en 1957; Campeón, de nuevo, en 1961 y 62, y en ubicación siempre destacado en las sucesivas competencias de 1963, 64 y 65.

Del "Unión" fueron mayoría, ya lejanas, del "Magallanes", por lo general, los jugadores que integraron el elenco representativo del fútbol chileno en compromisos en contra de sus viejos aficionados, así como con el propio "Colo Colo" y "Fernández Vial", en las cuales el triunfo fue de las huestes chilanejas.

Al lado de estas actuaciones victoriosas, "Unión" exhibió su clasificación de privilegio en el Torneo Regional de Clubes Campeones de la Zona Sur de 1954, en el que se sobrepuso al aguerrido "Fernández Vial", de Concepción.

PREOCUPACION BASICA

Una de las preocupaciones fundamentales de las directivas y socios del "Unión", es la atención que otorga a su propio semillero, que luego sirve al deporte zonal y general, al producir y capacitar jugadores desde las divisiones infantiles y juveniles.

ANTIGUOS Y ACTUALES DIRIGENTES

Entre sus más destacados dirigentes el club decano del fútbol chileno, tuvo en el pasado a personalidades como el Dr. José María Fernández, Fernando Emilio Bórquez Stevens, Armando Céleste y otros,

prestando sus destinos en la actualidad don Alfredo Muñoz Muñoz, a quien secundan los señores Renato de la Cerda, vicepresidente; Víctorino Rodríguez, secretario general; Manuel Soto, tesorero; Ismael Acuña, secretario de actas, y prensa Juan Arías, Daniel Salas, Patricio Espinoza y Luis Aparicio, directores; y Osvaldo Álvarez Taricco, director de la Rama Infantil.

Iberia 2
NUBLENSE 2

CANCHAS: Estadio Municipal de Chillán. PÚBLICO: 3.613 personas. RECAUDACION: E\$ 1.653.50.

ARBITRO: Héctor Palma. Bien.

NUBLENSE (2): Pérez, Muñoz, Bravo y Romero; Señávila y Latalat; Puig, Cortázar, Gajardo, Rossiles y Casero.

IBERIA (2): Latorre, Fuentes, Vera y González; Rojas y Cabrera; Zelada, Saavedra, Bassaure, Mendoza y Aldin.

GOLES: 15', Bassaure; 30', Cortázar. Primer tiempo: 1 a 1. Segundo tiempo: 30', Zelada; 37', Cortázar.

El oportunismo de Bracemonte abrió el camino del triunfo

En un disputado partido, de visitas sin mayor peligrosidad, especialmente por intermedio del número Díaz.

En el segundo tiempo las acciones se hicieron más parejas, especialmente por la baraja que se acusó en su juego el vencedor, para que dejó armar a su rival.

El penal que convirtió el golero, solo sirvió para anular el doblete de la derrota.

El dominio de campo de los sanfelipeños fue evidente durante toda la primera fracción.

Nuevamente Manuel Díaz hizo reverdecer las esperanzas

CHECOSLOVAQUIA GANO A TURQUIA 3 POR 1

Anie escasos 4 mil espectadores

VIENA, 21. (UPI)— Checoslovaquia derrotó a Turquía tres goles a uno, en un match de clasificación para el Campeonato Mundial de Fútbol.

disputado hoy en la ciudad de Bratislava, ante sólo 4.000 espectadores.

El centrocampista Mraz puso en ventaja a los checos en los tres minutos de la primera etapa y Altan, igualó para Turquía ocho minutos más tarde. Mraz volvió a dar ventaja a los locales a los 15 minutos del período inicial y el zaguero Horvath (yo) las cifras finales del encuentro, a los 23 del tiempo complementario.

Como en años anteriores, el Campeonato Futuros Cracks "Agustín Biggini C." ha acaparado la atención de un grupo numeroso de equipos infantiles de fútbol.

En lo corrido del certamen, ha destacado la campaña cumplida por "Defensor El Pinar" de San Miguel, que en el torneo auspiciado por el Círculo Social Los Optimistas, en memoria del periodista ex jefe de Deportes de LA NACION, Pedro Gajardo, ha finalizado en segundo lugar.

En lo corrido del certamen, ha destacado la campaña cumplida por "Defensor El Pinar" de San Miguel, que en el torneo auspiciado por el Círculo Social Los Optimistas, en memoria del periodista ex jefe de Deportes de LA NACION, Pedro Gajardo, ha finalizado en segundo lugar.

En lo corrido del certamen, ha destacado la campaña cumplida por "Defensor El Pinar" de San Miguel, que en el torneo auspiciado por el Círculo Social Los Optimistas, en memoria del periodista ex jefe de Deportes de LA NACION, Pedro Gajardo, ha finalizado en segundo lugar.

En lo corrido del certamen, ha destacado la campaña cumplida por "Defensor El Pinar" de San Miguel, que en el torneo auspiciado por el Círculo Social Los Optimistas, en memoria del periodista ex jefe de Deportes de LA NACION, Pedro Gajardo, ha finalizado en segundo lugar.

QUEDÓ OFICIALIZADA AMNISTIA EN FAVOR DE GUILLERMO VARGAS CICLISTA NUMERO UNO DE CHILE

Los consejeros-delegados de Valparaíso y Santiago ante la Federación Ciclista de Chile, Rafael Contreras y Ricardo Fuentes F., respectivamente, han hecho llegar a nuestro poder la siguiente declaración relacionada con la amnistía general decretada por el 38º Congreso Nacional de Ciclismo realizado últimamente en Valparaíso, en favor de todos los corredores sobre los cuales pesaría algún castigo disciplinario impuesto por cualquier organismo pedáneo directriz oficialmente reconocido y que, en este caso, viene a beneficiar directamente, al corredor de los registros del club Green Cross de Santiago, Guillermo Vargas, astro máximo de nuestro ciclismo, que ahora podrá participar, integrando el equipo nacional, en el próximo Campeonato Americano de Ciclismo.

"Santiago, 19 de noviembre de 1965. A la Sección Deportes de LA NACION.

Presente. De nuestra mayor consideración:

Con respecto a publicaciones de prensa relacionadas con el Congreso Nacional de Ciclismo, que representaban a las Asociaciones de Vida del Mar, Talca, Renca, Curicó, Quilpué, Santiago, Ovalle, La Serena, Concepción, Puerto Montt, Maule, Elqui, Coquimbo y Valparaíso, en conocimiento de todos los detalles que motivaron el castigo del corredor Guillermo Vargas y conscientes que en realidad, el corredor merecía castigo por sus faltas de disciplina, pero no estaban de acuerdo en la forma como fue aplicado; de manera tan drástica y sin reconocerle atenuantes.

Que la totalidad de los delegados asistentes a la sesión de clausura del Congreso Nacional de Ciclismo, que representaban a las Asociaciones de Vida del Mar, Talca, Renca, Curicó, Quilpué, Santiago, Ovalle, La Serena, Concepción, Puerto Montt, Maule, Elqui, Coquimbo y Valparaíso, en conocimiento de todos los detalles que motivaron el castigo del corredor Guillermo Vargas y conscientes que en realidad, el corredor merecía castigo por sus faltas de disciplina, pero no estaban de acuerdo en la forma como fue aplicado; de manera tan drástica y sin reconocerle atenuantes.

Que en visperas del próximo Campeonato Americano a realizarse en nuestro país, basados en el arrepentimiento hecho público por el corredor, declarando su disposición incondicionalmente a la disciplina de la Comisión Técnica de la Federación. Los delegados, reconociendo además la alta calidad deportiva de este corredor, demostrada en numerosas competencias internacionales, presentaron a la consideración del Congreso el siguiente voto de amnistia:

El Congreso de Delegados que está funcionando con motivo del 38º Campeonato Nacional de Ciclismo, realizado en la ciudad de Valparaíso en los días 30 y 31 de octubre y 1º de noviembre de 1965, acuerda conceder amplia amnistia para todos los corredores sobre los cuales exista castigo impuesto por cualquier organismo reconocido oficialmente, vale decir: Federación Ciclista de Chile, Honorable Consejo de Delegados, Asociaciones o Clubes de Santiago y Provincias. Esta amnistia, que será total y sin excepciones, incluirá también a los corredores que tengan actualmente procesos en su contra y que estén a la espera de los fallos de los organismos competentes".

En Valparaíso, a 1º de noviembre de 1965.

Hay trece firmas de delegados.

Dejamos constancia que el voto en referencia fue aprobado a pesar de la oposición del presidente de la Federación Ciclista de Chile, don Raúl Ruiz S., que levantó la sesión y abandonó la sala en son de protesta, pero el Congreso continuó la sesión bajo la presidencia del señor Serafín Pinedo, presidente de la Asociación de Valparaíso, ciudad sede del Campeonato, ratificando la unanimidad de los delegados el voto de amnistia presentado a la consideración del H. Congreso Nacional de Ciclismo.

Por los antecedentes señalados, los que suscriben, consideran innecesario hacer mayores comentarios al respecto y agradecemos a Ud. se sirva publicar la presente nota, para evitar comentarios errados a la opinión pública.

Asistiendo de antemano por vuestra amable atención, saludamos a Ud. con nuestra consideración más distinguida.

(FIRMAS): Ricardo Fuentes F., Delegado de Santiago; Rafael Contreras R., Delegado de Valparaíso.

GUILLERMO VARGAS. Levantada por amnistia la sanción disciplinaria que sobre el pesaba, el joven crack internacional santiaguino será refuerzo de importancia para el equipo nacional pedalero que intervendrá en el próximo Campeonato Americano de Ciclismo de Santiago.

CICLISMO:

JOSE ARCE, DE FERRIZOZA, SE IMPUSO EN LAS 16 VUELTAS AL CIRCUITO PARQUE COUSÍÑO

José Arce, de Ferrizosa, ganó la prueba principal del torneo ciclista que organizada por la Asociación Santiago, se efectuó en la mañana de ayer domingo en el Parque Cousíño. Esta prueba consistió en dar 16 vueltas al circuito de la élite, con cuatro llegadas.

Damos a continuación los resultados generales:

CATEGORIA INTERMEDIA (16 vueltas con 3 llegadas).

1º JUSTIN SOTO, del Conchacháñi, con 13 puntos.

2º Antonio Alegria, del Centenario, con 11 puntos.

3º Faustino Alegria, del Centenario, con 6 puntos.

4º Ignacio Richmond, del Condor, con 4 puntos.

5º Wilson Diaz, del Carteros, con 7 puntos.

6º Iván Arias, de Green Cross, con 5 puntos.

7º Andrés Quinteros, de Carteros, con 3 puntos.

CATEGORIA NOVICIOS (16 vueltas con 3 llegadas).

1º Ignacio Richmond, del Condor, con 8 puntos.

2º Wilson Diaz, del Carteros, con 7 puntos.

3º Iván Arias, de Green Cross, con 5 puntos.

4º Andrés Quinteros, de Carteros, con 3 puntos.

CATEGORIA JUVENIL (12 vueltas con 4 llegadas).

1º Gabriel Rodriguez, de Green Cross, con 12 puntos.

2º Carlos Valenzuela, de Centenario, con 9 puntos.

3º Omar Zúñiga, del Foch, con 8 puntos.

4º Eleazar Tobar, de Quinta Normal, con 5 puntos.

5º Jorge Abello, de Foch, con 5 puntos.

TODO COMPETIDOR (16 vueltas con 4 llegadas).

1º José Arce, de Ferrizosa, con 10 puntos. Tiempo: 1 hora 12'.

2º Antonio Dasso, del Fatucón, con 8 puntos.

3º Miguel Valenzuela, de Green Cross, con 5 puntos.

4º Héctor Martínez, de Carteros, con 5 puntos.

INTERNAZIONALE (16 vueltas con 4 llegadas).

1º José Arce, de Ferrizosa, con 10 puntos. Tiempo: 1 hora 12'.

2º Antonio Dasso, del Fatucón, con 8 puntos.

3º Miguel Valenzuela, de Green Cross, con 5 puntos.

4º Héctor Martínez, de Carteros, con 5 puntos.

DISPONE DE 20 CANCHAS CON CAMARINES Y DUCHAS. CONCERTAMOS PARTIDOS.

ADEMAS LE OFRECE (de su fabricación): Medias teñido elástico, E\$ 6.50 par, y toda clase de artículos deportivos con descuentos hasta un 100% en sus compras. Somos fabricantes.

ESPERANZA N.º 5. FONO: 93166, ESTACION CENTRAL

Señor Deportista

NO TIENE CANCHA DONDE JUGAR ESTA SEMANA?

Deportes Sanhueza

DISPONE DE 20 CANCHAS CON CAMARINES Y DUCHAS. CONCERTAMOS PARTIDOS.

ADEMÁS LE OFRECE (de su fabricación): Medias teñido elástico, E\$ 6.50 par, y toda clase de artículos deportivos con descuentos hasta un 100% en sus compras. Somos fabricantes.

ESPERANZA N.º 5. FONO: 93166, ESTACION CENTRAL

CUADRO DE HONOR

PRIMERA DIVISION

O'HIGGINS: Diaz.

WANDERERS: Torres.

EVERTON: Begorre.

RANGERS: Cortés.

COLO COLO: E. Rojas.

U. DE CHILE: L. Sánchez.

SANTIAGO: Páez.

GREEN CROSS: D' Ascenso.

LA SERENA: Figueroa.

U. CALERA: Silva.

SAN LUIS: B. Rios.

P. FESTINO: V. Castañeda.

MAGALLANES: Santis.

U. ESPAÑOLA: Luco.

AUDAX: Reinoso.

SEGUNDA DIVISION

FERRO: Villegas.

COLCHAGUA: Ripoll.

MUNICIPAL: Moraga.

L. ROSSEL: Reveco.

IBERIA: C. Zelada.

SUBLENSE: Cortízar.

GUACHIPATOC: Fuentes.

S. BERNARDO: Kuzmanic.

TRASANDINO: Muñica.

S. ANTONIO: Campos.

OVALLE: R. Barrenen.

U. TECNICA: Liberona.



PROMISORIA FIGURA JUVENIL

MARTA SILVA.— La promisoria especialista de la Universidad de Chile sigue en su seguro ascenso hacia la conquista del récord nacional juvenil del lanzamiento de la bala que detiene Miriam Yutronic. En el torneo "Enrique Melkonian", sobrepasó los 11 metros.

BOCA LE PISA LOS TALONES A RIVER EN BUENOS AIRES

Mientras el team "xeneise" venció a Newells, el puntero sólo empató con Rosario Central

El primer partido correspondió a la fecha de hoy, pero fue adelantado, y el segundo estaba pendiente desde hace 13 fechas.

River tiene ahora 42 puntos y les siguen Boca Juniors 41.

MOTOCICLISMO:

ESPECTACULAR VICTORIA DEL EX CAMPION MUNDIAL MASETTI EN EL CIRCUITO LA QUINTRALA

El ahora corredor chileno de los registros del Santiago Moto Club, hizo suya la prueba en sensacional avance en las últimas vueltas. Cómo quedó el ranking nacional cumplida la 6a. fecha de velocidad de ayer en La Reina

Umberto Masetti, motociclista internacional del Santiago Moto Club, se impuso ayer, en la sexta fecha de Velocidad, competencia de 250 cc. con puntaje para el Campeonato de Chile. Su rival más temido fue el representante de Audax Italiano, Sergio Donoso, con quien se alternó en la vanguardia, durante las 35 vueltas de la carrera. Otro de los animadores de la prueba, Pablo Gamberini, abandonó en el 8º circuito, por desperfectos en su máquina.

Cumplida esta fecha, el ranking de la categoría 250 cc. queda de la siguiente forma: 1) Sergio Donoso, 30 puntos; 2) Pablo Gamberini, 27, y 3) Umberto Masetti, con 23 puntos.

LA CARRERA:

Adrián Zagal, de Centauro. El evento mecánico se realizó en el Circuito La Quintrala, de la comuna de La Reina, ante numeroso público. Las seis competencias del torneo fueron organizadas por el Centro Motorístico Centauro, bajo los controles de la Comisión Deportiva y Federación Chilena de este deporte.

Clase 250 cc. 18 vueltas: 1º Kurt Horta (U. C.), 21:59; 2º Eric Bruno (Audax), 21:59; 1:51; 3º Fernando Méndez (Centauro); 4º Gino Carter (Audax).

PUNTAJE DE LA CLASE: 1º Eric Bruno, 39 puntos; 2º Kurt Horta, 34, y 3º Gino Carter, 13 puntos.

Clase 125 cc. Mec. Nac.: 1º Héctor Peleaz (U. C.), 23:02; 2º Juan Gamberini (Audax), 23:17; 3º Walter Navia (Audax), 23:40; 4º Mario Araya (SMC).

RANKING: 1º Héctor Peleaz, 42 puntos; 2º Juan Gamberini, 23 puntos; 3º Renzo Cánepe (Audax), 18 puntos.

Clase 125 cc. Nac. 20 vueltas: 1º Leopoldo Ossandón (Audax), 23:25; 2º Martel Muñoz (Long Island), 24:10; 3º Luis Concha (SMC), y 4º Feo Ceric (G. C.).

RANKING: 1º Leopoldo Ossandón, 34 puntos; 2º Martel Muñoz, 23:39; 3º Hipólito Peullot (Vina), 13 puntos.

Clase 125 cc. F. I. 25 vueltas: 1º Fernando Figueiroa, 32 puntos; 2º Eric Bruno, 21, y 3º Héctor Peleaz, 17 puntos.

Clase 175 cc. Motonetas, 15 vueltas: 1º Alejandro Moya (Centenario), 39 puntos; 2º Patricio Morales, 15, y 3º Gerardo Miranda (Centenario), 18:31; 3º Hernán Lillo (Audax), y 4º Luis Lagos.

RANKING: 1º Alejandro Moya (Centenario), 39 puntos; 2º Patricio Morales, 15, y 3º Gerardo Miranda, 14 puntos.

POR CLUBES: — Cumplida esta sexta fecha del Nacional de Motociclismo, el ranking por clubes, ha quedado de la siguiente manera: 1º Audax Italiano, 225 puntos; 2º Centro Motorístico Centauro, 152; 3º Universidad Católica, 148; 4º Long Island, de Valparaíso, 46; 5º Santiago Moto, 34; 6º Camioneros, 28; 7º Green Cross, 24; 8º Valparaíso, 19; 9º San Felipe, 2, y 10º Curicó Moto Club, 1 punto.

LOCION - CREMA. Refrescante para los pies JAPYFIT suave y desodoriza sin manchar.

Escucha en CB 108 RADIO MINERA EN LA HUELLA DE JAPYFIT Todos los Domingos de 20:30 a 21:00 hrs.

El programa-concurso más emocionante es transmitido por el gran círculo de Minera CA 59 Radio Minera de La Serena

CA 105 Radio Minera de Villa del Maipo

CB 68 Radio Minera de Santiago

CC 109 Radio Minera de Tolima

En venta en Farmacias, Supermercados, Cines,

SU ALMANAQUE COMERCIAL

RAMONA

POR LINO PALACIO

ARMERIAS

"CASA ITALIANA"
Reparaciones armas de fuego.
La casa del anfiteatro Primus.
Lámparas.
Petromax, Colores, Son Flame.
REPARTOS EN GENERAL
Arturo Prat 141 - 382235.
GC. 24/IV/66

ARTESANIA

"ARTICULOS DE BRONCE"
Esmaltado,
Regalos finos, decorativas.
FABRICAS
Alfonso Ovalle 13
GC. 24/IV/66

ART. METALICOS

MANUFACTURAS "NOLI"
Romanas - Cortinas Metálicas,
Cerrajería.
Arturo Prat 1464 - 51995
GC. 20/III/66

"CASA BOVE"
Bronceados.
Manillas, Lápidas
Reparaciones.
Plaque - Plata - Bronce.
Platesados.
San Francisco 263 - 32362
GC. 24/IV/66

AUTOMOVILES

"ADOLFO SANVILEVICH"
Compra-venta, consignaciones.
Dada 1945.
Arturo Prat 176 - 383456
GC. 17/IX/66

"PAGES & DEL REAL"
Ventas - Consignaciones,
Mudanzas - Tapicería.
Arturo Prat 331 - 23927
GC. 30/III/66

"SOLARI"
Compras - Ventas, Consignaciones.
Anticipos de dinero, Negocios rá-
pidos.
COPIAO 1279
GC. 12/IV/66

AUTOS STOP

Consignaciones.
Autos - Camiones - Camionetas
Negocios rápidos.
San Francisco 347.
GC. 24/X/66

"LEAL AUTOS"
COMPRO-VENTA, CONSIGNACIO-
NES, FINANCIAMIENTOS.
ANTICIPO DINERO
SAN ISIDRO 600 - 294587.
GC. 2-V/66

BAZAR

"SOTVALL"
Ropa interior damas, caballeros.
Medias, calcetines.
Betties, pintorras.
Falda, blusas.
Perfumería.
DIS 2 DE JULIO 644
A. GC. 29/12 (65)

CAMISERIAS

CAMISAS
"MONTREAL"
Fábrica, venta exclusivamente al
detallista.
Bandera 851 - Fono 66212.
G.C. 10/II/66

"TABAL".
INAUGURA.
Ventas-Detalles a comerciantes pre-
cios especiales.
LORETO 341.
GC. 23/II/66

"COMERCIANTES"
Fábrica Camisas, Calcetines,
Pijamas. Típico americano.
San Diego 2061 - Local 39
G.C. 30/II/66

"RIUS"
Ventas al detalle.
Vicuña Mackenna 999.
San Antonio 309.
GC. 24/IV/66

CASAS DE REMATES

En sus tres grandes locales
vende todos los tipos
de Aluminio, Hierro, Maderas,
Carpinterías, Motos, Motocicletas,
Maquinarias Industrial, Agrícola,
Muebles, Menaje.

CONSIGNACIONES

ANTICIPOS
Informes: Arturo Prat 344,
Fono 39223.

OSCAR ZARATE OTAZUN
MARTILLERO PUBLICO
GC. 25/III/66

REMATES PARTICULARES DE:
Industrias, casas particulares,
cuentas de seda, carpinterías, etc.
Ventas rápidas. Pago contado.
Anticipos.

Informes: Arturo Prat 544,
Fono 392230.

CECILIA ROMERO CADIZ"
Avenida Matta 777 - 392960.
Remates, Consignaciones privadas.
Lencería, Comedores, Des-
molidores, Muebles sueltos. Acopio
operaciones Banco del Estado.
OC. 2-V/66

COCINAS

"TECNIGAS"
Transformaciones. Cables gas II-
cuadro. ARTURO PRAT 1085.
SAN PABLO 404.
GC. 23/II/66

"METALCO"
Transformaciones.
Cables para gas cuadro.
San Francisco 485.
GC. 24/IV/66

"LA URUGUAYA"
Colchones - Marquesas
Muebles - Pino
Vicuña Mackenna 830
Teléfono 391345
GC. 14-V/66

CONFECIONES

"CORONA"
Lo mejor en confecciones para
Damas, Caballeros y Niños
CREDITOS
San Diego 862
Alameda 2826
San Diego 53
GC. 25/3/66

"HILMAR"
Hechas finas.
Bata - Trajes dos piezas,
Abrigos.
Mayor - Menor
Franklin 1116
GC. 20/III/66

"UITO"
Pinturas - 6-00.
Detalles precios mayoristas.
San Diego 2061, Local 46.
GC. 24/IV/66

CONFECIONES
"CONDOR"
Damas - Sombreros fabricantes. Precios
especiales. Comerciantes.
CONDOR 1032
GC. 2-V/66

CONFITERIAS

"COLO COLO"
Fábrica confituras - dulces.
Precios especiales para
comerciantes.
Especialistas Pan de Faseol.
Reparto a domicilio.
ESPERANZA 9 - 94287.
GC. 14/IV/66

CONFITES
"DON RAUL"
Precios garantizados. Dos
direcciones para su mejor
atención.
San Alfonso 42, Estación
Central, Andrés Belli 639, Costado
Vega Central.
GC. 12/IV/66

FABRICA DE
PANTALLAS

"PANTALLAS"
Arreglos, Transformaciones, Pantallas,
Lámparas. AVENIDA MATA 203.
FONO 380367.

DEPORTES

"MISALL ESCUTI"
Al servicio de deportistas.
BANDERA 787. Fono 81713.
GC. 14/IV/66

"DEPORTES SANHUEZA"
Fábrica artículos deportivos. Cuadros
y accesorios para el servicio de los
deportistas. Solíte su consulta en
ESPERANZA 3. Teléfono 92661.
GC. 12/IV/66

MESAS PIMPON

Entrega inmediata.
FABRICA "VADEL"
Moneda 1549 - 81394
GC. 24/IV/66

RESBALINES - COLGANOS"

Balancines, masticos.
Barras para ejercicio.
"V A D E L L"
Moneda 1549.
GC. 24/IV/66

"TACA-TACAS, BILLARINAS"

Poquitas comerciales.
Entrega inmediata.
"V A D E L L"
Moneda 1549 - 81394
GC. 24/IV/66

DISCOS

"INTERMEZZO"
Manfredo Walach.
Discos, Tocadiscos, Radios, Televis-
ores, Grabadoras. SERRANO 144.
GC. 12/IV/66

ELECTRICIDAD

"INTERMEZZO"
Manfredo Walach.
Ventiladores, Encendadoras, Aspira-
dores, Licuadoras, Lavadoras.
SERRANO 144.
GC. 12/IV/66

"MONACO"

Toda clase artículos eléctricos.
Teléfonos 6280-65372.
Teatros 711.
GC. 23/III/66

FABRICA DE
ROPA DE NIÑOS

"DANNY"
Línea Moderna, para niños-niñas.
Diseños exclusivos. IRARRAZAVAL
2 2 5 4
GC. 2-V/66

"CASA LIBERTAD"

Reparación de radios. Artículos
eléctricos en general. BASCUNA 76.
GC. 12/IV/66

"GALDAME S"

Chacabuco 9 (Estación Central)
Artículos eléctricos.
Reparaciones.

GARANTIDAS
GC. 12/IV/66

"OFICINA ALBERT"

Instalaciones eléctricas en general.
Reparaciones. Juguetes, Parches,
Encendadoras. ARTURO PRAT 827.
Fono 31943.
GC. 2-V/66

FABRICA DE
CALCETINES

"CALCETINES"
Soquetes stretch
Fantasia - Blanco
Dos pares 2.000 - 3.000 -
4.000 - 5.000
Garcia Rey 428
GC. 14-V/66

FABRICA DE
ALUMINIO

"IDEAL"
Centros de detalle.
Reparaciones.
Díos Julio 574 - 397652.
A. GC. 12/12

FABRICAS DE
CARPAS

"BUSTOS"
Ofrecerá carpas campestres, playa,
sillas, quinolines telones
Erossa 2010 - Teléfono 83877.
GC. 17-III-66

"TELONES PARA TERRAZA"

Armadillo, carpintería.
Carpas, Campaña, Playa.
Arturo Prat 1872 - Teléfono 55989.
GC. 25/3/66

"LAUTARIO"

Telones para terraza
con armazón de carpintería
Carpas campana 2001
GC. 14-V/66

"MUNDUS"

Atención permanente.
Irarrázaval 1796.
Teléfono 490866
GC. 14-V/66

FABRICAS DE
COLCHONES

"SAN PEDRO"
Fabrica Colchones.
Ventas por mayor y menor.
MEIGGS 79 - Teléfono 50522.
GC. 12/IV/66

COLCHONERIAS

"EL FERROCARRIL"
FABRICA
Colchones - Ropa de cama
Ventas mayor y menor
MEIGGS 66
GC. 6/IV/66

"LA URUGUAYA"

Carpas - Marquesas
Muebles - Pino
Vicuña Mackenna 830
Teléfono 391345
GC. 14-V/66

CONFECIONES

"RAMONA!"
... HOY HE NOTADO
QUE ME FALTAN CI-
GARROS EN LA CAJA
"465"

"RAMONA!"
... LOS QUE YO LE DI
A JESUS BE LOS SAQUE
LA SEMANA PASADA
"465"

"RAMONA!"
... PUES YO NO
SE NADA...

"RAMONA!"
... YO LE DI
A JESUS BE LOS SAQUE
LA SEMANA PASADA
"465"

"RAMONA!"
... PUES YO NO
SE NADA...

"RAMONA!"
... YO LE DI
A JESUS BE LOS SAQUE
LA SEMANA PASADA
"465"

"RAMONA!"
... PUES YO NO
SE NADA...

"RAMONA!"
... YO LE DI
A JESUS BE LOS SAQUE
LA SEMANA PASADA
"465"

"RAMONA!"
... PUES YO NO
SE NADA...

"RAMONA!"
... YO LE DI
A JESUS BE LOS SAQUE
LA SEMANA PASADA
"465"

"RAMONA!"
... PUES YO NO
SE NADA...

"RAMONA!"
... YO LE DI
A JESUS BE LOS SAQUE
LA SEMANA PASADA
"465"

"RAMONA!"
... PUES YO NO
SE NADA...

"RAMONA!"
... YO LE DI
A JESUS BE LOS SAQUE
LA SEMANA PASADA
"465"

"RAMONA!"
... PUES YO NO
SE NADA...

"RAMONA!"
... YO LE DI
A JESUS BE LOS SAQUE
LA SEMANA PASADA
"465"

"RAMONA!"
... PUES YO NO
SE NADA...

"RAMONA!"
... YO LE DI
A JESUS BE LOS SAQUE
LA SEMANA PASADA
"465"

"RAMONA!"
... PUES YO NO
SE NADA...

"RAMONA!"
... YO LE DI
A JESUS BE LOS SAQUE
LA SEMANA PASADA
"465"

"RAMONA!"
... PUES YO NO
SE NADA...

"RAMONA!"
... YO LE DI
A JESUS BE LOS SAQUE
LA SEMANA PASADA
"465"

"RAMONA!"
... PUES YO NO
SE NADA...

"RAMONA!"
... YO LE DI
A JESUS BE LOS SAQUE
LA SEMANA PASADA
"465"

"RAMONA!"
... PUES YO NO
SE NADA...

"RAMONA!"
... YO LE DI
A JESUS BE LOS SAQUE
LA SEMANA PASADA
"465"

"RAMONA!"
... PUES YO NO
SE NADA...

"RAMONA!"
... YO LE DI
A JESUS BE LOS SAQUE
LA SEMANA PASADA
"465"

"RAMONA!"
... PUES YO NO
SE NADA...

MINISTERIO DE OBRAS PÚBLICAS

DIRECCIÓN GENERAL DE OBRAS PÚBLICAS

B.-) DIRECCIÓN DE PAVIMENTACIÓN URBANA

1.-) SOLICITANSE PROPUESTAS PÚBLICAS
En la ejecución de calzadas de hormigón de cemento vibrado en diversas calles de la comuna de VILLA ALEMANA, con un Presupuesto Oficial de \$ 249.284,90.
APERTURA: Alcaldía de VILLA ALEMANA, el miércoles 19 de diciembre de 1965, a las 11 horas.
CATEGORÍA: Primera, Segunda, Tercera o Cuarta del Registro General de Contratistas o Primera del Registro de Obras Menores.
Se entregarán los antecedentes, desde el 16 al 22 de noviembre, en la Oficina de esta Dirección, calle Moneda N° 723, Santiago, o en la Delegación de ENRIQUE ARENAL.

2.-) SOLICITANSE PROPUESTAS PÚBLICAS
En la ejecución de aceras de hormigón cemento en diversas calles de la Comuna de VILLA ALEGRE, con un Presupuesto Oficial de \$ 35.089,60.
APERTURA: Alcaldía de VILLA ALEGRE, el miércoles 19 de diciembre de 1965, a las 11 horas.
CATEGORÍA: Cualquiera del Registro General de Contratistas o Primera del Registro de Obras Menores.
Se entregarán los antecedentes, desde el 16 al 22 de noviembre, en la Oficina de esta Dirección, calle Moneda N° 723, Santiago, o en la Delegación de CHILLÁN.

3.-) SOLICITANSE PROPUESTAS PÚBLICAS
En la ejecución de aceras de hormigón cemento en diversas calles de la Comuna de COQUECURA, con un Presupuesto Oficial de \$ 26.625.
APERTURA: Alcaldía de COQUECURA, el día martes 2 de diciembre de 1965, a las 11 horas.
CATEGORÍA: Cualquiera del Registro General de Contratistas o Primera del Registro de Obras Menores.
Se entregarán los antecedentes, desde el 16 al 22 de noviembre, en la Oficina de esta Dirección, calle Moneda N° 723, Santiago, o en la Delegación de CHILLÁN.

4.-) SOLICITANSE PROPUESTAS PÚBLICAS
En la ejecución de calzadas hormigón cemento vibrado, en diversas calles de la comuna de YERBAS BUENAS, con un presupuesto oficial de \$ 34.555,30.
APERTURA: Alcaldía de Yerbás Buenas, el día jueves 2 de diciembre de 1965, a las 11 horas.
CATEGORÍA: Cualquiera del Registro General de Contratistas o Primera del Registro de Obras Menores.
Se entregarán los antecedentes, desde el 16 al 22 de noviembre, en la Oficina de esta Dirección, calle Moneda N° 723, Santiago, o en la Delegación de CHILLÁN.

5.-) SOLICITANSE PROPUESTAS PÚBLICAS
En la ejecución de aceras de hormigón cemento en diversas calles de la Comuna de QUINTA DE TILCOCO, con un Presupuesto Oficial de \$ 35.090.
APERTURA: Alcaldía de QUINTA DE TILCOCO, el jueves 9 de diciembre de 1965, a las 11 horas.
CATEGORÍA: Cualquiera del Registro General de Contratistas o Primera del Registro de Obras Menores.
Se entregarán los antecedentes, desde el 16 al 22 de noviembre, en la Oficina de esta Dirección, calle Moneda N° 723, Santiago, o en la Delegación de CHILLÁN.

6.-) SOLICITANSE PROPUESTAS PÚBLICAS
En la ejecución de calzadas de hormigón cemento en Avda. Errázuriz, de la comuna de RETIRO, con un Presupuesto Oficial de \$ 54.391,50.
APERTURA: Alcaldía de RETIRO, el día viernes 3 de diciembre de 1965, a las 11 horas.
CATEGORÍA: Cualquiera del Registro General de Contratistas.
Se entregarán los antecedentes, desde el 16 al 22 de noviembre de 1965, en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda N° 723, Santiago, o en la Delegación de LINARES.

B.-) DIRECCIÓN DE OBRAS PORTUARIAS

1.-) LLAMASE A LAS FIRMAS CONTRATISTAS
Destacadas en construcción de puentes, chilenas y/o norteamericanas de los Estados Unidos a la inscripción en el Registro Especial de Contratistas que se ha abierto para optar a las propuestas públicas para la construcción del "PUERTO DE SAN JAVIER TALCAHUANO-SUR, CHILE". El costo estimativo del proyecto es de aproximadamente US\$ 10.000.000 (DIEZ MILLONES DE DÓLARES).

Las bases para esta Inscripción Especial de Contratistas se entregarán en las oficinas de la Dirección de Obras Portuarias, calle Morandé N° 59 - 8º piso, Santiago y/o en las oficinas de la Agencia de la Corporación de Fomento a la Producción (CORFO), en los Estados Unidos de Norteamérica.

Los interesados podrán entregar su solicitud y antecedentes en cualquier de las direcciones indicadas anteriormente, hasta las 12 horas del día viernes 31 de diciembre de 1965.

DEJAÑSE sin efecto las inscripciones del anterior Registro Especial abierto con mismo fin, en el año 1960. Por lo tanto, las firmas contratistas que fueron aceptadas para este Registro y que deseen optar a una inscripción en esta oportunidad, deben hacerlo conforme a las actuales Bases.

C.-) DIRECCIÓN DE RIEGO
LLAMASE A INSCRIPCIÓN EN EL REGISTRO ESPECIAL DE CONTRATISTAS
Los interesados en presentarse a la licitación pública para la construcción del derivado Cogotí del Embalse Paloma, en la provincia de COQUIMBO, con un presupuesto estimativo de \$ 400.000.
El Registro se cerrará el 30 del actual.
Bases de inscripción, en Secretaría de la Dirección.

D.-) DIRECCIÓN DE OBRAS SANTARIAS

1.-) AGUA POTABLE DE FREIRINA — PROVINCIA DE ATACAMA
LLAMASE A PROPUESTAS PÚBLICAS
En la ejecución de las Obras de Agua Potable de Freirina, Ampliación Red Balsas.

PROYECTO N.º 5239.
PRESUPUESTO OFICIAL: \$ 8.244,80.
APERTURA DE PROPUESTAS: El día 16 de diciembre, a las 11 horas, en la oficina del Ingeniero Jefe del Departamento de Construcción de esta Dirección.

CATEGORÍA: 5a. del Registro General o Primera en Registro de Obras Santarias.

ANTECEDENTES: Se entregarán en la Oficina de Propuestas, 3er. piso Departamento de Construcción, Oficina N° 5, los días 1, 2 y 3 de diciembre.

DOCUMENTOS ART. 26 DEL REGLAMENTO: Se recibirán en esta misma Oficina N° 5, hasta el día 13 de diciembre.

2.-) ALCANTARILLADO DE TOCOPILLA
LLAMASE A PROPUESTAS PÚBLICAS
En la ejecución de las Obras de Alcantarillado de TOCOPILLA — Ampliación en sus partes.

PROYECTO N.º 6079.
PRESUPUESTO OFICIAL: \$ 124.441,60.
APERTURA DE PROPUESTAS: El día 17 de diciembre, a las 11.30 horas, en la oficina del Ingeniero Jefe del Departamento de Construcción de esta Dirección.

CATEGORÍA: 4a.
ANTECEDENTES: Se entregarán en la Oficina de Propuestas, 3er. piso Departamento de Construcción, Oficina N° 5, los días 1, 2 y 3 de diciembre.

DOCUMENTOS ART. 26 DEL REGLAMENTO: Se recibirán en esta misma Oficina N° 5, hasta el día 13 de diciembre.

E.-) DIRECCIÓN DE AEROPUERTOS
1.-) SOLICITANSE PROPUESTAS PÚBLICAS
La construcción de la Obra Grupo Terminaciones e Instalaciones del Edificio del Aeropuerto María Dolores en LOS ANGELES.

BASES Y DEMAS ANTECEDENTES, a disposición de los interesados, en la Dirección de Aeropuertos, ubicada en la Avenida Presidente Montt 71, 3er. piso.

PRESUPUESTO APROXIMADO: \$ 400.000.—
APERTURA: El día 9 de diciembre de 1965, a las 11.30 horas, en la oficina del Director de Aeropuertos.

CATEGORÍA: Para los Contratistas inscritos en 3ra. a 1ra. del Registro General de Contratistas del Ministerio de Obras Públicas.

F.-) DIRECCIÓN DE VIALIDAD
OFICINA CENTRAL
1.-) LLAMASE A PROPUESTAS PÚBLICAS

Contratistas, inscritos en Tercera Categoría y superiores, en la Especialidad de Construcción en el Registro General de Contratistas de Obras Públicas, para la construcción del Puente Catapilco, en el camino de Catapilco a La Laguna, provincia de ATACAMA.

CARACTERÍSTICAS: Constó de tres tramos, simplemente apoyados, de 14,55 metros de ancho cada uno, formados por cinco vigas metálicas con losa colado-bloqueo. Infraestructura de hormigón armado. Calzada de 8 mts. de ancho, con pasillos de 1 metro de ancho.

Presupuesto oficial: \$ 280.722,20.

La propuesta se abrirá el día 10 de diciembre de 1965, a las 11 horas, en la Oficina de Documentos Clasificatorios, hasta el 3º del mismo mes, a las 12 hrs.

Basas y demás antecedentes, a disposición de los interesados, en la Oficina de Puentes de la Dirección de Vialidad, Morandé 71, Oficina 20.

PESE A LOS 62 KILOS GANO EVERT

Demostrando una gran capacidad superó a Doara por un pescuzo. Tercera, a igual distancia, fue Aguamiel y 4º Banfield. Al ganador lo condujo Juan Torc, que reemplazó a Enrique Araya.

Evert se acostumbró a ganar. Después de muchas y seguidas figuraciones logró un triunfo, quebrando su mala racha, el 1º de noviembre. Ayer volvió a repetir, y para ello no fueron problemas esos 62 kilos que llevaba en sus loomos. Fue conducido por Juan Torc en lugar de Enrique Araya.

Hubo poco trámite en la largada. En el momento de la salida varios ejemplares trataron de adelantarse, pero, definitivamente quedó al frente Polinesia por el medio del gruppo, mientras Barniz, por el lado interior, era su escolta. En los otros lugares: Rabolot, Fructifera, Banfield, Melón, Aguamiel, Chimbo, Guaruya, Apolista y Doara, que cerraba la marcha.

Polinesia apuró las acciones. Impidió un fuerte tren al desarrollo de la prueba, pero siempre con el grupo encima, muy cerca de él. Fallando

1.000 metros de trayecto, por la banda exterior, Rabolot estaba casi en una línea. Lucharon por ese lugar y luego el de "Rosny" era dueño de la situación. Polinesia quedó detrás, pero teniendo a su lado Barniz que al gritar el "codo" final, era dueño ab soluto de esa posición. En

Rabolot intentó escaparse, pero por su costado izquierdo

Evert se le acercó y, tras una breve lucha, logró dominarle y pasar al frente. Alzó la faja sobre Aguamiel, que estaba sobre Juan Torc y "reanudó" al inicio de "Umbala" que se mantuvo al frente, mientras más atrás, en tardía arremetida y pasando por cuanto hueco encontraba, se le acercó Doara, que no pudo pillarla. Fallando unos 350 metros,

Rabolot intentó escaparse, pero por su costado izquierdo

Aguamiel, que al final también atacó; cuarto finalizó Banfield, delante de Rabolot, ocupando los otros puestos: 6º Fructifera, 7º Apolista, 8º Melón, 9º Barniz, 10º Guaruya, 11º Polinesia y 12º Chimbó.

Para los 1.300 metros, el ganador Evert, cargando 62 kilos, señaló 1 minuto, 17 segundos. Una buena marca.

UN PELIGRO

Es necesario que el Club Hipico de Santiago, y sus autoridades, se preocupen de esa faja de terreno blanca que hay en la pista frente al totalizador automático y a unos 120 metros del disco. Ayer, un jinete que estuvo a punto de rodar en ese pedazo de terreno fue Fantasio. Otras veces han sido otros.

La mancha en la pista, fuera de asustar a los ejemplares, pone también en peligro la vida de los jinetes, ya que al manosear los vaivenes, como son los metros decisivos, todos vienen preocupados de exigir y mover.

Se espera, por bien del espectáculo, y por seguridad en la vida de los jinetes, que el "camino de la pista de carreras", tenga un rápido arreglo.

LLEGADA EMOTIVA, que favoreció por un pescuzo a Evert, con 62 kilos, se registró en la prueba central de la tarde, disputada sobre 1.300 metros. El defensor del stud "Frida" postergó a Doara, que atacó tarde, mientras ter-

cera, también a pescuzo, terminaba Aguamiel delante de Banfield y Rabolot. Dirigió al pupilo de Juan Salas, Juan Torc, quien reemplazó a Enrique Araya, que se había accidentado.

Y por 10 días a Luis Torc, Labor de Comisarios del Club Hipico

PRIMERA CARRERA.— Reclamaron J. Barrion (Barrion) contra L. Aros (Aros) y se retocó al partir.

Se llevó a los jinetes J. García y H. Oregón para que explicaran las causas de la victoria de Vieraggio.

J. García (Vieraggio) declaró que su caballo no podía seguir en las primeras distancias y que los 1.300 metros le quedan cortos. Oregón, por su parte, se sintió desequilibrado y que manoseó en la cañada y que manoseó en la cañada. Se multó en EP 20 a ambos jinetes por no presentarse a su cuenta oportunamente. Se suspendió para el día a Pelegrín, por indefensión. El preparador de Vieraggio, llamado por la Junta, declaró que el caballo ha estado en tratamiento en la Clínica y satisfecho su compromiso.

SEGUNDA CARRERA.— Reclamaron J. Barrion (Barrion) contra J. M. Aravena (Aravena) y se suspendió a Napario por 10 días.

Dijo cuenta: L. Aros (Napario) que se cargaba, a pesar de llevar rodelas.

TERCERA CARRERA.— Reclamaron J. Barrion (Barrion) contra L. Aros (Aros) y se suspendió a Parodi (Parodi) por molestar en los últimos 100 metros.

Dijo cuenta: F. Meneses (Barrion), que se retocó al partir.

Se llevó a los jinetes J. García y H. Oregón para que explicaran las causas de la victoria de Vieraggio.

Reclamaron J. Barrion (Barrion) contra E. Contreras (Contreras), por molestar en los 900 y los 900 metros. La reclamación de Luis Torc (Torc) contra E. Contreras (Contreras) se suspendió para el día a Pelegrín, por indefensión. El preparador de Vieraggio, llamado por la Junta, declaró que el caballo ha estado en tratamiento en la Clínica y satisfecho su compromiso.

CUARTA CARRERA.— A los últimos 1.300 metros, Montoya, conduciendo a Intimate, se dejó abierta la investigación.

Reclamaron G. Jorquera (Jorquera) contra E. Contreras (Contreras), por molestar en los últimos 100 metros.

Dijo cuenta: R. Montoya (Montoya), que fue molestando por un competidor que no pudo identificarse; J. Torres (Torres) que corrió desestabilizado los primeros 100 metros y se cagó, J. González (González) que se cagó.

Se suspendió por 10 días a Luis Torc (Torc) por molestar en los últimos 100 metros.

QUINTA CARRERA.— Reclamaron R. Jaques (Jaques) contra A. Núñez (Núñez) y P. Muñoz (Muñoz) contra C. Fernández (Fernández), por molestar en los últimos 100 metros.

Dijo cuenta: R. Montoya (Montoya), por molestar en la recta, se cagó y se perdió el estribio en la curva. Se suspendió a Chimbó por 31 días a Parodi (Parodi).

SEXTIMA CARRERA.— Reclamaron E. Muñoz (Muñoz) contra E. Araya (Araya) por cruzar al per-

íodo. Dieron cuenta: F. Toro (Toro) contra A. Núñez (Núñez) que se cagó.

SEPTIMA CARRERA.— Reclamaron E. Muñoz (Muñoz) contra E. Araya (Araya) por cruzar al per-

íodo. Dieron cuenta: R. Montoya (Montoya) contra A. Núñez (Núñez) que se cagó.

OCTAVA CARRERA.— Reclamaron F. Toro (Toro) contra C. Pérez (Pérez) por abrir a 300 metros de la meta, y este contra aquél, por cargar en la curva.

SEGUIMIENTO.— Reclamaron R. Montoya (Montoya) contra J. González (González) por molestar a poco de partir; J. Torres (Torres) contra L. Torc (Torc) que se cagó.

Dieron cuenta: R. Montoya (Montoya) contra J. González (González) que se cagó.

NOVENA CARRERA.— Reclamaron H. Pilar (Pilar) contra A. Núñez (Núñez) que se cagó.

DODICIMA CARRERA.— Reclamaron A. Parra (Parra) contra R. Parodi (Parodi) por abrir a 300 metros de la meta.

Dieron cuenta: F. Uña (Uña) contra R. Parodi (Parodi) por abrir a 300 metros de la meta.

DUODECIMA CARRERA.— Reclamaron A. Parra (Parra) contra R. Parodi (Parodi) por abrir a 300 metros de la meta.

Dieron cuenta: F. Uña (Uña) contra R. Parodi (Parodi) por abrir a 300 metros de la meta.

UNDECIMA CARRERA.— Reclamaron A. Parra (Parra) contra R. Parodi (Parodi) por abrir a 300 metros de la meta.

RESULTADOS HIPICOS de TODO el PAÍS

HIPODROMO CHILE

PRIMERA CARRERA — 12a. serie — 1.200 metros

- 1.º BELLA DURMIENTE (15), 46; por Adelina Terán, Bravate, del señor Nicomedes Peralta; jinete, Hugo Pilar 15130
2.º Bulgaria (11), 50; A. Farias ... 7260 20,60
3.º Atencio (3), 54; J. Sepulveda ... 52760 E² 4,30
4.º Britanicus (10), 50; R. Muñoz ... 8300 28,00
5.º Chile (14), 48; G. Meneses ... 28130 8,00
6.º Britanicus (10), 50; R. Muñoz ... 28130 8,00
7.º Jubileo (12), 48; A. Perea ... 9860 23,00
8.º Feltre (16), 45; Edo. Suárez ... 35330 6,40
9.º Fecho (15), 53; L. Rivero ... 14860 15,10
10.º Monna Venna (5), 55; Castillo ... 29190 22,00
11.º Buleant (10), 52; V. Utrera ... 31240 7,20
12.º D. Alfonso (10), 51; H. Hermosilla ... 29100 7,70
13.º Aplicación (9), 51; E. Guzman ... 27780 8,10
14.º Don Nicols (4), 54; Orl. 2.º Her-
mosilla en corral con Don Ernesto
15.º Cri de Guerra (1), 50; A. Diaz ... 4810 48,90
16.º Malibú (6), 54; L. Havia ... 5010 44,50

30/480

Ganada por 5 1/2 cuerpos; el 3.º a 1 cuerpo; el 4.º a 1 1/4 cuerpo; el 5.º a 1 1/2 cuerpo; Tiempo: 1.16.10. Corrieron todos. Preparador: Nicomedes Peralta. DIVIDENDOS: E² 3,60 y 1,80 escudos. VIRA: 13,20; 3,60; 4,10.

DESARROLLO: Lapizale salió adelante seguido de Bella Durmiente, Melibú, Britanicus, Don Ernesto y Ultimo Cri de Guerra. En la recta avanzó Bella Durmiante, que se desprendió con facilidad de sus rivales.

2.º BELLA DURMIENTE (15), 46; por Adelina Terán, Bravate, del Stud Chile Lindo; jinete, Juan Ametller ... 7260 20,60

3.º Azul Verde (6), 45; Orl. 2.º Ca-
stillo ... 39944 E² 3,10

4.º S. Asturias (1), 55; E. Astoria ... 38815 4,80

5.º Art Silk (5), 46; José Sepulveda ... 18874 9,50

252338

Ganada por 6 1/2 cuerpos; el 3.º a 1 1/4 cuerpo; el 4.º a 1 1/2 cuerpo; el 5.º a 2 1/2 cuerpos. Tiempo: 1.14.20. Retirado: (4). Barba; Preparador: Julio Castro R. DIVIDENDOS: E² 4,00 y 1,80; y 1,20 escudos. VIRA: 2,70; 2,30; y 1,20.

escudos.

CARRERA "A" — Sin Apuestas.

1.º JAGARTA (8), 50; por Bakore y La-
cartero, del Stud Chile Lindo; jinete, Ene-
stacio Terán ... 60925 9,002.º Salma (14), 50; M. Flores ... 11170 E² 15,90

3.º T. Britanicus (12), 54; Fdo. Toro ... 43849 4,40

4.º Azulito (3), 54; Ed. Soza ... 16717 10,60

5.º S. Charamusca (6), 53; N. Ramírez ... 1738 102,20

6.º Kalingoa (7), 52; V. Ubilla ... 2427 77,20

7.º Boticario (4), 50; A. Alvarado ... 2427 77,20

8.º Britanicus (1), 51; Jn. Berrios ... 7008 23,20

9.º Antero (1), 57; J. Eguiguren ... 14981 11,90

10.º Fajones (12), 52; J. Sepulveda ... 23723 7,50

11.º Miss Flora (11), 50; A. Barrera ... 1940 90,60

12.º Chame (10), 54; B. García ... 1036 187,60

13.º Corita (16), 50; A. González ... 5638 21,50

14.º Lombrives (10), 51; V. Salas ... 1785 99,60

15.º Astana (2), 52; B. Castillo ... 8115 29,10

240252

Ganada por 2 1/2 cuerpos; el 3.º a 1 cuerpo; el 4.º a 1 1/2 cuerpo; el 5.º a 1 1/4 cuerpo; y el 6.º a 1 3/4 cuer-
pos. Tiempo: 1.16.25. Corrieron todos. Preparador: Roberto Maggi. DIVIDENDOS: E² 2,20; 2,20; y 1,40 escudos. VIRA: 2,10; 1,20; y 1,80.

DESARROLLO: A los diez metros entró Lombrives Lagarta tomó la punta y distanció hasta cinco cuerpos sobre Tizanía y Ancana. En tierra derecha tomó la punta y distanció hasta cinco

cuaderas sobre Tizanía y Ancana. En tierra derecha la puntera no se cayó mantuvo sus ventajas.

QUE HIZO SU POTRANCA? LAGARTA, casi de

punta a punta; SALMA, atropello como exhibición por los palos; TIZANIA, vino sin rumbo; CANANA, al final pudo atropellar libbre; CHARAMUSCA, corrió con muchos tropiezos; KALINGOA, no fue capaz.

TERCERA CARRERA — 1.200 metros — Condicionado

1.º MISS ROMANA (9), 50; por Meyers

2.º Sophia Loren, del Stud Pegli; jinete, Juan Torres ... 15167

3.º Mumiy (10), 53; L. Hevia ... 32895 E² 6,00

4.º Bratula (3), 50; R. López ... 3270 63,60

5.º Ausanguiquillo (1), 51; J. Sepulveda ... 19190 1,80

6.º Charamusca (6), 53; N. Ramírez ... 2925 1,80

7.º Charamusca (4), 50; G. Fernández ... 16003 127,30

8.º Charamusca (11), 51; M. Flores ... 6072 3,60

9.º La Pascua (6), 54; D. Cerdé ... 46405 4,40

10.º Lady Bublina (7), 50; L. Núñez ... 2730 24,70

11.º Novemis (12), 55; M. Flores ... 19200 104,00

12.º Chame (10), 54; A. González ... 2510 81,20

13.º Pintoresca (14), 50; M. Flores ... 2390 22,00

14.º Santa Helena (16), 50; B. Campos ... 10860 188,90

15.º Perla (5), 50; D. Bassatis ... 1870 109,10

16.º Sebeschés (15), 50; C. Moreno ... 880 221,80

17.º Marañón (6), 54; E. Narango ... 15168 13,40

257510

Ganada por 13 cuerpos; el 3.º a 1 1/2 cuerpo; el 4.º a 1 1/2 cuerpo; el 5.º a 1 1/4 cuerpo; y el 6.º a 1 1/2 cuerpo. Tiempo: 1.15.45. Corrieron todos. Preparador: Guillermo Sarmiento. DIVIDENDOS: 10,30; 5,30; 2,30; y 1,40.

DESARROLLO: Charla temprano punita seguida de Bellaria. Miss Romana y Barcelonita. Ultima etapa. En tierra derecha avanzó Miss Romana que nació de largo ante las panteras.

QUE HIZO SU POTRANCA? TANIA, vino sin rumbo; CANANA, tuvo mala salida y no pudo correr en punta; BARULLA, alcanzó a estar en el primer lugar, en tierra derecha; AUCANQUILCHA, no los convenció en conducción; PILA, tercera y tuvo algunos tropiezos; CHAHALA, al principio entre

sus primeras. Decayó mucho.

CUARTA CARRERA — 11a. Serie — 1.200 metros —

1.º CASTO JOSE (5), 53; por Ghigliando

y Cesárea, del Stud Augusto Anna; jinete, Adolfo González ... 30729 E² 5,00

2.º Coliseo (14), 54; Fdo. Toro ... 60198 4,40

3.º Monarca (14), 54; L. Gerilo ... 24766 10,60

4.º Peluquero (15), 48; J. Eguiguren ... 8758 31,80

5.º Loto Sal (1), 50; Orl. 2.º Castillo ... 30279 6,70

6.º Holandesa (10), 51; J. Hevia ... 22422 11,70

7.º Tártaro (16), 46; M. Flores ... 21264 24,20

8.º Charamusca (12), 53; A. Flores ... 21264 24,20

9.º Mercedes (8), 12; M. Alvarado ... 19603 12,20

10.º Meseta (13), 60; J. Ametller ... 30504 7,50

11.º Bonachona (5), 52; L. Caroca ... 28833 9,10

12.º Madioc (3), 54; M. Diaz ... 31382 8,40

13.º Aguado (10), 50; A. Herrera ... 13590 2,40

14.º Alope (6), 52; J. Barrios ... 8092 32,70

15.º Benavides (7), 52; C. Sepulveda ... 21498 12,20

25821

Ganada por 2 1/4 cuerpos; el 3.º a 1 3/4 cuerpo; el 4.º a 1 2/4 cuerpo; el 5.º a 2 1/4 cuerpo; y el 6.º a 1 1/4 cuerpo. Tiempo: 1.15.25. Corrieron todos. Preparador: Augusto Amor. DIVIDENDOS: 10,30; 5,30; 2,20; y 1,40.

DESARROLLO: Al darle la largada Golazón salió en punta y puso dos cuerpos sobre Petulanza, Tizanía, Bonachona, Mercedes y noveno Casto.

QUE HIZO SU CABALLITO? Golazón, al final de la recta, se paró al final, luego de venir en punta desde la salida: MONACAL, pegado a las barandas atropelló, PELEGRINA, se cayó y quedó en el suelo.

DESARROLLO: Corporativo temprano punta, seguido de Didi, Boticario, Errata, Bajín y Fellous. En tierra derecha tomó la punta y el final se defendió muy bien. CORPORATIVO, en punto donde la partida; BOWMAN, tardío su avance; RELAMPAGO, vino de los últimos, con poco juego; BEJIN, lo paró su jinete.

DECIMA CARRERA — 3a. Serie — 1.200 metros

1.º DIDI (13), 47; por Montemar y Di-

2.º Coliseo (14), 54; Fdo. Toro; jinete, Adolfo González ... 64311

3.º Corporativo (12), 49; C. Sepulveda ... 94078 E² 5,00

4.º S. Asturias (7), 50; Orl. 2.º Castillo ... 170748 2,80

5.º Caribeño (8), 50; A. Flores ... 48517 10,20

6.º Relámpago (12), 50; J. Olguín ... 52520 6,20

7.º B. Víctor (3), 52; H. Pilar ... 76700 23,90

8.º Windy (3), 52; H. Pilar ... 76700 23,90

9.º Enduro (14), 45; M. Flores ... 27616 8,60

10.º Temerizo (14), 47; S. Alcalde ... 24314 12,20

11.º Complejo (9), 50; L. Hevia ... 10735 13,20

12.º Erata (10), 50; L. Eguiguren ... 14742 33,70

13.º Mister Chuki (1), 50; L. Rivero ... 7727 64,00

14.º El Solitario (1), 51; Orl. 2.º Hernan-

da ... 2854 17,20

670577

Ganada por 1 cuerpo; el 3.º a 1 1/2 cuerpo; el 4.º a 1 1/2 cuerpo; el 5.º a 2 1/2 cuerpos; y el 6.º a 1 1/4 cuerpo. Tiempo: 1.13.35. Retirado: (2). Flaminio.

Preparador: Arturo Arango. DIVIDENDOS: 10,30; 5,30; 2,20; y 1,40.

DESARROLLO: Cuyano salió en punta, seguido de Bellaria, Petulanza, Tizanía y Mercedes.

QUE HIZO SU CABALLITO? Cuyano, al final de la recta, se paró y quedó en el suelo.

DESARROLLO: Petulanza, noveno Casto, tomó la punta, seguido de Tizanía y Mercedes.

QUE HIZO SU CABALLITO? Petulanza, tomó la punta, seguido de Tizanía y Mercedes.

DESARROLLO: Tizanía, noveno Casto, tomó la punta, seguido de Petulanza y Mercedes.

QUE HIZO SU CABALLITO? Petulanza, tomó la punta, seguido de Tizanía y Mercedes.

DESARROLLO: Mercedes, noveno Casto, tomó la punta, seguido de Petulanza y Tizanía.

DESARROLLO: Petulanza, noveno Casto, tomó la punta, seguido de Mercedes y Tizanía.

DESARROLLO: Mercedes, noveno Casto, tomó la punta, seguido de Petulanza y Tizanía.

DESARROLLO: Petulanza, noveno Casto, tomó la punta, seguido de Mercedes y Tizanía.

DESARROLLO: Petulanza, noveno Casto, tomó la punta, seguido de Mercedes y Tizanía.

Apuestas Dobles y Triples

El siguiente es el movimiento de las apuestas Dobles y Triples que se jugaron en ambos hipódromos:

HIPÓDROMO CHILE

APUESTA DOBLE — 1.563 vales entraron en juego, pagando No. 5 CASTO TORO, seis 147 vales.

Quedaron cada valla con un dividendo nominal de EO 30.35. En la remate de esta apuesta, los vales en juego se distribuyeron: (1) ADUNA, 3 vales; (2) MAGNIFICA, 10 vales; (3) VELASCA, 10 vales; (4) PICARDA, 12 vales; (5) QUELUZY, 10 vales; (6) REPARACION, 8 vales; (7) REMADORA, 1 vale; (8) SALVINA, vales; (9) SEÑERIA, 10 vales; (10) TROCHA BRACHETTES, 48 vales; (11) ZALAGUARDIA, sin vales; (12) ZALAGUARDIA, sin vales; (13) BRANCHETTE, cobró un dividendo de EO 32.50.

TRIPLE INICIAL — 4.452 vales entraron en juego. El ganador, el No. 12 LIBERTAD, totalizó 736 vales, quedando cada una con un dividendo nominal de EO 8.84. En la segunda válida se impuso Evert, que tenía una apuesta de 27 vales, que se cambiaron de la siguiente manera:

en la primera competencia, el J. Amestelly, 2 (EO 22.888.62);

(2) Cuchilla, 1 (EO 22.771.24); (3) Dugard, 4 (EO 6.442.61); (4) Mirinka, 1 (EO 22.771.24); (5) Nejila, 5 (EO 6.384.29); (6) Baldur, 6 (EO 2.884.29); (7) Mistral, 2 (EO 22.762.00); (8) Retirado, 2 (EO 7.262.00); (9) Tigris, 2 (EO 12.883.82); (10) Venturas, 1 (EO 22.771.24); (11) Big Crisalys, 3 (EO 6.580.41); (12) Lomilista, 2 (EO 12.883.82). TOTAL: 27 vales.

El dividendo por la combinación ganadora, Fantasio, Evert y Tigris, ascendió a la suma de EO 12.883.82. Se acercaron 2 vales.

MULTADOS
4 JINETES

PRIMERA CARRERA — Diez jinetes (Miguel Flores, Luis Gómez, etc.) no cabelló o sacó voluntariamente al caballo que montaba.

SEGUNDA CARRERA — A Herrera (Miguel Flores) contra M. Flores (Salina) por cargarlo y sacarlo al entrar al derecho. Se multó a Herrera en EO 10.000.

TERCERA CARRERA — A Solas (Barcelonesa) contra O. Cachillo (Natalia) y éste contra J. Torres (Miss Roma) por cargarlos en los 900 metros. Se multó a Juanito en EO 10.000.

CUARTA CARRERA — Se multó a prestatario, Arturo Ayerza, en EO 50, no presentarse al asalto. C. Pérez (Pérez) contra F. Toro (Galo) por pagarle un huachasco a su animal a 200 metros del final.

QUINTA CARRERA — G. Meñez (Santahia) contra F. Toro (Retirado) y éste contra F. Serrano (Audina) por cargarlo en los 900 y 100 metros. Con lo anterior, por los Jueces de Carrera, se multó a Fito, Toro en EO 20.

CUARTA CARRERA — Se multó a prestatario, Arturo Ayerza, en EO 50, no presentarse al asalto. C. Pérez (Pérez) contra F. Toro (Galo) por pagarle un huachasco a su animal a 200 metros del final.

QUINTA CARRERA — G. Meñez (Santahia) contra F. Toro (Retirado) y éste contra F. Serrano (Audina) por cargarlo en los 900 y 100 metros. Con lo anterior, por los Jueces de Carrera, se multó a Fito, Toro en EO 20.

Dio cuenta J. Amestelly (Tres Branchettes) que debió levantar en los 800 metros por haber sido cargado por otros competidores que querían identificarse.

SEXTA CARRERA — Se suspendió a Corchali por siete días por negarse a correr.

NOVENA CARRERA — La Gacela (J. V. Varela) contra Fidencio es acorralada violentamente en los 900 metros, comprobado. Se suspendió por 30 días a Ninascilla, por su mala conducta y se observará en la película la conducción de Apia.

DUODECIMA CARRERA — Reclamó: L. Camus (Compañía) contra V. Bravo (Babá) por cargarlo al salir. Se multó a Vicente Bravo en EO 30.000. Partes (La Quinta) contra A. González (Kokino) y éste contra A. González (Solea) por cargarlo en los primeros metros. Se multó a Albinio Salas en EO 20.

DECIMOTERCERA CARRERA — La Gacela (J. V. Varela) contra Fidencio es acorralada violentamente en los 900 metros, comprobado. Se suspendió por tres meses por inadecuado reincidente para partir y correr. B. García (Rugendas) dice cuenta que su caballo se fue de pista al partir, estando a punto de rodar. Comprobado,

J. AMESTELLY
SE DISTANCIA

JINETES

1.º JUAN AMESTELLY	110
2.º Héctor Pilar	101
3.º Fernando Toro	89
4.º Carlos Pezoa	78
5.º José M. Aravena	61
6.º Enrique Araya	51
7.º Carlos Sepulveda	49
8.º Carlos Astorga	49
9.º Sergio Azócar	46
10.º Galvarino Vergara	46

PREPARADORES

1.º JUAN CASTRO R.	66
2.º Augusto Breque R.	51
3.º Enrique Vidal	51
4.º Fernando Sarmiento	46
5.º Cesar Covarrubias	40
6.º Juan Melero	38
7.º Oscar Silva	37
8.º Jorge Inda	35
9.º Guillermo Urquidi	33
10.º Raul Allen	28

Rivales del Gran Premio H. Chile

Los posibles inscritos en el Gran Premio Hipódromo Chile, que se corre este domingo en la distancia de 2.200 metros, con un premio de EO 60.000 al ganador, son los siguientes:

1.º CENTINELA	... 61 kds. (P. Ulloa)
2.º CAPOTILLO	... 59 " (H. Pilar)
3.º INCENDIO	... 59 " (C. Pezoa)
4.º YUMBEL	... 59 " (F. Toro)
5.º ACADEMISTA	... 52 " (G. Amestelly)
6.º SACRAMENTO	... 52 " (E. Guajardo)
7.º TEMPLARIO	... 52 " (G. Farfán)
8.º SIETE CARTAS	... 49 " (L. Caroca)

APUESTA DOBLE

1.º CAPOTILLO	... 59 "
2.º INCENDIO	... 59 "
3.º YUMBEL	... 59 "
4.º ACADEMISTA	... 52 "
5.º SACRAMENTO	... 52 "
6.º TEMPLARIO	... 52 "
7.º SIETE CARTAS	... 49 "

APUESTA TRIPLE

1.º CAPOTILLO	... 59 "
2.º INCENDIO	... 59 "
3.º YUMBEL	... 59 "
4.º ACADEMISTA	... 52 "
5.º SACRAMENTO	... 52 "
6.º TEMPLARIO	... 52 "
7.º SIETE CARTAS	... 49 "

RESULTADOS GENERALES DEL SPORTING CLUB

PRIMERA CARRERA — 1.400 metros — Condicional.

1.º EVOCADORA	(11), 47 kilos, por Fil Rouge y Evocación, del Stud "Anastasia", Juan Pablo ...
2.º Turinal	(10), 50 kgs., R. Claveria ...
3.º Microfido	(10), 48 kgs., R. Claveria ...
4.º Chiruial	(12), 49 kgs., J. Jonkers ...
5.º Chimila	(9), 51 kgs., E. Vásquez ...
6.º Barlets	(3), 52 kgs., L. Mellas ...
7.º Muñane	(4), 50 kgs., R. Gómez ...
8.º Taller	(7), 50 kgs., R. Hernández ...
9.º Aloriza	(7), 50 kgs., P. Hernández ...
10.º Tangerine	(13), 48 kgs., H. Basay ...
11.º Casi Gana	(10), 47 kgs., S. Valenzuela ...
12.º Pas de Nouvelles	(5), 52 kgs., E. Fries ...
13.º Oriana	(2), 51 kgs., J. Santos ...

QUINTA CARRERA — 1.300 metros — Índice: 82.44.

1.º CLEMARIA	(2), 55 kilos, por Saavedra y Omala, del Stud "Bernal G."
2.º Setter	(4), 51 kgs., R. Arredondo ...
3.º Canigal	(8), 48 kgs., O. Leiva ...
4.º Nina F.	(8), 50 kgs., J. Monárrez ...
5.º Clamos	(8), 50 kgs., N. Bravo ...
6.º Negrito	(7), 50 kgs., L. Melas ...
7.º Ben All	(8), 50 kgs., R. Claveria ...
8.º Oriente	(1), 51 kgs., R. Hernández ...
9.º Ctraco	(1), 55 kgs., O. Saavedra ...

SEXTA CARRERA — 1.300 metros — Condicional.

1.º LE PROPHETE	(8), 53 kilos, por Pink Horse y Delia Love, del señor Guillermo González M., Jimena, Luis ...
2.º Brisco	(4), 55 kgs., N. Bravo ...
3.º On Liwan	(6), 50 kgs., E. Romero ...
4.º Leonel	(10), 51 kgs., R. Arredondo ...
5.º La Furibunda	(14), 50 kgs., H. Basay ...
6.º Neveli	(12), 50 kgs., B. Parra ...
7.º Chagul	(11), 50 kgs., R. Cordero ...
8.º Edelvive	(7), 50 kgs., O. Cárdenas ...
9.º Kefum	(3), 50 kgs., J. Saavedra ...
10.º Niell	(2), 56 kgs., E. Fries ...

SEPTIMA CARRERA — 1.300 metros — Índice: 82.44.

1.º FOX PREY	(8), 54 kilos, por Snoek, J. Fox Love, del Stud "Llanque".
2.º Don Baucha	(7), 48 kgs., J. Bórquez ...
3.º La Sympathique	(6), 51 kgs., J. Saavedra ...
4.º Caristima	(5), 46 kgs., S. Valenzuela ...
5.º Recanto	(8), 48 kgs., P. Hernández ...
6.º Monarca	(1), 52 kgs., J. Morales ...
7.º Premiado	(8), 46 kgs., R. Durán ...
8.º Voladora	(4), 52 kgs., L. Mellas ...
9.º Torniquete	(1), 58 kgs., O. Saavedra ...



El latifundio transforma el agua y la tierra, que son símbolos de fertilidad, en barro y abandono.

MEDIO MILLON DE HECTAREAS REGADAS ESTAN PERDIDAS POR LA INACTIVIDAD Y LA DESIDIA

Sus propietarios no demuestran interés por cultivarlas. Entre tanto, el ganado muere de hambre

Grave es la responsabilidad de los dueños en el estancamiento del desarrollo económico de Chile pese sobre algunos agricultores que han dejado de utilizar en la práctica, más de medio millón de hectáreas regadas. Porque está establecido que, de un total de 1.3 millones de hectáreas regadas, un 42% está destinado a pastos naturales.

Si se compara la productividad que es posible obtener en estos mismos terrenos con praderas artificiales o forrajerías, tendremos que para cultivar una hectárea lechera con pastos naturales necesitamos de dos a ocho hectáreas. Entretanto, una hectárea de forrajería puede entregar alimento a una, dos y hasta tres vacas lecheras durante un año completo.

FALTA DE INTERES DE LOS PROPIETARIOS

Las provincias de Santiago y Valparaíso, las más densamente pobladas del territorio, fueron objeto de un detenido estudio por la

CEPAL, ¿Cuáles fueron las conclusiones? Pues, que el 22% de la superficie regada corresponde a pastos naturales y que la mayoría de ellos se encontraban en propiedades de grandes terratenientes.

Pero, hay algo más asombroso: pudo determinarse que en el 8% del total de empresas, estudiadas prácticamente, la única causa que impedía el mejor aprovechamiento de los recursos era la falta de interés del propietario.

La gravedad e inmoraldad de actitudes como las mencionadas, pueden medirse en medida su magnitud si se tiene presente que en el Programa Nacional de Desarrollo de la CORFO, se considera posible aumentar el área regada en 395.500 hectáreas entre 1961-1970, con una inversión de 134.3 millones de dólares. Mientras tanto, hay quienes se permiten el lujo de tener abandonadas tierras de riego, cuya extensión es superior a las 300.000 hectáreas.

GANADO MAYOR MUERE DE HAMBRE

Unas 70.000 cabezas de ganado mayor mueren al año, simplemente de hambre. Estos datos provienen del Departamento de Ganadería del Ministerio de Agricultura. Tal aberración, que ocurre en un país como el nuestro y motivada por el mero capricho de quienes no quieren cultivar sus tierras, resulta aún más abrumadora si se considera que Chile debió importar, en 1959, 71.500 cabezas de animales bovinos, cifra ligeramente superior a la indicada.

Sin embargo, la irresponsabilidad no se detiene allí en el manejo del suelo, ya que ciertos propietarios contemplan imperturbables el avance de la erosión, la saqueabilidad de que la tierra perdida es imposible de recuperar. A través de su Departamento de Conservación, el Ministerio de Agricultura estima que cuatro millones de hectáreas están gravemente erosionadas.

Sus Campos Pueden Producir

Cálculos muy bien fundados permiten asegurar que la población de Chile se verá duplicada dentro de 30 años, de acuerdo con las actuales tasas de crecimiento. Sin embargo, ni la actual explosión demográfica provocada en los años recientes, ha sido capaz de encontrar una respuesta en los sectores agrícolas, en cuanto a satisfacer la demanda de productos agropecuarios.

GRAVE SANGRIA CAUSA LA IMPORTACION DE ALIMENTOS

En el año 1942, Chile se transformó en importador de productos agropecuarios que el país puede producir. En buenas cuentas, debemos comprar alimentos a campesinos de otros países.

Informes emanados de la Corporación de Fomento indican

que, entre 1945 y 1959, el país importó 800 millones de dólares en productos como carne, trigo, leche y mantequilla, artículos que la nación es perfectamente capaz de producir. A la fecha, Chile está importando 150 millones de dólares al año en alimentos.

Si comparamos la situación presente con los daños sufridos por el país en los terremotos de 1960 —caminos, hospitales, viviendas, etc.— que alcanzaron a 400 millones de dólares, es posible afirmar que en el rubro alimenticio tenemos un terremoto cada tres años.

Vale la pena anotar que, entre los años 1948 y 1954, Alemania recibió como aporte del Plan Marshall la suma de 1.500 millones de dólares, para su recuperación y la ejecución del "milagro alemán". Pues bien, la misma cifra corresponde a lo que Chile ha gastado en importar alimentos, en los últimos quince años.

ESCASEZ DE CARNE Y LECHE DAÑA LA SALUD DE LAS NUEVAS GENERACIONES

LOS GANADEROS PRODUCEN, DESDE HACE 29 AÑOS, LA MISMA CUOTA DE VACUNOS

Es un hecho evidente que el pueblo chileno fue siempre consumidor de carne en mayor o menor escala, según fueran sus condiciones económicas. De ahí que causara cierta modestia en las costumbres de la población, la medida gubernativa que restringió el consumo de vacuno a dos días por semana.

Pero es conveniente insistir en cuáles fueron las razones tenidas en cuenta por el Ejecutivo para poner en práctica la referida resolución. En primer lugar, reproducimos a continuación un cuadro sobre el aumento de la población y la existencia de ganado vacuno en Chile. Las cifras han sido proporcionadas por los mismos agricultores a los Censos Agropecuarios.

ANO	Número de Habitantes	Número de Animales Vacunos
1936	4.530.000	2.570.000
1955	6.770.000	2.510.000
1965	9.000.000	2.520.000

En uno de sus discursos, el Presidente Frei ha dicho: "El consumo diario de proteínas de origen animal —debiendo en media su magnitud si se tiene presente la cifra— es de un mínimo de 34 gramos por habitante en el marco del suelo, ya que ciertos propietarios contemplan imperturbables el avance de la erosión, la saqueabilidad de que la tierra perdida es imposible de recuperar. A través de su Departamento de Conservación, el Ministerio de Agricultura estima que cuatro millones de hectáreas están gravemente erosionadas.

Un informe del doctor Santa María expresa: "Todo esto se traduce en que el 60% de

los chilenos tendrán menor capacidad de trabajo. Y esto puede observarse fácilmente en los nuevos contingentes que, en cada período ingresan a las Fuerzas Armadas para cumplir con la Ley de Servicio Militar Obligatorio: su estatura es menor que la de sus antecesores y también disminuye su resistencia a las enfermedades.

DEFICIT DE PROTEINAS EN LA ALIMENTACION

La concentración de la tierra, el mal uso que se le da, y los sistemas paternalistas de relaciones laborales, han provocado que el consumo anual de carne por habitante, que alcanzó a 53 kilos en el período 1945-1947, haya descendido a 34 kilos en 1957-1959, hasta llegar hoy a menos de 30 kilos por habitante.

DANO A FUTURAS GENERACIONES

Así tenemos que, por tener una agricultura atrasada en manos de unos pocos dueños de fondos que no explotan la tierra, Chile está alimentando mal a sus futuras generaciones. Como consecuencia, está destruyendo a su juventud, a su infancia, debilitándolas física e intelectualmente.

Si tal estado de cosas con-

tinúa, dentro de pocos años los chilenos tendrán menor capacidad de trabajo. Y esto puede observarse fácilmente en los nuevos contingentes que, en cada período ingresan a las Fuerzas Armadas para cumplir con la Ley de Servicio Militar Obligatorio: su estatura es menor que la de sus antecesores y también disminuye su resistencia a las enfermedades.

VIVIENDA RURAL

Luego de una encuesta realizada en los fundos con más de cien hectáreas regadas, en la provincia de O'Higgins, se llegó a las siguientes conclusiones:

a) Las casas de los inquilinos están construidas de adobe en su mayor parte, comprendiendo tres piezas y un corredor. El 50% de ellas cuenta con luz eléctrica, por lo menos a algunas horas de la noche.

b) El 66% de las viviendas tiene piso de tierra o de ladrillo suelto, lo que hace imposible mantener la higiene indispensable para evitar la presencia de insectos domésticos.

c) En el 70% de las casas de la provincia, se utiliza agua proveniente de acequias. Este elemento deja al campesino totalmente indefenso ante cualquier infestación.

d) No existen letrinas instaladas, en el 55% de las viviendas.

e) El 56% de las casas no cumplen con los reglamentos de la vivienda.

Sin embargo, lo más grave de este estudio dirigido por el sacerdote sociólogo Oscar Domínguez, revela la deficiente atención médica que se proporciona a la población rural.

En 1961, el Ministerio de Agricultura pagó en bonificación de abonos, a un reducido grupo de grandes agricultores, la suma de \$ 8.550.000 —que constituyó el 52 por ciento del presupuesto corriente de esa Secretaría de Estado.

En el mismo año, el Fisco recaudó en impuestos provenientes de los 261.364 predios inscritos en los Registros de Impuestos Internos, la suma de \$ 8.124.621.

Es necesario hacer notar que estos tributos los pagaron todos los predios, incluyendo a los más pequeños. De ellos, el 83% tenía una extensión inferior a 100 hectáreas y, sin embargo, sólo unos pocos de éstos recibieron algo más a través de abono gratuito.

Además, cabe señalar que en los fundos de más de 100 hectáreas regadas, en la provincia de O'Higgins, el 56% de las casas de los inquilinos no cumplía con las exigencias legales de superficie mínima disponible por habitante.

La misma encuesta mostró situaciones de promiscuidad intolerable, como que un promedio de tres trabajadores extraños a la familia compartían la vivienda campesina.

URGENCIA DE NUEVAS CONSTRUCCIONES

En el Seminario de Vivienda



Vivienda y Atención Sanitaria Reclaman los Sectores Rurales

Por primera vez en la historia del país, un Gobierno se ha preocupado efectivamente de la situación del campesinado y ha ordenado practicar estudios sobre la realidad de la vida rural. Muy extenso resultaría describir las deprimentes comprobaciones, logradas por

CREDITOS PARA AGRICULTURA BENEFICIAN A PRIVILEGIADOS

LOS PEQUEÑOS PROPIETARIOS ESTAN PRIVADOS DE ACCESO A LOS PRESTAMOS

MALA DISTRIBUCION CREDITICIA

Cifras proporcionadas por la Superintendencia de Bancos dan a conocer que el crédito no sólo ha sido mal distribuido en la agricultura, en los años pasados, sino que sus beneficios alcanzaron a agrícolas grandes y privilegiados agricultores.

CREDITO AGRICO INSUFICIENTE

El crédito está basado, en Chile, en el Banco del Estado, y su montaje se origina en relación con el monto de la garantía,

vale decir, que quien posee mayor cantidad de tierras tiene mayor opción de contar con un crédito más elevado. Las tasas de interés de los préstamos agrícolas fluctúan entre el 12 y el 18% anual. Pero, como la tasa de inflación en el país asciende a un promedio de 34 por ciento anual, la tasa de interés del crédito agrícola es negativa, desde el momento en que la tasa de inflación es más elevada.

Hasta el año 1962, la mayor parte de los préstamos destinados a la agricultura fueron empleados en otras finalidades. Esta materia fue estudiada por el Instituto de Economía de la Universidad de Chile y sus conclusiones están contenidas en la obra "El Crédito Agrícola en Chile", de Ernesto Feder.

Estadísticas emanadas de la Superintendencia señalan que el crédito agrícola representó, en los años 1961, 1962, 1963 y 1964, los siguientes porcentajes en relación con el crédito total:

1961	36.3
1962	36.5
1963	34.4
1964	39.6

En el período 1961-1963, el promedio fue de 35.6%. En igual periodo, la industria absorbió el 35.6% y las actividades de comercio y servicios el 25.1% por ciento.

Los datos indican que el crédito agrícola es insuficiente.

De este modo, 24.965 propietarios obtuvieron un crédito de \$ 577. —c/u.

10.198 propietarios obtuvieron un crédito de \$ 1.040. —c/u.

2.480 propietarios obtuvieron un crédito de \$ 57.286. —c/u.

c) La Corporación de Fomento atendió a 716 agricultores, en 1964.

PRIVILEGIO PARA GRANDES EMPRESARIOS

b) El 6.6% de los productores medianos y grandes recibió el 62.3 por ciento del crédito agrícola del Banco del Estado.

Los medianos y grandes propietarios tienen a su disposición a las instituciones que otorgaron el 99.1% del crédito agrícola total: Banco del Estado, Banca privada, Corporación de Fomento, Banco Central y Bancos Hipotecarios.

De este modo,

24.965 propietarios obtuvieron un crédito de \$ 577. —c/u.

10.198 propietarios obtuvieron un crédito de \$ 1.040. —c/u.

c) La Corporación de Fomento atendió a 716 agricultores, en 1964.

Pero, es necesario agregar otro caso demostrativo de que el Estado solo ha ayudado a los grandes empresarios agrícolas. Nos referimos a las bonificaciones en abonos.

En 1961, el Ministerio de Agricultura pagó en bonificación de abonos, a un reducido grupo de grandes agricultores, la suma de \$ 8.550.000 —que constituyó el 52 por ciento del presupuesto corriente de esa Secretaría de Estado.

En el mismo año, el Fisco recaudó en impuestos provenientes de los 261.364 predios inscritos en los Registros de Impuestos Internos, la suma de \$ 8.124.621.

Es necesario hacer notar que estos tributos los pagaron todos los predios, incluyendo a los más pequeños. De ellos, el 83% tenía una extensión inferior a 100 hectáreas y, sin embargo, sólo unos pocos de éstos recibieron algo más a través de abono gratuito.

UTILIDADES DE LA AGRICULTURA DEBEN SER DISTRIBUIDAS MAS EQUITATIVAMENTE

Bajos ingresos de los campesinos le niegan acceso a bienes de consumo

Es algo muy sabido que, hasta ahora, los grandes agricultores han percibido siempre fantásticas utilidades por la explotación de sus tierras, mientras que sus miles de trabajadores han debido distribuirse una míima parte del fruto de sus faenas.

Vale la pena repetir, una vez más, que el trabajador campesino representa en Chile el 92% de la población agrícola y recibe el 41% del ingreso total de esa actividad. En cambio, el grupo patronal alcanza al 8% de la población activa y obtiene —tal como se lee— el 59% del ingreso.

UTILIDAD MAL DISTRIBUIDA

Un ejemplo de lo anterior pueden suministrarlo algunas cifras del año 1960. Un trabajador recibe en total, incluyendo las regalías, alrededor de 380 escudos al año, tanto que cada patrón se reservaba alrededor de 6.500 escudos. Son estos términos globales, ya que en ese mismo año se estudió el ingreso de unos 20 agricultores que poseen más de cinco mil hectáreas entre las provincias de Antofagasta a Colchagua determinándose que su utilidad líquida llegó a la suma de L.294.300 escudos, en moneda de 1960. Esta cifra equivale a 65.000 escudos para cada uno de ellos y además de esto percibían más ingresos extraordinarios por otros negocios y actividades.

El caso expuesto no ha sido inventado por el Gobierno, sino que consta de las observaciones compiladas por Marvin J. Sternberg en su obra "Chilean Land Tenure and Land Reform", editada por la California University, en 1962.

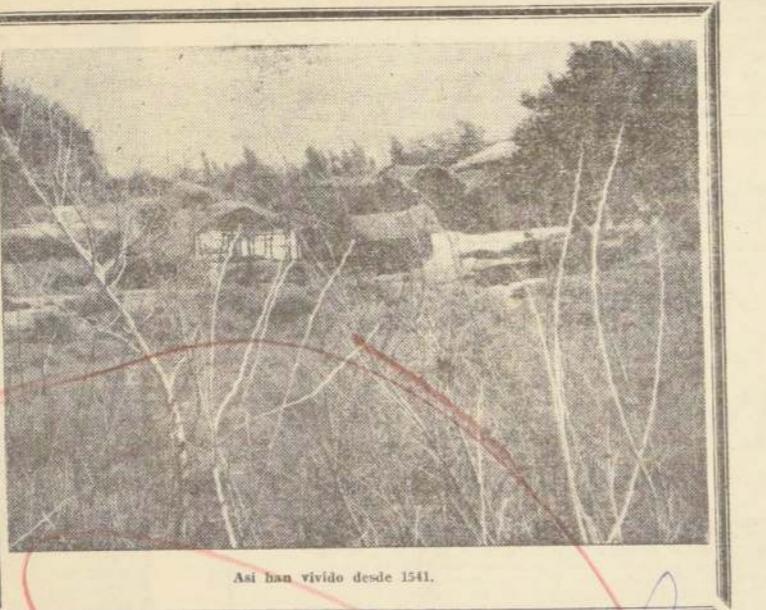
BAJO INGRESO CAMPESINO

El evidente desequilibrio producido en la distribución de las utilidades configura el hecho de que esos mismos grandes agricultores, destinan un promedio de 84% del ingreso disponible a gastos de consumo generalmenteuntuarios, dejando para inversión una parte ínfima. Por su parte, el 92% de los campesinos con tan bajos ingresos queda al margen del mercado de productos industriales y difícilmente puede procurarse una vida digna.

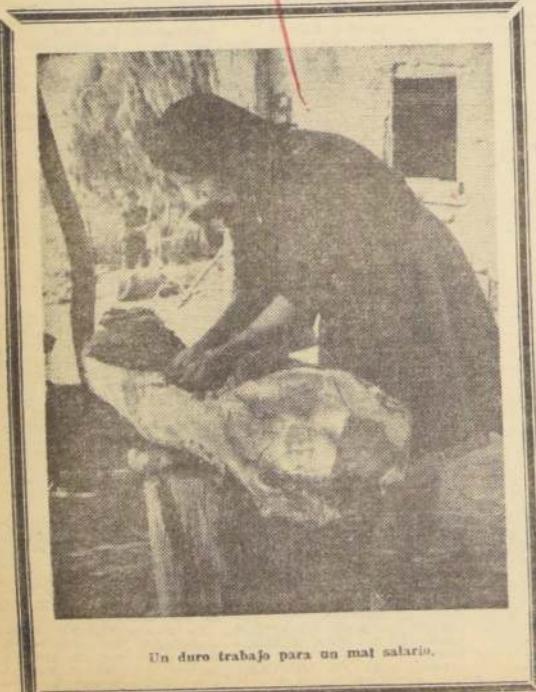
POBLACION AGRICOLA

En la actualidad, la población de Chile alcanza a nueve millones de habitantes, de los cuales el 33% vive en el campo. Se trata de unos tres millones de personas que integran los sectores rurales.

El número de familias campesinas llega a 350 mil y aportan 680 mil trabajadores agrícolas, en personas activas, que constituyen el 27% de la población en actividad, en el país.



Estructura Agraria se Conserva Intacta Desde la Colonia Hasta Ahora



Un duro trabajo para un mal salario.

Mucho se asemeja el sistema de inquilinaje, existente hoy en las haciendas y fundos de Chile, con las normas establecidas por el Virrey del Perú, denominado Principio de Esquilache, en el año 1619.

De acuerdo con esos preceptos, los residentes en las haciendas de la época que ya eran llamados inquilinos quedaban sujetos a las siguientes obligaciones:

a) El trabajador debe dedicar, por lo menos, 160 días al año al servicio de su patrón.

b) Como pago recibirá un pedazo de tierra suficiente para sembrar un almidón de maíz, dos de cebada, dos de trigo y algo de porotos.

c) El patrón prestará los animales de trabajo y los implementos necesarios para la labranza."

Estos antecedentes fueron tomados de la Revista Chilena de Historia y Geografía, página 100, del volumen N° 52, año 1927.

En la práctica, muy poco difieren hoy las normas que rigen el sistema de in-

quilinaje en Chile de aquéllas impuestas hace cerca de 350 años. Una carta dirigida por el dueño de un fundo de Melipilla a sus inquilinos, para el año agrícola 1964-1965, establece:

"a) Cada casa deberá proporcionar al fundo dos "obligados".

b) El uso de la casa y del cercro se dividirán como parte de su remuneración entre los dos "obligados".

c) Cada "obligado" tendrá las siguientes garantías: ración de tierra y un cuarto de cuadra, dos talajes, tres quintales de harina al año, 150 kilos de porotos al año, derecho a sacar leña sólo para su uso, pero en los puntos que se le indique.

d) Salario para cada "obligado" de un escudo veintidós centésimos diarios, en el año agrícola 1964-1965.

e) Por concepto de seguro, se le descuadrará diariamente doce centésimos de escudo."

En caso de no cumplir con todas estas obligaciones, deberá dejar el fundo."

Una simple comparación de los dos tipos de ordenanzas que anteceden, demuestra que las relaciones existentes entre patrón e inquilino, desde los primeros tiempos de la Colonia hasta el día de hoy, no han variado sustancialmente y mantienen una economía de subsistencia, al margen de las economías de mercado.

La estructura agraria creada en la Colonia, cubrió un marco que se extendía desde la provincia de Coquimbo hasta el norte del río Bío Bío.

REFORMA AGRARIA IMPULSARA EL DESARROLLO ECONOMICO DE CHILE

Cien mil inquilinos pasarán a ser propietarios de las tierras que trabajan. Nada tienen que temer los agricultores progresistas

Hoy, la ciudadanía conocerá a través de la clara exposición que ofrece esta tarde el Presidente de la República, Excmo. señor Eduardo Frei Montalva, los términos exactos del tan esperado proyecto de Reforma Agraria.

No cabe duda de que su contenido habrá de llevar la calma a los dueños de la tierra, verdaderamente patriotas, a la vez que constituirá un mensaje de sólida esperanza para casi tres millones de chilenos, que integran la población rural del territorio. De este último grupo saldrán las cien mil familias campesinas que pasaran a ser propietarios de la tierra, para cuya racional explotación contaran con todo el apoyo técnico y económico del Gobierno.

Porque el Jefe del Estado, como lo expresara numerosas veces durante su campaña electoral, sustenta el conven-

cimiento de que esta Reforma Agraria significa un medio imperioso y efectivo para obtener, en forma rápida, el desarrollo económico de Chile y la independencia de los hombres y mujeres del campo.

Ya se ha explicado sostenidamente que esta iniciativa no va dirigida contra nadie, sino en favor de nuestra Patria. Todo ello con la vista colocada en los trabajadores de la tierra, cuyo progreso cultural, económico y social ha sido mantenido por muchos años en un nivel precario, que la sociedad actual tiene la sagrada obligación de elevar hasta la altura del bienestar y dignidad de que disfruta el resto de los chilenos.

Ahora, este proyecto de auténtica Reforma Agraria será sometido a la consideración del Congreso Nacional. Correspondrá, pues, a los parlamentarios decir la última palabra.

PALABRA CUMPLIDA



Presidente Frei

Sindicación Campesina Será Auténtica Realidad

- a) — Pueden realizar los siguientes actos:
b) — Las confederaciones de sindicatos agrícolas no están permitidas."

Los trabajadores del campo chileno estuvieron siempre al margen de las leyes sociales, en cuanto se refiere a su derecho a constituir sindicatos, hasta que el Presidente Frei puso su firma al proyecto de sindicación campesina, en otra importante ceremonia efectuada hace tiempo en uno de los patios de la Moneda.

La iniciativa se encuentra en el Congreso, esperándose que su pronta aprobación terminará con las dificultades que impiden regular, en las poblaciones rurales, las relaciones entre el capital y el trabajo.

LO QUE NO FUE

Hasta el año 1947, la ley prohibía el sindicalismo rural. Ese año se cumplió con el antiguo Convenio N° II suscrito con la Organización Internacional del Trabajo y se lo incluyó en el Código del Trabajo, pero los sindicatos rurales no fueron aplicadas las disposiciones generales de los sindicatos industriales. Hasta mayo último, los inqui-

lino más apreciados eran los de más edad y con mayor número de hijos, en condiciones de trabajar.

Este sistema permitía a los patrones mantener en sus fundos la mano de obra que necesitaban, no sólo la del inquilino propiamente tal, sino también la de algunos miembros de sus familias y la de allegados. Por esta razón, los inqui-

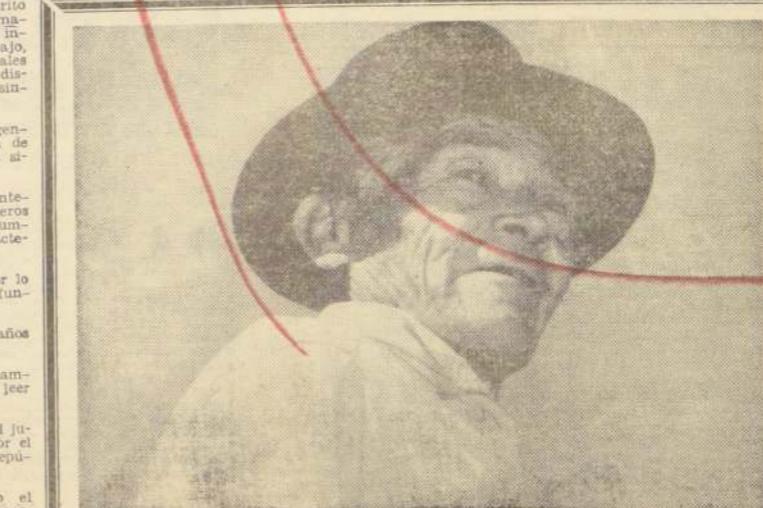
lino en dinero efectivo, declaró a los patrones a disminuir la mano de obra y comenzaron a despedir trabajadores. Frente a este hecho fue que el Gobierno decretó la inamovilidad de los asalariados. A su vez, los propietarios agrícolas reaccionaron y resolvieron no dar trabajo a los campesinos, transformándolos automáticamente en cesantes, lo que ha constituido una forma indirecta de despidos.

TERMINO PROGRESIVO DEL INQUILINAJE

Toda la acción gubernativa, en dicho sentido, está centrada en la necesidad de terminar con el inquilinaje en forma progresiva, por estimar que tal sistema no alienta ni estimula el progreso campesino. Se estima que, al no existir para el inquilino ningún interés directo en la explotación, permanece más bien como un elemento pasivo, sin demostrar su propia capacidad e iniciativa.

Así es como la inseguridad que el futuro lo somete al patrón, lo impide de desarrollar su actividad. Debido a ello, el pago de parte importante del salario, a través de regalías, ha sido la base de innumerables abusos y engaños y, en el caso de regalías en tierra, es una forma de remunerar con esfuerzo ajeno.

Como se ha dicho, los patrones estimaban, hasta mayo del año actual, que las tierras entregadas en regalía equivalían al 30% del salario mínimo. Sin embargo, si las mismas tierras eran arrendadas, su valor no pasaba más allá del 10 al 15% del salario mínimo. La diferencia corresponde a lo que el inquilino y su familia obtienen al hacer producir esas tierras con su trabajo.



De inquilino a dueño de la tierra que trabaja. Es un pionero de la independencia económica de Chile.

- 1.— Ocupar permanentemente a más de 20 obreros agrícolas, siempre que se cumpla con las siguientes características:
a) — Hacer trabajado por lo menos un año en el fundo.
b) — Tener más de 18 años de edad.
c) — Un mínimo de diez campesinos deben saber leer y escribir.
d) — Obtener personalidad jurídica, otorgada por el Presidente de la República.
2.— Una vez constituido el Sindicato (sólo se constituyeron 22 sindicatos en todo el país, durante los 18 años de vigencia de esta ley, con un total de 1.800 afiliados), éste sólo